



NISSANCONNECT^{MS} 2015
AVEC SYSTÈME DE NAVIGATION
(MURANO)
MANUEL DU CONDUCTEUR

Pour votre sécurité, lisez attentivement ce manuel
et gardez-le dans le véhicule.

DÉPARTEMENT DES SERVICES AUX CONSOMMATEURS NISSAN

Pour toute demande d'assistance ou de renseignements à propos du système de navigation NISSAN, de la garantie NISSAN, du service, ou des questions générales, contactez le département des services aux consommateurs NISSAN au :

Pour les clients des États-Unis

Nissan North America, Inc.

Département des services aux consommateurs

P.O. Box 685003

Franklin, TN 37068-5003

1-800-NISSAN-1

(1-800-647-7261)

Pour les clients du Canada

Nissan Canada Inc.

5290 Orbitor Drive

Mississauga, Ontario L4W 4Z5

1-800-387-0122

COORDONNÉES DU CENTRE D'ASSISTANCE DU SYSTÈME DE NAVIGATION NISSAN

Pour commander des données mises à jour de la carte, contactez le CENTRE D'ASSISTANCE DU SYSTÈME DE NAVIGATION NISSAN au :

Pour les clients des États-Unis

- E-MAIL: nissan-navi-info@here.com
- SITE INTERNET : www.NissanNavigation.com
- TÉLÉPHONE : 1-888-661-9995

Pour les clients du Canada

- SITE INTERNET : www.nissan.ca
- TÉLÉPHONE : 1-800-387-0122 (option 4)

SERVICE CLIENTÈLE APPS NISSANCONNECT^{MS} POUR TÉLÉPHONES MOBILES

- SITE INTERNET pour les clients des États-Unis :
www.NissanUSA.com/connect
- SITE INTERNET pour les clients du Canada :
www.Nissan.ca/NissanConnect (Anglais)
www.Nissan.ca/Nissanconnect/fr (Français)
- E-MAIL :
nissanownerservices@nissan-usa.com
- TÉLÉPHONE :
1-855-426-6628
- HORAIRES :
Du lundi au samedi, de 8h à 12h du matin (heure normale de l'Est)

AVANT-PROPOS

Nous vous remercions d'avoir acheté un véhicule NISSAN.

Ce manuel d'utilisateur est pour le système NissanConnect^{MS} avec les applications de navigation et mobiles proposées dans votre véhicule NISSAN.

Les instructions d'utilisation pour les systèmes suivants sont incluses dans ce manuel.

- Audio
- Téléphone mains libres
- Apps NissanConnect^{MS} pour téléphones mobiles
- Navigation
- Reconnaissance vocale
- Informations et réglages visibles sur NissanConnect^{MS}

Veuillez lire attentivement ce manuel afin de garantir un fonctionnement sûr de NissanConnect^{MS} avec applications de navigation et mobiles.

- En raison de changements possibles de certaines caractéristiques techniques, certaines sections de ce mode d'emploi peuvent ne pas s'appliquer à votre véhicule.

- Tous les renseignements, toutes les cotes techniques et les illustrations de ce manuel sont basés sur les données les plus récentes en vigueur au moment de sa publication. NISSAN se réserve le droit de modifier les caractéristiques ou la conception à tout moment et sans préavis.
- Veuillez à laisser ce manuel à l'intérieur du véhicule en cas de vente de ce dernier. Le prochain utilisateur de ce système pourrait en avoir besoin.

Table des matières

1 Introduction

Comment utiliser ce manuel ...	1-2
Informations de sécurité	1-3
Marques de commerce	1-4
Informations légales	1-5

2 Guide de démarrage

Boutons de commande et écran tactile	2-2
Démarrer le système	2-7
Fonctionnement de base	2-7
Réglages du système	2-15

3 Système audio

Précautions de fonctionnement du système audio	3-2
Noms et fonctions des boutons de contrôle audio	3-11
Fonctionnements audio	3-12
Réglages Audio	3-34

Entretien et nettoyage du CD/du dispositif de mémoire USB	3-35
---	------

4 Téléphone mains libres

Système de téléphone mains libres Bluetooth ^{MD}	4-2
---	-----

5 Informations

Menu d'informations	5-2
Apps NissanConnect ^{MS} pour téléphones mobiles	5-7
SiriusXM Travel Link	5-8
Interaction avec le panneau de commande et l'affichage d'informations du véhicule	5-10

6 Navigation

Informations de sécurité	6-3
Fonctionnement de la carte ...	6-3
Réglage de la destination ...	6-14

Guidage d'itinéraire	6-26
Visualisation des informations de circulation	6-45
Mémorisation d'un lieu/itinéraire	6-48
Réglages de la navigation ...	6-57
Informations générales sur le système de navigation	6-60

7 Reconnaissance vocale

Reconnaissance vocale	7-2
-----------------------------	-----

8 Guide de dépannage

Assistance à la clientèle	8-2
Unité de système	8-3
Système audio	8-5
Système de téléphone mains libres Bluetooth ^{MD}	8-14
Navigation	8-18
Reconnaissance vocale	8-25

1 Introduction

Comment utiliser ce manuel	1-2	Marques de commerce	1-4
Pour une utilisation sûre	1-2	Informations légales	1-5
Symboles de référence	1-2	Produit laser	1-5
Illustrations d'écran	1-2	Périphériques Bluetooth ^{MD}	1-5
Informations de sécurité	1-3		



1. Introduction

COMMENT UTILISER CE MANUEL

Ce manuel contient des termes, symboles, icônes et illustrations spécifiques organisés par fonction.

Reportez-vous aux éléments suivants et familiarisez-vous avec ceux-ci.

POUR UNE UTILISATION SÛRE



ATTENTION

Ce terme est utilisé pour indiquer la présence d'un risque de blessures mortelles ou graves. Pour éviter ou réduire le risque, les procédures doivent être suivies à la lettre.



PRÉCAUTION

Ce terme est utilisé pour indiquer la présence d'un risque de blessures légères ou moyennement graves, ou de dommages au véhicule. Pour éviter ou réduire le risque, les procédures doivent être suivies précisément.



REMARQUE:

Indique un élément qui vous aide à comprendre et à maximiser la performance de votre véhicule. Si ignorés, ils peuvent entraîner un mauvais fonctionnement ou une performance médiocre.

SYMBOLES DE RÉFÉRENCE



INFORMATION:

Cela indique une information nécessaire pour une utilisation efficace de votre véhicule ou des accessoires.



Page de référence :

Cela indique le titre et la page auxquels vous pouvez vous reporter.

< > :

Cela indique un bouton sur le panneau de commande.

[] :

Cela indique une touche ou un élément affiché à l'écran.

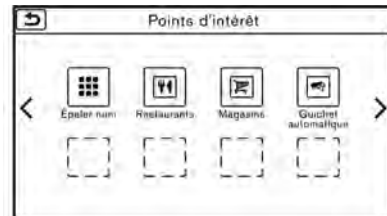
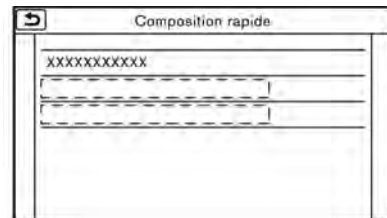


Commande vocale :

Cela indique une opération par commande vocale.

ILLUSTRATIONS D'ÉCRAN

Les icônes et éléments de menu affichés sur l'écran peuvent être abrégés ou omis des illustrations d'écran le cas échéant. Les icônes et éléments de menu omis sont décrits en pointillés, comme illustré.



INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Ce système est principalement conçu pour vous aider à conduire agréablement tel qu'indiqué dans ce manuel. Cependant, vous devez, en tant que conducteur, utiliser le système de façon sûre et convenable. Les informations et la disponibilité des services ne sont pas toujours à jour. Le système ne remplace pas une conduite sûre, convenable et conventionnelle.

Avant d'utiliser le système, veuillez lire les informations de sécurité suivantes. Utilisez toujours le système tel qu'indiqué dans ce manuel.



ATTENTION

- Pour utiliser le système, arrêtez d'abord le véhicule dans un endroit sûr et serrez le frein de stationnement. Faire fonctionner le système lors de la conduite peut distraire le conducteur et entraîner un grave accident.
- Restez extrêmement vigilant afin de rester parfaitement concentré sur votre conduite à tout moment. Si le système ne répond pas immédiatement, veuillez être patient et garder vos yeux sur la route. Une conduite

inattentive peut conduire à un accident entraînant des blessures graves ou la mort.

- Ne démontez pas ce système et n'y apportez aucune modification. Dans le cas contraire, cela pourrait entraîner des accidents, incendies ou chocs électriques.
- Si vous remarquez tout corps étranger dans le matériel du système, du liquide déversé sur le système ou de la fumée ou une odeur venant de ce dernier, arrêtez immédiatement l'utilisation du système et contactez un concessionnaire NISSAN. Ignorer de telles conditions peut entraîner des accidents, incendies ou chocs électriques.



PRÉCAUTION

- Certaines juridictions ont des lois qui limitent l'utilisation d'écrans vidéo lors de la conduite. Utilisez le système uniquement où son utilisation est légale.

- Des conditions de température extrêmes [température inférieure à 20°C (4°F) et supérieure à 70°C (158°F)] pourraient affecter la performance du système.
- L'écran d'affichage peut se briser si il est frappé avec un objet dur ou pointu. Si l'affichage se brise, n'y touchez pas. Cela peut entraîner une blessure.



REMARQUE:

Ne laissez pas le système activé lorsque le moteur est éteint. Cela pourrait décharger la batterie du véhicule (batterie 12V). Lorsque vous utilisez le système, laissez toujours le moteur en marche.

1. Introduction

MARQUES DE COMMERCE

Windows^{MD} et Windows Media^{MD} sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis d'Amérique et/ou autres pays.

Windows Media Player :

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft. L'utilisation ou la diffusion d'une telle technologie hors de ce produit est interdite sans licence de Microsoft.



«Conçu pour iPod» et «Conçu pour iPhone» signifient qu'un accessoire électronique a été conçu pour se connecter spécifiquement à un iPod ou un iPhone, respectivement, et a été certifié par le développeur pour répondre aux standards de performances d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes de sécurité et réglementations. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil.

Apple, le logo Apple, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano et iPod touch sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. Lightning est une marque déposée de Apple Inc. App Store est

une marque de service d'Apple Inc.



La marque Bluetooth^{MD} et ses logos sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par Clarion Co., Ltd. est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.



La technologie HD Radio est fabriquée sous licence de iBiquity Digital Corporation. Brevets américains et étrangers. HD RadioTM et les logos HD, HD Radio, et «Arc» sont des marques exclusives de iBiquity Digital Corp.



Les services SiriusXM^{MD} nécessitent un abonnement après la période d'essai et sont vendus séparément ou comme un tout. Le service par satellite est disponible seulement dans les 48

états contigus des États-Unis et dans le district de Columbia (DC). Le service par satellite SiriusXM est également disponible au Canada ; veuillez vous reporter au site www.siriusxm.ca.



Les abonnements de la radio par satellite SiriusXM et des informations de circulation SiriusXM sont vendus séparément ou en ensemble, et continuent jusqu'à ce que vous appelez SiriusXM pour résilier. Reportez-vous au contrat de client SiriusXM sur le site www.siriusxm.com pour obtenir les modalités complètes. SiriusXM Travel Link est disponible dans les régions définies. Pour plus d'informations, appelez le service à l'auditoire au 1-877-447-0011 ou visitez le site www.siriusxm.com/traffic.



Les abonnements de la radio par satellite SiriusXM et de SiriusXM Travel Link sont vendus séparément ou en ensemble, et continuent jusqu'à ce que vous appelez SiriusXM pour résilier. Reportez-vous au contrat de client SiriusXM sur le site www.siriusxm.com pour

obtenir les modalités complètes. SiriusXM Travel Link est disponible dans les régions définies. Pour plus d'informations, appelez le service à l'auditoire au 1-877-447-0011 ou visitez le site siriusxm.com/travellink.

App StoreSM

Apple et le logo d'Apple sont des marques déposées de Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Google PlayTM

Google et Google Play sont des marques déposées de Google Inc.

GoogleTM

Google est une marque déposée de Google Inc.

INFORMATIONS LÉGALES

PRODUIT LASER

Ce système NissanConnect^{MS} avec applications de navigation et mobiles est certifié comme étant un produit laser de classe 1.

Ce système est conforme aux DHHS Rules (normes Laser-Radiator du département de la Santé et des Services humanitaires), CFR 21, chapitre 1, sous-chapitre J.



ATTENTION

- **Ne démontez pas ce système et n'y apportez aucune modification. Il n'y a pas de parties réparables par l'utilisateur dans le système.**
- **En cas de maintenance, ajustements et opérations autres que ceux spécifiés dans ce manuel, des blessures causées par des radiations et une exposition au laser peuvent survenir.**

PÉRIPHÉRIQUES BLUETOOTH^{MD}

Informations légales FCC

ID FCC : WY2QY8050

REMARQUE

Cet appareil est conforme à la partie 15 des réglementations de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit pouvoir supporter toute interférence reçue et notamment les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT de la FCC

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable du respect des réglementations peut annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil.

ATTENTION : Exposition aux radiations de fréquence radio

Cet équipement respecte les limites d'exposition aux rayonnements de la FCC, définies pour un environnement non contrôlé et répond aux directives du supplément C à OET65 relatives à l'exposition aux radiofréquences (RF) de la FCC. Cet équipement émet un niveau d'énergie RF très faible, jugé conforme sans évaluation d'exposition maximale admissible (MPE). Ce-

1. Introduction

pendant, cet équipement doit de préférence être installé et utilisé avec une distance d'au moins 20 cm entre la source de rayonnements et la personne (extrémités du corps non comprises : mains, poignets, pieds et chevilles).

Co-implantation : Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou exploité conjointement avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

Informations légales IC

L'antenne ne peut pas être retirée (et changée) par l'utilisateur.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ATTENTION : Exposition aux radiations de fréquence radio

Cet équipement respecte les limites d'exposition aux rayonnements de la IC définies pour un environnement non contrôlé et répond aux réglementations RSS-102 relatives à l'exposition aux radiofréquences (RF) de la IC. Cet équipement émet un niveau d'énergie RF très faible,

jugé conforme sans évaluation d'exposition maximale admissible (MPE). Cependant, cet équipement doit de préférence être installé et utilisé avec une distance d'au moins 20 cm entre la source de rayonnements et la personne (extrémités du corps non comprises : mains, poignets, pieds et chevilles).

Co-implantation : Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou exploité conjointement avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

Cet appareil numérique de Classe B satisfait toutes les exigences des Réglementations canadiennes sur l'équipement émettant des interférences.

Pour le Québec :

L'antenne ne peut être enlevée (et modifié) par l'utilisateur.

REMARQUE

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ATTENTION : l'exposition aux rayonnements radiofréquence

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC définies pour un environnement non contrôlé et satisfait RSS-102 de la fréquence radio (RF) IC règles d'exposition. Cet équipement présente des niveaux très faibles d'énergie RF réputé conforme sans évaluation de l'exposition maximale permissive (MPE). Mais il est souhaitable qu'il devrait être installé et fonctionner avec au moins 20 cm entre le radiateur et le corps de la personne (à l'exception des membres: Mains, poignets, pieds et chevilles).

Co-localisation : Cet émetteur ne doit pas être co-implantés ou exploités en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

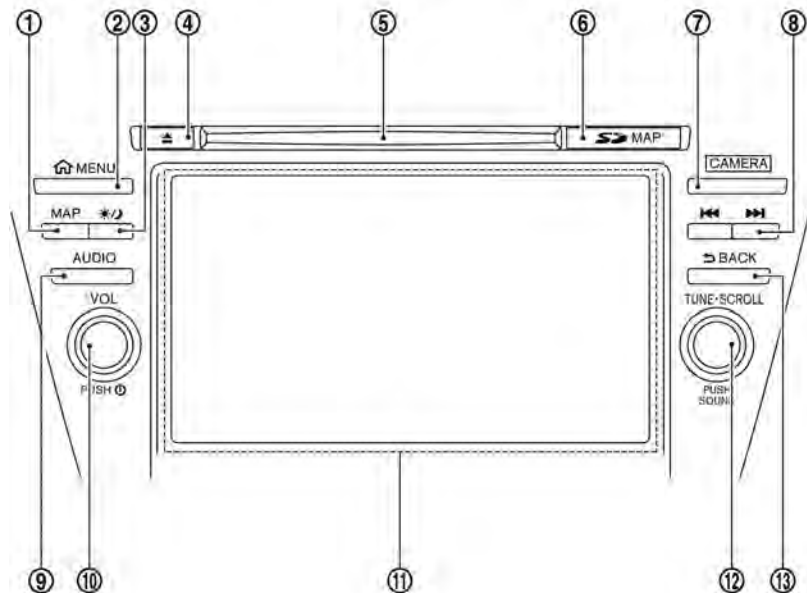
2 Guide de démarrage

Boutons de commande et écran tactile	2-2	Modification des réglages	2-11
Tableau de commande	2-2	Comment saisir les chiffres et lettres	2-11
Commandes du volant	2-5	Comment afficher et utiliser l'écran	
Ports de connexion USB (Universal Serial Bus)		MENU D'ACCUEIL	2-12
et prise d'entrée AUX (auxiliaire)	2-5	Fonctions désactivées lors de la conduite	2-14
Démarrer le système	2-7	Réglages du système	2-15
Écran de démarrage	2-7	Menu des réglages	2-15
Fonctionnement de base	2-7	Réglages de l'affichage	2-16
Sélection de menus à partir de la barre		Réglages du volume et des bips	2-17
de lancement	2-7	Réglages de la langue et des unités	2-17
Fonctionnement de l'écran tactile	2-9	Réglages de l'horloge	2-18
Opérations de l'écran principal	2-10	Connexion du dispositif Bluetooth ^{MD}	2-18

2. Guide de démarrage

BOUTONS DE COMMANDE ET ÉCRAN TACTILE

TABLEAU DE COMMANDE



① **<MAP>** :

Appuyez sur ce bouton pour afficher la carte de l'emplacement actuel. Pendant le guidage avec un écran de carte affiché, appuyez sur ce bouton pour afficher/masquer l'écran divisé.

☞ «Fonctionnement de la carte»
(page 6-3)

② **<MENU>** :

Appuyez sur ce bouton pour afficher l'écran MENU D'ACCUEIL.

☞ «Comment afficher et utiliser l'écran MENU D'ACCUEIL» (page 2-12)

③ **<* / >** :

Appuyez sur ce bouton pour passer entre l'écran de jour (clair) et l'écran de nuit (sombre) et pour régler le niveau de luminosité de l'écran. Maintenez ce bouton enfoncé pour éteindre l'écran. Appuyez à nouveau dessus pour allumer l'écran.

☞ «Réglages de l'affichage» (page 2-16)


④ **<▲>** :

Appuyez sur ce bouton pour éjecter un CD.

☞ «Lecteur de disques compacts (CD)»
(page 3-18)


⑤ **Fente à CD** :

Insérez un CD dans la fente.

 «Lecteur de disques compacts (CD)»
(page 3-18)

- ⑥ Fente pour carte de données cartographiques

La fente sert pour la carte SD de données cartographiques fournie avec votre véhicule. Pour éjecter la carte SD, ouvrez le couvercle, poussez la carte SD à l'intérieur, puis relâchez-la.


 «Données de la carte» (page 6-67)

- ⑦ <CAMERA> :

Pour plus de détails sur le système de moniteur, reportez-vous au Manuel du conducteur du véhicule.


- ⑧ < ⏪ > / < ⏩ > :

Pendant le fonctionnement du système audio, il est possible d'effectuer la sélection et l'avance/le retour rapide des pistes ainsi que le balayage des stations/canaux radio.

 «3. Système audio»

- ⑨ <AUDIO> :

Appuyez sur ce bouton pour afficher l'écran audio. Lorsque ce bouton est enfoncé alors que l'écran audio est affiché, un écran pour sélectionner une source audio s'affiche.


 «Sélection de la source audio»
(page 3-13)

- ⑩ <VOL/  > :

Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre le système audio. Tournez-le pour régler le volume.

- ⑪ Écran tactile :

Divers menus d'informations et de fonctionnement sont affichés sur l'affichage à cristaux liquides. Appuyez sur les touches et les icônes affichées à l'écran pour les utiliser.


 «Fonctionnement de l'écran tactile»
(page 2-9)

- ⑫ <TUNE-SCROLL/SOUND> :

Lorsqu'un écran menu est affiché, tournez le cadran pour sélectionner les éléments de l'écran.

Appuyez dessus pour confirmer l'élément ou le réglage sélectionné.

Vous pouvez également utiliser le bouton pour les opérations du système audio.

 «Principales touches audio»
(page 3-11)


- ⑬ <BACK> :

En fonction de l'écran, enfoncer ce bouton permet d'afficher l'écran précédent.

Pour les opérations de saisie de caractères, appuyez sur ce bouton ou maintenez-le

enfoncé pour effacer les caractères saisis.

Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour quitter la session de reconnaissance vocale.

 «7. Reconnaissance vocale»

PRÉCAUTION

- **N'insérez jamais d'objets étrangers tels que des pièces de monnaie dans la fente pour carte SD. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.**
- **N'appliquez pas une pression excessive lors de l'insertion de la carte SD dans la fente. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.**
- **La carte SD peut être chaude lorsqu'elle est retirée de l'appareil. Ceci n'indique pas une anomalie.**

2. Guide de démarrage

REMARQUE:

Ne retirez pas la carte SD contenant les données de carte. Si la carte SD contenant les données de carte est retirée par erreur, réinsérez-la dans la fente et mettez le contacteur de démarrage sur la position «OFF».

Affichage à cristaux liquides

L'écran est un affichage à cristaux liquides et il doit être manipulé avec soin.



ATTENTION

Ne démontez jamais l'écran. Certaines pièces sont sous très haute tension. Les toucher pourrait entraîner de graves blessures corporelles.

Caractéristiques de l'écran à cristaux liquides:

- Si la température à l'intérieur du véhicule est très basse, l'écran restera relativement sombre et le mouvement des images peut être lent. Ces conditions sont normales. Le fonctionnement de l'écran reviendra à la normale lorsque l'intérieur du véhicule aura chauffé.

- Certains pixels dans l'écran sont plus sombres ou plus clairs que d'autres. Cette condition est une caractéristique inhérente aux écrans à cristaux liquides et ne constitue pas une anomalie de fonctionnement.
- Il est possible que des traces de l'image précédemment affichée restent sur l'écran. Cette brûlure de l'écran est inhérente aux écrans et ne constitue pas une anomalie de fonctionnement.
- L'écran peut être déformé par de forts champs magnétiques.

Entretien de l'écran:

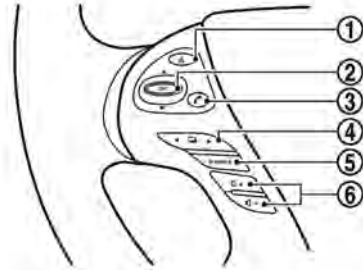



PRÉCAUTION

- **Pour nettoyer l'écran d'affichage, utilisez un chiffon doux et sec. Si un nettoyage supplémentaire est nécessaire, utilisez un peu de détergent neutre avec un chiffon doux.**
- **Nettoyez l'écran en vous assurant que le contacteur de démarrage soit sur la position «OFF». Si vous nettoyez l'écran alors que le contacteur de démarrage est mis sur la position «ON», une mise en marche involontaire peut se produire.**


- **Pour nettoyer l'écran, n'utilisez jamais de chiffon rugueux, de l'alcool, de la benzine, du diluant ou toute autre sorte de solvant ou de papier absorbant contenant un agent de nettoyage puissant. Ils égratigneraient et endommageraient le panneau.**
- **Ne renversez pas de liquide tel que de l'eau ou du parfum pour voiture sur l'écran. Tout contact avec du liquide pourrait causer une anomalie de fonctionnement du système.**

COMMANDES DU VOLANT



① <  > (TALK) :

Appuyez sur ce bouton pour utiliser le système de reconnaissance vocale. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour mettre fin à la session de reconnaissance vocale.


 «Énonciation des commandes vocales» (page 7-2)

② < ▲ >/< ▼ >, <OK> :

Pendant la reconnaissance vocale, inclinez cette commande vers le haut/bas pour mettre en surbrillance différents éléments, et appuyez dessus pour sélectionner l'élément en surbrillance.

Il est également possible d'utiliser le sys-


tème audio en inclinant la commande vers le haut et le bas.

 «Commandes audio intégrées au volant» (page 3-12)

③ <  > :

Appuyez sur cette commande pour afficher l'écran de fonctionnement de mode téléphonique mains libres.

Lorsque vous recevez un appel téléphonique, appuyez sur cette commande pour répondre à l'appel.

 «4. Téléphone mains libres»



④ < ◀ >/< ▶ > :

Les boutons sont utilisés principalement pour le fonctionnement de l'affichage d'informations du véhicule. Reportez-vous au Manuel du conducteur du véhicule pour de plus amples détails.

Pendant le fonctionnement de la reconnaissance vocale, < ◀ > peut être utilisé pour revenir à l'écran précédent.

⑤ <SOURCE> :

Appuyez sur cette commande pour passer la source audio sur un mode disponible.

⑥ <  + >/<  - > :


Appuyez sur cette commande pour régler le volume.



INFORMATION:

Les commandes du volant servent principalement au contrôle de l'affichage d'informations du véhicule et peuvent ne pas opérer l'affichage de l'écran tactile selon les conditions. Suivez les instructions des messages contextuels et des avertissements affichés sur l'affichage d'informations du véhicule.

Certaines informations affichées sur l'affichage d'informations du véhicule sont liées avec l'écran tactile.

 «Interaction avec le panneau de commande et l'affichage d'informations du véhicule» (page 5-10)

Pour plus de détails concernant l'affichage d'informations du véhicule, reportez-vous au Manuel du conducteur du véhicule.

PORTS DE CONNEXION USB (Universal Serial Bus) ET PRISE D'ENTRÉE AUX (auxiliaire)



ATTENTION

Ne pas brancher, débrancher ou utiliser le dispositif USB pendant la conduite. Cela pourrait vous déconcentrer. Si vous n'êtes pas totalement concentré sur la conduite, vous risquez de perdre le contrôle du véhicule et de causer un

2. Guide de démarrage

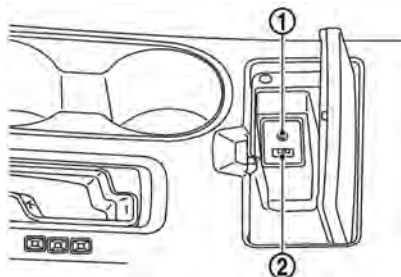
accident ou des blessures graves.



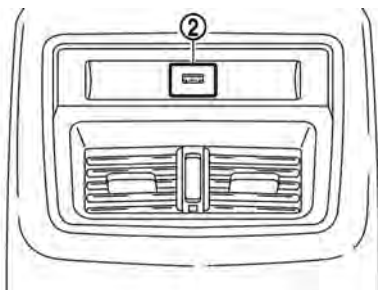
PRÉCAUTION

- **Ne forcez pas** lorsque vous insérez le dispositif USB dans le port USB. Insérer le dispositif USB de façon inclinée ou à l'envers dans le port peut endommager le port USB. Assurez-vous que le dispositif USB est correctement branché dans le port USB.
- **Ne saisissez pas** le couvercle du port USB (si le véhicule en est équipé) en retirant le dispositif USB du port. Ceci pourrait endommager le port et le cache.
- **Ne laissez pas** le câble USB dans un emplacement où on peut tirer dessus par inadvertance. Tirer sur le câble peut endommager le port.

Le véhicule est équipé de ports USB et d'une prise d'entrée AUX. Lorsqu'il est connecté, le système audio embarqué peut lire du contenu audio à partir d'un appareil compatible.



Poche média



Arrière du boîtier de console central

① Prise d'entrée AUX (auxiliaire) :

La prise d'entrée AUX est située dans la poche média. Branchez un lecteur audio qui accepte un connecteur TRS 3,5 mm (1/4 po) (tel qu'un lecteur MP3, etc.) pour lire de la musique.

② Port USB 1, Port USB 2 :

Le port USB 1 est situé dans la poche média. Le port USB 2 se trouve à l'arrière du boîtier de console central.

Branchez un dispositif compatible pour lire les fichiers multimédia d'un iPod, iPhone ou d'un dispositif de mémoire USB.


Pour utiliser les applications NissanConnect^{MS} avec un iPhone, branchez le dispositif dans le port USB via un câble USB.

Reportez-vous aux informations du fabricant de l'appareil AUX et USB concernant l'utilisation et l'entretien corrects de l'appareil.



INFORMATION:

- Même si des iPod ou iPhone sont branchés en même temps aux deux ports USB, le système ne reconnaît qu'un des iPod ou iPhone connecté à la fois.
- Un dispositif de mémoire USB et un iPod peuvent être opérés par le système de reconnaissance vocale. Lorsque deux dispositifs de mémoire USB sont connectés, seul un des dispositifs peut être opéré par le système de reconnaissance vocale.

 «Réglage de la reconnaissance vocale»
(page 7-18)

- Les câbles fabriqués par Apple Inc. doivent être utilisés pour connecter des appareils électroniques commercialisés par Apple Inc.

DÉMARRER LE SYSTÈME

Le système démarre lorsque le contacteur de démarrage est mis sur la position «ACC» ou «ON».

ÉCRAN DE DÉMARRAGE

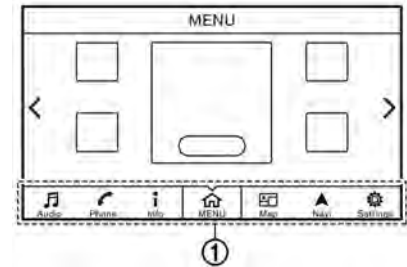
L'écran de démarrage s'affiche lorsque le contacteur de démarrage est mis sur la position «ACC» ou «ON».

REMARQUE:

Ne laissez pas le système activé lorsque le moteur est éteint. Cela pourrait décharger la batterie du véhicule (batterie 12V). Lorsque vous utilisez le système, laissez toujours le moteur en marche.

FONCTIONNEMENT DE BASE

SÉLECTION DE MENUS À PARTIR DE LA BARRE DE LANCEMENT



Vous pouvez accéder aux différentes fonctions du système en appuyant sur les éléments de la barre de lancement ① qui est affichée sur la plupart des écrans de menu principaux. (La barre de lancement n'apparaît pas sur certains écrans, tels que celui de carte défilée, de l'écran-clavier, etc.)

Appuyez sur les touches de la barre de lancement pour afficher les écrans menu correspondants.


Les menus suivants sont disponibles sur la barre de lancement.

2. Guide de démarrage

- [Audio]
- [Phone]
- [Info]
- [MENU]
- [Map]
- [Navi]
- [Settings]

Audio

Appuyer sur [Audio] sur la barre de lancement affiche l'écran audio. Lorsque vous appuyez sur [Audio] pendant que l'écran audio est affiché, l'écran menu de source audio s'affiche.

 «Sélection de la source audio» (page 3-13)



INFORMATION:

Appuyer sur **<AUDIO>** permet également d'afficher l'écran audio.


Téléphone

Appuyer sur [Phone] sur la barre de lancement affiche l'écran menu du téléphone.



INFORMATION:


Appuyer sur **< >** sur le volant permet également d'afficher l'écran de menu téléphone.

 «4. Téléphone mains libres»

Informations

Appuyer sur [Info] sur la barre de lancement affiche l'écran menu des informations.


Diverses informations peuvent être consultées et vues depuis l'écran menu des informations.

 «Menu d'informations» (page 5-2)

MENU

Appuyer sur [MENU] sur la barre de lancement affiche la page centrale de l'écran MENU D'ACCUEIL.

L'écran MENU D'ACCUEIL est composé de trois pages qui peuvent être personnalisées en affichant les raccourcis/widgets de votre choix.

 «Comment afficher et utiliser l'écran MENU D'ACCUEIL» (page 2-12)



INFORMATION:

Appuyer sur **<MENU>** permet également d'afficher l'écran MENU D'ACCUEIL.


Carte

Appuyer sur [Map] sur la barre de lancement affiche la carte de l'emplacement actuel du véhicule.



INFORMATION:


Appuyer sur **<MAP>** permet également d'afficher l'écran de carte.

 «Affichage de l'emplacement actuel du véhicule» (page 6-3)

Navigation

Appuyer sur [Navi] sur la barre de lancement affiche l'écran de programmation de destination ou l'écran menu de l'itinéraire, selon qu'un itinéraire a été programmé pour le guidage d'itinéraire ou non.

Lorsqu'un itinéraire n'a pas été programmé, les menus utilisés pour programmer une destination pour le guidage d'itinéraire sont accessibles depuis cet écran.

 «Réglage de la destination» (page 6-14)

Lorsqu'un itinéraire a été programmé, les menus pour les informations d'itinéraire et la modifica-

2. Guide de démarrage

tion d'itinéraire sont affichés sur cet écran.

☞ «Menu de l'itinéraire» (page 6-32)

Réglages

Appuyer sur [Settings] sur la barre de lancement affiche l'écran menu des réglages.

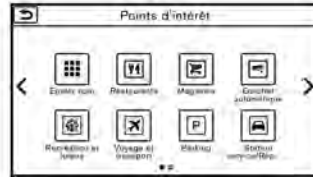
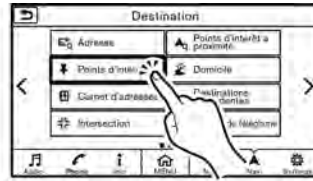
Vous pouvez modifier les réglages des diverses fonctions du système à partir de cet écran.

☞ «Menu des réglages» (page 2-15)

FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN TACTILE

Le système peut être contrôlé principalement en utilisant l'écran tactile.

- **Toucher**



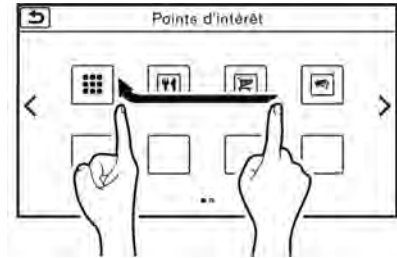
Sélectionnez une touche sur l'écran pour sélectionner l'élément et pour afficher l'écran correspondant.



INFORMATION:

Certaines touches fonctionnent différemment selon que vous appuyez dessus brièvement ou que vous la maintenez appuyée pendant quelques secondes.

- **Faire glisser/balayer**



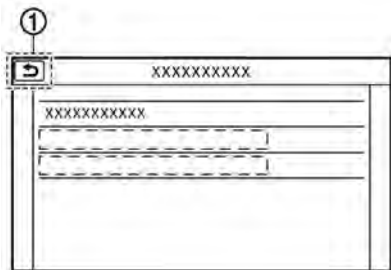
Vous pouvez passer à la page suivante en faisant glisser/balayer horizontalement dans les pages d'écran menu.

Vous pouvez également faire défiler les écrans de liste en faisant glisser/balayer l'écran verticalement.

2. Guide de démarrage

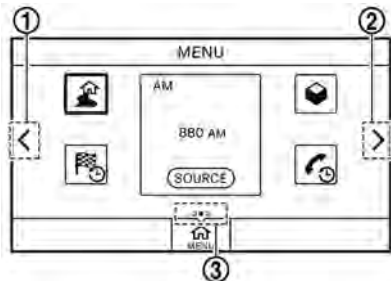
OPÉRATIONS DE L'ÉCRAN PRINCIPAL

- **Afficher l'écran précédent**



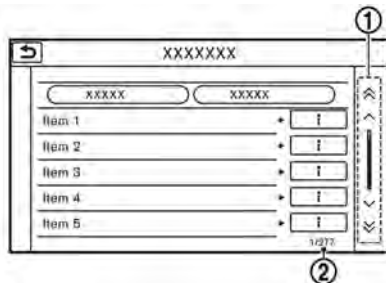
- ① Appuyez sur [↩] pour revenir à l'écran affiché précédemment.

- **Défilement horizontal**



- ① Appuyez sur [◀] pour faire défiler vers la page précédente.
- ② Appuyez sur [▶] pour faire défiler vers la page suivante.
- ③ Indique la position de la page actuellement affichée.

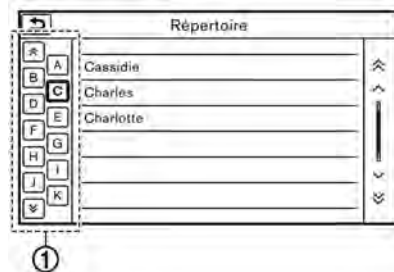
- **Défilement vertical**



- ① Appuyez sur [^] ou [v] pour faire défiler le message ou la liste un élément à la fois. Appuyez sur [⤴] ou [⤵] pour passer à la page suivante.
- ② Indique le nombre total d'éléments dans la liste et le numéro d'entrée de l'élément sélectionné.

- **Faire défiler la liste en sélectionnant**

l'alphabet

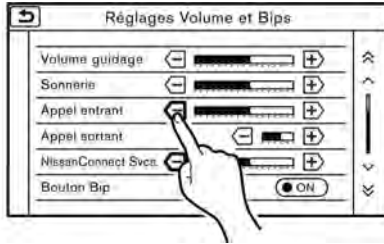


- ① Appuyez sur une des touches alphabétiques pour faire défiler la liste jusqu'à la partie commençant par la lettre sélectionnée.

INFORMATION:

Selon les écrans, faire glisser l'écran tactile permet de faire défiler les pages verticalement ou horizontalement.

MODIFICATION DES RÉGLAGES



Appuyez sur les touches de réglage, telles que [+]/[-], etc., pour modifier chaque réglage. Chaque fois que l'on appuie sur une touche, l'indicateur se déplace le long de la barre.

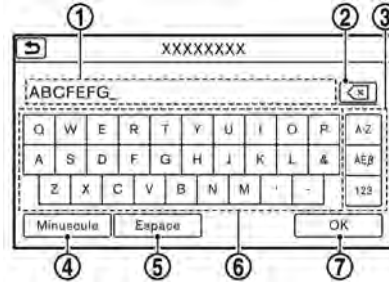
Pour les éléments dotés d'un indicateur [ON], appuyez sur l'élément du menu pour activer/désactiver le réglage. Le témoin indicateur s'allume lorsque le réglage est activé.

COMMENT SAISIR LES CHIFFRES ET LETTRES

Les opérations de base pour saisir des lettres et numéros sont expliquées ici.

Les écrans de saisie de caractères et de chiffres varient selon les conditions d'utilisation.

Écran de saisie de caractères alphabétiques



- ① Les caractères saisis sont affichés.
- ② Appuyez sur cette touche pour effacer le dernier caractère saisi.
Maintenez enfoncée la touche pour effacer tous les caractères saisis.
- ③ Appuyez sur cette touche pour modifier le type de clavier.

[A-Z] : Affiche l'écran de saisie des caractères alphabétiques.

[ÀÈË] : Affiche l'écran de saisie des symboles.

[123] : Affiche l'écran de saisie des chiffres.

- ④ Appuyez sur cette touche pour commuter entre l'écran de saisie des lettres majuscules et minuscules.
- ⑤ Appuyez sur cette touche pour insérer un espace.
- ⑥ Appuyez sur cette touche pour insérer un caractère.
- ⑦ Appuyez sur cette touche pour confirmer la saisie.

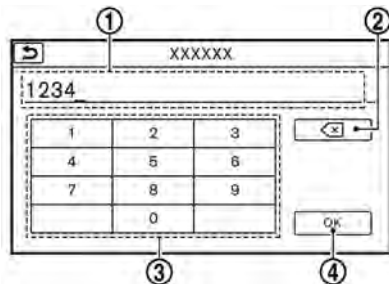


INFORMATION:

Appuyez brièvement sur **<BACK>** pour effacer le dernier caractère saisi. Maintenez enfoncé le bouton pour effacer tous les caractères saisis.

2. Guide de démarrage

Écran de saisie des chiffres

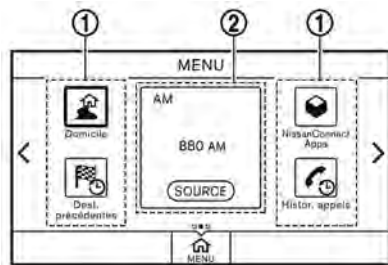


- 1 Les caractères saisis sont affichés.
- 2 Appuyez sur cette touche pour effacer le dernier chiffre saisi.
Maintenez enfoncée la touche pour effacer tous les caractères saisis.
- 3 Appuyez sur cette touche pour insérer un chiffre.
- 4 Appuyez sur cette touche pour confirmer la saisie.

COMMENT AFFICHER ET UTILISER L'ÉCRAN MENU D'ACCUEIL

Appuyez sur **<MENU>** ou sur la touche [MENU] de la barre de lancement pour afficher l'écran MENU D'ACCUEIL.


Sur l'écran MENU D'ACCUEIL, qui consiste en trois pages, vous pouvez agencer les raccourcis et widgets selon vos préférences.



- 1 Icône de raccourci :
- 2 Widget

INFORMATION:

L'écran MENU D'ACCUEIL peut être modifié.

 «Personnalisation de l'écran MENU D'ACCUEIL» (page 2-13)

Raccourcis

Vous pouvez placer les icônes des éléments fréquemment utilisés sur l'écran MENU D'ACCUEIL en tant que raccourcis. Les raccourcis des menus du système audio, du téléphone, des informations, de la navigation et des réglages sont disponibles.

Widget

Vous pouvez afficher des informations utiles telles que la météo, une horloge, etc., en tant que widgets. En fonction du contenu, vous pouvez appuyer sur les touches de la fenêtre pour les opérations.

Menu par défaut

Les raccourcis et widgets suivants sont configurés pour être affichés par défaut sur l'écran MENU D'ACCUEIL.

Menus par défaut

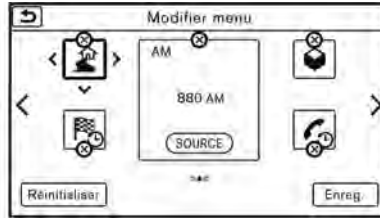
Raccourcis/widgets	Contenu
[Domicile]	Page 6-20
[NissanConnect Apps]	Page 5-7
[Dest. précédentes]	Page 6-21
[Histor. appels]	Page 4-4
[InformationsAudio]	Page 8-5
[Traffic Information]	Page 5-2
[SXM Prix carburants]	Page 5-2
[Sports Scores]	Page 5-2
[Stock Information]	Page 5-2
[SXM Weather]	Page 5-2
[Modifier menu]	Page 2-13
[Horl. numérique]	L'horloge numérique est affichée.

INFORMATION:

Les menus par défaut sur l'écran MENU D'ACCUEIL sont sujets à modification sans préavis.

Personnalisation de l'écran MENU D'ACCUEIL

Vous pouvez personnaliser l'écran MENU D'ACCUEIL en sélectionnant et en positionnant les raccourcis et widgets à afficher.



1. Appuyez sur le bouton **<MENU>** et maintenez-le enfoncé ou appuyez sur la touche [MENU] pendant que l'écran MENU D'ACCUEIL est affiché.
2. Modifiez les raccourcis et les widgets sur l'écran Modif. menu princ.
3. Appuyez sur [Enreg.] pour appliquer la modification.

Les opérations de modification suivantes sont disponibles.

Déplacer un élément:

1. Touchez un widget ou une icône de raccourci que vous souhaitez déplacer. Les flèches [<], [>], [^] ou [v] apparaissent autour de l'icône. (Seules les flèches [<] et [>] sont disponibles pour le widget.)

2. Appuyez sur les flèches pour déplacer l'icône.

Ajout d'un élément:

1. Appuyez sur une case vide pour ajouter un widget/raccourci.
2. Appuyez sur la touche [+] affichée à côté de la case.
3. Appuyez sur [Icônes raccourci] ou [Widgets] et sélectionnez un élément que vous souhaitez ajouter.

• Catégories de raccourcis disponibles

- Audio SOURCE
- Téléphone
- Info.
- Navigation
- Réglages

• Widgets disponibles

- Informations Audio
- Conditions actuelles
- Prév. météo 5 jours
- Horl. numérique
- Horl. analogique

2. Guide de démarrage



INFORMATION:

Quatre espaces de raccourcis libres sont nécessaires pour ajouter un widget.

Supprimer un élément:


Appuyez sur [X] sur le raccourci ou widget que vous souhaitez supprimer. Appuyez sur [Oui] pour confirmer.

Régler la mise en page par défaut:

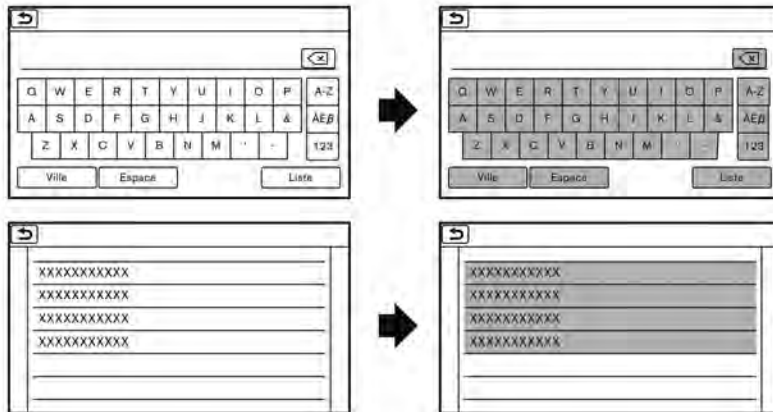
Appuyez sur [Réinitialiser] sur l'écran Modif. menu princ. Appuyez sur [Oui] pour confirmer.



INFORMATION:

- Appuyer sur [Settings] sur la barre de lancement et appuyer sur [Modif. menu princ.] permet également d'afficher l'écran Modif. menu princ.
- L'accès aux services SXM Travel Link nécessite un abonnement à SiriusXM.
 «SiriusXM Travel Link» (page 5-8)
- Les raccourcis/widgets disponibles et les menus par défaut sur l'écran MENU D'ACCUEIL sont sujets à modification sans préavis.

FONCTIONS DÉSACTIVÉES LORS DE LA CONDUITE



Exemple

Pour assurer une conduite en toute sécurité, certaines fonctions sont totalement ou partiellement désactivées lorsque la vitesse de conduite du véhicule est supérieure à 8 km/h (5 mi/h).

Le texte sur l'écran et les touches pour ces fonctions restreintes seront «grisés» ou désactivés et ne pourront pas être sélectionnés lors de la conduite. Dans certains cas, un message apparaîtra à l'écran indiquant qu'une fonction est restreinte.

Les fonctions restreintes pendant la conduite incluent :

- Écran de saisie de caractères (lettre et chiffre).
- Défilement et visualisation de certains écrans de listes
- Afficher l'information détaillée et toucher l'élément sur l'écran d'information
- Ajout/modification de l'adresse du domicile, des entrées du répertoire et de l'itinéraire actuel
- Enregistrement de téléphones cellulaires
- Connexion de périphériques Bluetooth^{MD} pour la première fois
- Passer un appel en composant le numéro ou avec le répertoire combiné

- Réglage des fonctions téléphoniques et Bluetooth^{MD}
- Divers autres réglages

Ces fonctions seront à nouveau disponibles lorsque la vitesse du véhicule est réduite à 8 km/h (5 mi/h) ou moins.

Certaines des fonctions de réglage de destination qui ne sont pas disponibles pendant la conduite peuvent être actionnées par le système de reconnaissance vocale. Les commandes vocales disponibles peuvent varier selon le réglage de la langue.

RÉGLAGES DU SYSTÈME






Les réglages du système peuvent être modifiés pour des raisons de commodité.






MENU DES RÉGLAGES

Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement et sur un élément de réglage que vous souhaitez modifier.

2. Guide de démarrage

Éléments de réglage disponibles

Élément de réglage	Résultat
[Bluetooth]	Affiche l'écran de réglage du système audio et téléphonique Bluetooth ^{MD} .  «Réglages Bluetooth ^{MD} » (page 2-19)
[Téléphone]	Affichage l'écran des réglages du téléphone et des courriels.  «Réglages de l'assistant de téléphone et de message texte» (page 4-10)
[Navigation]	Affiche l'écran des réglages de la navigation.  «Réglages de la navigation» (page 6-57)
[Son]	Affiche l'écran des réglages audio.  «Réglages Audio» (page 3-34)
[Affichage]	Affiche l'écran des réglages de l'affichage.  «Réglages de l'affichage» (page 2-16)

[Volume et bips]	Affiche l'écran des réglages sonores.  «Réglages du volume et des bips» (page 2-17)
[Horloge]	Affiche l'écran de réglage de l'horloge.  «Réglages de l'horloge» (page 2-18)
[Modif. menu princ.]	Affiche l'écran de modification du menu.  «Personnalisation de l'écran MENU D'ACCUEIL» (page 2-13)
[Rec. vocale]	Affiche l'écran des réglages du système de reconnaissance vocale.  «Réglage de la reconnaissance vocale» (page 7-18)
[Langue/Unités]	Affiche l'écran des réglages des langues et des unités.  «Réglages de la langue et des unités» (page 2-17)

[Caméra] (modèles avec moniteur de vue arrière)	Affiche l'écran des réglages de la caméra. Reportez-vous au Manuel du conducteur du véhicule pour plus de détails sur le système de moniteur.
--	--

RÉGLAGES DE L'AFFICHAGE

Les éléments de menu permettant de modifier les réglages d'affichage sont disponibles.

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Affichage].
3. Appuyez sur un élément de réglage de votre choix et ajustez sur le réglage souhaité.

Éléments de réglage disponibles

Élément de réglage	Action
[Affichage]	Éteint l'écran. Appuyer et maintenir enfoncé <☼/☾> éteint également l'écran. Appuyez sur <☼/☾> pour rallumer l'écran.
[Luminosité]	Règle la luminosité de l'affichage.
[Contraste]	Règle le contraste de l'affichage.
[Couleur de fond]	Modifie la couleur de fond de l'écran de carte. Sélectionnez le mode de couleur entre [Écran jour] et [Écran nuit]. Appuyer sur <☼/☾> permet également de changer la couleur de fond.

RÉGLAGES DU VOLUME ET DES BIPS

Vous pouvez modifier le volume de diverses fonctions, notamment le système audio, le téléphone, le guidage vocal de la navigation, et les bips du système.

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.

2. Appuyez sur [Volume et bips].

Éléments de réglage disponibles

Élément de réglage	Action
[Volume Audio]	Règle le volume sonore du système audio.
[Volume guidage]	Règle le volume sonore de la voix de guidage et des réponses vocales du système de reconnaissance vocale.
[Sonnerie]	Règle le volume sonore de la sonnerie des appels entrants.
[Appel entrant]	Règle le volume sonore des appels entrants.
[Appel sortant]	Règle le volume sonore des appels sortants.
[NissanConnect Svcs.]	Règle le volume du «text-to-Speech» (conversion de la parole en texte) pour la messagerie textuelle.
[Bouton Bip]	Activez/désactivez le bip du bouton et de l'alarme pour les opérations interdites.
[Guidage vocal]	Active/désactive le guidage vocal.

RÉGLAGES DE LA LANGUE ET DES UNITÉS

Ceci change la langue d'affichage ainsi que l'unité de mesure utilisée dans le système.

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Langue/Unités].

Éléments de réglage disponibles

Élément de réglage	Action
[Sélectionnez langue]	Sélectionne la langue du système. Le réglage de la langue est appliqué à l'écran tactile, aux annonces vocales, et au système de reconnaissance vocale. Il peut également être appliqué à l'affichage d'informations du véhicule.
[Sélectionnez les unités]	Sélectionne les unités du système. Le réglage des unités peut également être appliqué à l'affichage d'informations du véhicule.

2. Guide de démarrage



INFORMATION:

Ne changez pas la position du contacteur d'allumage lors du changement de langue.

Si la langue sélectionnée est également prise en charge par l'affichage d'informations du véhicule, un message de confirmation vous demandant si vous souhaitez aussi changer la langue de l'affichage d'informations du véhicule s'affiche. Sélectionnez [Oui] pour changer la langue de l'affichage d'informations du véhicule.

RÉGLAGES DE L'HORLOGE

Vous pouvez modifier les réglages de l'horloge du système.

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Horloge].

Éléments de réglage disponibles

Élément de réglage	Action
[Affichage heure]	Active/désactive l'affichage de l'horloge. Lorsque cet élément est activé, l'affichage de l'horloge apparaît.
[Format heure (24h)]	Allume/éteint le mode d'affichage en 24 heures. Si cette option est désactivée, l'horloge est réglée sur le mode 12 heures.
[Décalage heure]	Règle la valeur de décalage (heure).
[Décalage min.]	Règle la valeur de décalage (minutes).
[Heure avancée]	Active/désactive le réglage de l'heure d'été.
[Fuseau horaire]	Sélectionnez le fuseau horaire correspondant à partir de la liste. Lors de la sélection de [Auto], le système sélectionne automatiquement le fuseau horaire.

CONNEXION DU DISPOSITIF BLUETOOTH^{MD}

Votre véhicule est équipé du système téléphonique mains libres Bluetooth^{MD} et du dispositif audio Bluetooth^{MD}. Si vous êtes propriétaire d'un téléphone cellulaire compatible Bluetooth^{MD} ou d'un dispositif audio Bluetooth^{MD}, vous pouvez créer une connexion sans fil entre votre téléphone cellulaire et le module téléphonique intégré ou entre l'appareil audio Bluetooth^{MD} et le module audio intégré au véhicule. Grâce à la technologie sans fil Bluetooth^{MD}, vous pouvez passer ou recevoir des appels sur votre téléphone cellulaire lorsque celui-ci se trouve dans votre poche et écouter avec le système audio Bluetooth^{MD}.

Connexion du téléphone cellulaire/périphérique audio

Pour utiliser le dispositif Bluetooth^{MD} avec le système embarqué du véhicule pour la première fois, l'opération de connexion du périphérique est nécessaire.


1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Bluetooth] puis sur [Connectez périph.]. Un message s'affiche.

- Appuyez sur [Oui] pour connecter un téléphone mobile. Appuyez sur [Non] pour connecter un périphérique audio et suivre les indications du système. (Le fonctionnement peut varier selon le périphérique.)

 **REMARQUE:**

Il se peut que certains téléphones cellulaires ou d'autres dispositifs provoquent des interférences ou des bruits de grésillement provenant des écouteurs du système audio. Placer le dispositif dans un autre endroit peut réduire ou éliminer le bruit.

 **INFORMATION:**

- Vous pouvez connecter jusqu'à 5 dispositifs Bluetooth^{MD}. Si 5 dispositifs sont déjà connectés, il vous faudra supprimer un dispositif avant de pouvoir en connecter un autre.
 «Réglages Bluetooth^{MD}» (page 2-19)
- La procédure d'appariement du téléphone cellulaire varie selon chaque téléphone cellulaire. Reportez-vous au manuel de l'utilisateur du téléphone cellulaire pour plus de détails.
- Visitez www.nissanusa.com/bluetooth/ pour les recommandations de dispositif Blue-

tooth^{MD}.

Réglages Bluetooth^{MD}

Les réglages Bluetooth^{MD} peuvent être modifiés selon vos préférences.

- Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
- Appuyez sur [Bluetooth].
- Appuyez sur un élément de votre choix.

Éléments de réglage disponibles

Élément de réglage	Action
[Bluetooth]	Active/désactive la connexion Bluetooth ^{MD} avec le véhicule.
[Connectez périph.]	Vous pouvez connecter les dispositifs Bluetooth ^{MD} au système embarqué du véhicule.
[Sélect. périph. BT]	Les dispositifs Bluetooth ^{MD} enregistrés sont indiqués dans la liste. Sélectionnez un dispositif que vous souhaitez utiliser à partir de la liste. Vous pouvez également modifier le nom, supprimer des dispositifs enregistrés ou afficher des informations sur le dispositif enregistré.
[Éditer l'information Bluetooth]	Le nom du système embarqué du véhicule et le code NIP peuvent être modifiés. Vous pouvez également voir une adresse de périphérique.

2. Guide de démarrage



INFORMATION:

A partir de [Éditer l'information Bluetooth], le nom du dispositif qui s'affiche sur l'écran peut être modifié et renommé à partir du nom réglé par défaut (pour, par exemple, «Véhicule de Steve»).

3 Système audio

Précautions de fonctionnement du système audio	3-2	Lecteur de disques compacts (CD)	3-18
Radio	3-2	Lecteur de dispositif de mémoire USB	3-21
Lecteur de disques compacts (CD)	3-4	Lecteur iPod	3-25
Ports de connexion USB (Universal Serial Bus)	3-5	Audio Bluetooth ^{MD}	3-29
Fichiers audio compressés (MP3/WMA/AAC)	3-7	Dispositifs auxiliaires (AUX)	3-33
Système audio en flux avec Bluetooth ^{MD}	3-10	Réglages Audio	3-34
Noms et fonctions des boutons de contrôle audio	3-11	Réglages audio lorsque les menus de carte, audio ou le MENU D'ACCUEIL sont affichés	3-34
Principales touches audio	3-11	Entretien et nettoyage du CD/du dispositif de mémoire USB	3-35
Commandes audio intégrées au volant	3-12	CD	3-35
Fonctionnements audio	3-12	Dispositif de mémoire USB	3-35
Fonctionnement principal du système audio	3-12		
Radio	3-13		

3. Système audio

PRÉCAUTIONS DE FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME AUDIO



PRÉCAUTION

- Utilisez le système audio uniquement lorsque le moteur du véhicule est en marche. Utiliser le système audio pendant des périodes prolongées avec le moteur éteint peut décharger la batterie du véhicule.
- Faites en sorte de ne pas mouiller le système. Un excès d'humidité, provenant par exemple de liquides renversés, peut provoquer un dysfonctionnement du système.

RADIO

Placez le contacteur d'allumage en position «ACC» ou «ON» avant d'allumer la radio. Si vous écoutez la radio avec le moteur à l'arrêt, le contacteur d'allumage doit être mis en position «ACC».

La qualité de réception radio est affectée par la force des signaux de la station écoutée, de la distance par rapport à l'émetteur, de la présence d'immeubles, de ponts, de montagnes et autres facteurs externes. Les changements intermit-

tents de qualité de réception sont en général le fait de ces interférences externes.

L'usage d'un téléphone cellulaire dans le véhicule ou dans ses environs crée des interférences qui gênent les réceptions radiophoniques.

Réception radio

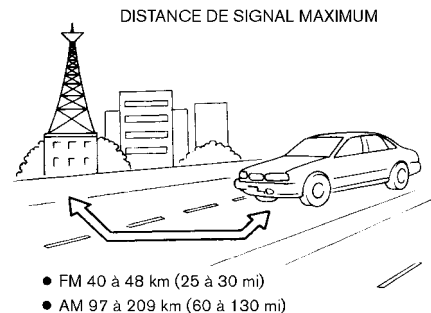
Votre système radio est équipé de circuits électroniques de pointe afin d'optimiser la réception radio. Ces circuits sont conçus pour étendre la gamme de réception et améliorer la qualité de réception.

Cependant, certaines caractéristiques des signaux FM et AM peuvent affecter la qualité de réception radio sur un véhicule en mouvement, même avec un appareil haut de gamme. Ces caractéristiques sont tout à fait normales dans une zone de réception donnée et n'indiquent pas un mauvais fonctionnement de votre système radio.

À cause du déplacement, les conditions de réception sont sans cesse modifiées. Les immeubles, les terrains, les distances entre les signaux et l'interférence des autres véhicules sont autant d'éléments qui jouent en défaveur d'une réception idéale. Nous décrivons ci-après les principaux facteurs qui peuvent affecter la qualité de réception radio.

Il se peut que certains téléphones cellulaires ou d'autres dispositifs provoquent des interférences ou des bruits de grésillement provenant des écouteurs du système audio. Placer le dispositif dans un autre endroit peut réduire ou éliminer le bruit.

Réception radio FM



Rayon d'action : le rayon d'action FM est normalement limité entre 40 et 48 km (25 et 30 mi), sachant qu'une station FM mono (station unique) dispose d'une plage légèrement plus étendue qu'une FM stéréo. Des influences externes peuvent parfois interférer avec la réception de la station FM même si elle se situe

dans un rayon de 40 km (25 mi). La force des signaux FM est directement liée à la distance entre l'émetteur et le récepteur. Les signaux FM suivent une trajectoire en ligne de mire et partagent de nombreuses caractéristiques communes avec la lumière. Par exemple, leur capacité de se réfléchir sur les objets.

Affaiblissement et dérive : La puissance des signaux tend à diminuer et/ou s'affaiblit lorsque le véhicule s'éloigne de l'émetteur.

Parasites et vibrations : En cas d'interférence causée par des immeubles, des collines ou par la position de l'antenne, en général combinée avec l'augmentation de la distance de l'émetteur, la réception est brouillée par des parasites ou émet des vibrations. Il est possible de réduire ce phénomène en diminuant le réglage des aigus.

Réception multivoies : Étant donné les caractéristiques de réflexion des signaux FM, les signaux directs et réfléchis atteignent le récepteur en même temps. Les signaux peuvent s'annuler les uns les autres, provoquant des vibrations momentanées ou la perte totale du son.

Réception radio AM

Les signaux AM étant des signaux de basse fréquence, ils se distordent autour des objets et glissent sur le sol. De plus, ces signaux peuvent être envoyés vers l'ionosphère puis renvoyés


vers la terre. En raison de ces caractéristiques, les signaux AM peuvent également être sujets à des interférences pendant leur trajet entre l'émetteur et le récepteur.

Affaiblissement : Survient lorsque le véhicule passe sous des ponts d'autoroutes ou dans des zones très construites. Survient également pendant quelques secondes lors de turbulences ionosphériques, même si vous êtes dans une zone sans obstacles.

Parasites : Engendrés par les orages, les lignes électriques, les signaux électriques et même les feux de circulation.

Réception de la technologie HD Radio™ (pour les États-Unis)

La réception de la technologie HD Radio doit être activée pour recevoir les émissions HD Radio.

 «Menu de la radio» (page 3-15)

Ceci vous permet de recevoir des émissions radio diffusées numériquement (si disponibles), ce qui permet d'obtenir une meilleure qualité de son avec une réception claire. Si cette fonction n'est pas activée ou si les émissions HD Radio ne sont pas disponibles, vous recevrez les émissions analogiques classiques (AM/FM).

Réception radio satellite

Il se peut que la radio satellite n'émette pas correctement après une première installation ou après le remplacement de la batterie. Ceci ne constitue pas une anomalie. Allumez la radio satellite et attendez pendant au moins 10 minutes avec le véhicule à l'écart de tout produit en métal ou de grand bâtiment pour permettre l'enregistrement de toutes les données satellites nécessaires à son fonctionnement.

Les services SiriusXM nécessitent un abonnement après la période d'essai et sont vendus séparément ou comme un tout. Le service par satellite est disponible seulement dans les 48 états contigus des États-Unis et dans le district de Columbia (DC). Le service par satellite SiriusXM est également disponible au Canada ; veuillez vous reporter au site www.siriusxm.ca.

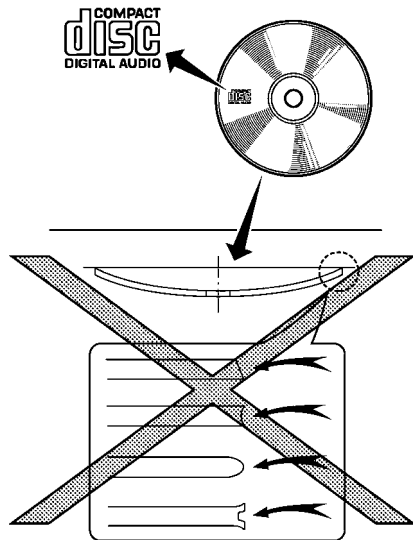
La performance de la radio satellite peut être affectée si le chargement sur le toit de la voiture bloque le signal radio satellite.

Si possible, ne mettez pas de chargement près de l'antenne satellite.

Une accumulation de glace sur l'antenne radio satellite peut affecter la bonne performance de la radio par satellite. Retirez la glace pour retrouver une bonne réception de radio satellite.

3. Système audio

LECTEUR DE DISQUES COMPACTS (CD)



- Ne forcez pas le disque compact dans le logement du CD. Ceci pourrait endommager le CD et/ou le lecteur CD.

- Ne tentez pas d'insérer un CD lorsque le couvercle du lecteur est fermé : vous risqueriez d'endommager le CD et/ou le lecteur CD.
- Par temps froid ou pluvieux, l'humidité peut entraîner un mauvais fonctionnement du lecteur de disques. Il faudra alors retirer le CD et faire sécher ou aérer complètement le lecteur.
- Il arrive que le disque saute si le véhicule roule sur terrain accidenté.
- Le lecteur de CD s'arrête parfois si la température de l'habitacle est trop élevée. Attendez que la température baisse avant de remettre l'appareil en marche.
- Utilisez uniquement des disques ronds haute qualité de 12 cm (4,7 po) portant le logo «COMPACT disc DIGITAL AUDIO» sur le dessus ou sur l'emballage.
- N'exposez pas le CD directement au soleil.
- Un CD de mauvaise qualité, souillé, égratigné, maculé de traces de doigts ou troué risque de ne pas marcher correctement.
- Les CD suivants risquent de ne pas fonctionner correctement :

- Disques compacts à contrôle de copie (CCCD)
- Disques compacts enregistrables (CD-R)
- Disques compacts réinscriptibles (CD-RW)
- N'utilisez pas les CD suivants car cela risque d'engendrer une anomalie de fonctionnement du lecteur CD.
 - Disques de 8 cm (3,1 po)
 - CD qui ne sont pas ronds
 - CD avec une étiquette en papier
 - CD dont les bordures sont gauchies, rayées ou anormales
- Ce système audio peut seulement lire les CD préenregistrés. Il n'est pas capable d'enregistrer ou de graver des CD.
- Si le CD ne peut être lu, un des messages suivants apparaîtra.

Erreur lecture disque :

Indique une erreur CLV, Focus, TOC ou Access. Vérifiez et réintroduisez le CD. Veillez à ce qu'il soit inséré correctement.

Éjecter disque :

Signale la présence d'une erreur mécanique. Si le CD peut être éjecté, éjectez-le puis réintroduisez le CD. Si le CD ne peut pas

être éjecté, contactez un concessionnaire NISSAN.

Piste non reconnue :

Indique qu'un fichier en lecture n'est pas trouvé sur le CD inséré. Vérifiez les données de votre CD.

PORTS DE CONNEXION USB (Universal Serial Bus)



ATTENTION

Ne pas brancher, débrancher ou utiliser le dispositif USB pendant la conduite. Cela pourrait vous déconcentrer. Si vous n'êtes pas totalement concentré sur la conduite, vous risquez de perdre le contrôle du véhicule et de causer un accident ou des blessures graves.



PRÉCAUTION

- **Ne forcez pas lorsque vous insérez l'appareil USB dans le port USB. Insérer l'appareil USB de façon inclinée ou à l'envers dans le port peut endommager le port USB. Assurez-vous que l'appareil USB est correctement branché dans le port USB.**

- **Ne saisissez pas le couvercle du port USB (si le véhicule en est équipé) en retirant le dispositif USB du port. Ceci pourrait endommager le port et le cache.**
- **Ne laissez pas le câble USB dans un emplacement où on peut tirer dessus par inadvertance. Tirer sur le câble peut endommager le port.**

Ce véhicule n'est pas équipé d'un dispositif USB. Les dispositifs USB doivent être achetés séparément en fonction des besoins.

Ce système ne peut pas être utilisé pour formater des dispositifs USB. Utilisez un ordinateur pour le formatage de dispositifs USB.

Dans certains États/régions, le dispositif USB pour les sièges avant lit uniquement le son sans les images pour des raisons réglementaires, même lorsque le véhicule est en stationnement.

Ce système prend en charge divers dispositifs de mémoire USB, les disques durs USB et les iPod. Certains dispositifs USB risquent de ne pas être compatibles avec ce système.

- Les dispositifs USB partitionnés risquent de ne pas être lus correctement.

- Certains caractères utilisés dans d'autres langues (chinois, japonais, etc.) ne s'affichent pas correctement sur l'écran. L'utilisation de caractères anglais avec un dispositif USB est recommandée.

Remarques générales pour l'utilisation d'un dispositif USB :

Reportez-vous aux informations pour propriétaire du fabricant de l'appareil concernant l'entretien correct de l'appareil.

Remarques sur l'utilisation de l'iPod :

- Le branchement incorrect de l'iPod peut entraîner l'affichage intermittent d'une coche (clignotante). Assurez-vous toujours que l'iPod est correctement branché.
- Les livres audio peuvent ne pas être lus dans le même ordre que celui affiché sur l'iPod.

3. Système audio

Tableau de spécifications pour l'USB

Supports média compatibles	USB2.0
Systèmes de fichiers compatibles	FAT12, FAT16, FAT32
Niveaux de dossier	Niveaux de dossier : 8, Fichiers par dossier : 255, Dossiers : 512 (racine du dossier incluse), Fichiers : 8000
Étiquette d'information (titre de la chanson, nom de l'artiste et nom de l'album)	Étiquette ID3 VER1.0, VER1.1, VER2.2, VER2.3, VER2.4 (MP3 uniquement)
	Étiquette WMA (WMA uniquement)
	Étiquette AAC (AAC uniquement)

Format			Taux d'échantillonnage	Débit binaire pris en charge
MP3 *1	MPEG1	Layer-3	32, 44,1, 48 kHz	32-320 kbps
	MPEG2		16, 22,05, 24 kHz	8-160 kbps
WMA *2			8, 11,025, 16, 22,05, 32, 44,1 et 48 kHz	12-192 kbps
AAC (MPEG4) *3 (Extension «m4a» uniquement)			11,025, 16, 22,05, 32, 44,1 et 48 kHz	8-320 kbps

*1 MPEG2.5 n'est pas pris en charge.

*2 WMA7, WMA8, WMA9, WMA9.1, WMA9.2 sont pris en charge. (WMA9 Professional, Lossless, Voice ne sont pas pris en charge.)

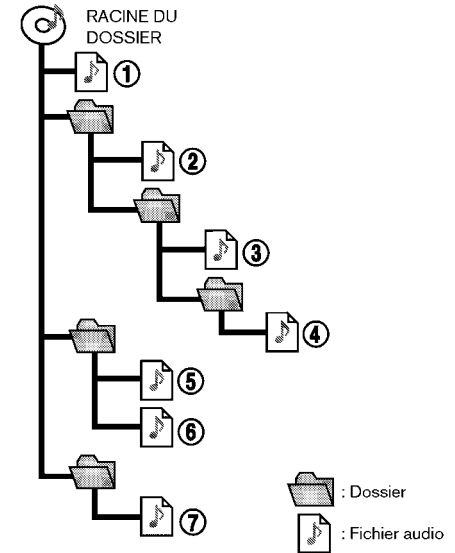
*3 Seuls les fichiers AAC encodés par iTunes sont pris en charge. HE-AAC (haute efficacité) n'est pas pris en charge.

FICHIERS AUDIO COMPRESSÉS (MP3/WMA/AAC)

Explications des termes

- **MP3** — MP3 est l'abréviation de Moving Pictures Experts Group Audio Layer 3. Le format MP3 est le plus connu des formats de fichiers audio numériques compressés. Ce format permet d'obtenir une qualité de son proche de celle du CD, mais à une fraction de la taille des fichiers audio normaux. La conversion MP3 d'une plage audio permet de réduire la taille du fichier selon un rapport approximatif de 10:1 (échantillonnage : 44,1 kHz, Débit binaire : 128 kbps) avec virtuellement aucune perte perceptible de qualité. La compression permet de réduire la présence de certains sons, inaudibles le plus souvent.
- **WMA** — Windows Media Audio (WMA) est un format audio compressé créé par Microsoft comme alternative au format MP3. Le codec WMA permet une compression des fichiers plus importante que le codec MP3, ce qui permet d'enregistrer davantage de plages audio digitales dans le même espace avec une qualité identique.
- **Débit binaire** — Le débit binaire indique le nombre de bits par seconde utilisés par un fichier musical digital. La taille et la qualité d'un fichier audio digital compressé dépendent du débit binaire lors du codage du fichier.
- **Taux d'échantillonnage** — Taux d'échantillonnage par seconde auquel les échantillons d'un signal sont convertis du système analogique au système digital (conversion A/D).
- **Multi-session** — La multi-session est une méthode d'enregistrement de données sur un support média. On appelle l'enregistrement de données sur un support média en une seule fois la simple session. L'enregistrement de données en plusieurs fois s'appelle la multi-session.
- **Étiquette ID3/WMA** — L'étiquette ID3/WMA est la partie du fichier MP3 ou WMA encodé qui contient les informations concernant le fichier musical numérique telles que le titre de la chanson, le nom de l'artiste, le titre de l'album, le taux de débit binaire, la durée de la plage, etc. Les informations de l'étiquette ID3 s'affichent sur la ligne Album/Artiste/Titre de plage de l'affichage.

Ordre de lecture



- Les noms de dossiers ne contenant pas de fichiers audio comprimés ne s'affichent pas.
- L'ordre de lecture correspond à l'ordre dans lequel les fichiers ont été enregistrés par le logiciel de gravure et par conséquent, il est

3. Système audio

possible qu'il ne corresponde pas à l'ordre souhaité.

- L'ordre de lecture des fichiers audio comprimés est tel qu'indiqué.

Tableau de spécifications pour CD

Supports média compatibles		CD, CD-R, CD-RW	
Systèmes de fichiers compatibles		CD, CD-R, CD-RW	
Versions compatibles*1	MP3	Version	MPEG1 Audio Layer3, MPEG2 Audio Layer3
		Taux d'échantillonnage	MPEG1 Audio Layer3 : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz MPEG2 Audio Layer3 : 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz
		Débit binaire	MPEG1 Audio Layer3 : 32 kbps - 320 kbps MPEG2 Audio Layer3 : 8 kbps - 160 kbps
	WMA*2	Version	WMA7, WMA8, WMA9, WMA9.1, WMA9.2
		Débit binaire/Fréquence d'échantillonnage	Débit binaire : Ver7, Ver8 : 32-192kbps Ver9, Ver9.1, Ver9.2: 32-192kbps, VBR Fréquence d'échantillonnage : Ver7, Ver8 : 8k/11,025k/16k/22k/32k/44,1k Ver9, Ver9.1, Ver9.2 : 8k/11,025k/16k/22k/32k/44,1k/48 kHz
	AAC*3	Débit binaire/Fréquence d'échantillonnage	Débit binaire : 8-256 kbps, VBR Fréquence d'échantillonnage : 11,025-48kHz
Étiquette d'information (titre de la chanson, nom de l'artiste et nom de l'album)		Étiquette ID3 VER1.0, VER1.1, VER2.2, VER2.3, VER2.4 (MP3 uniquement) Étiquette WMA (WMA uniquement) Étiquette AAC (AAC uniquement)	
Niveaux de dossier		CD, CD-R, CD-RW : Niveaux de dossier : 8, Dossiers : 255 (racine du dossier incluse), Fichiers : 510 (max. 255 fichiers par dossier)	
Codes de caractères affichables*4		01 : SHIFT-JIS, ASCII, ISO-8859-1, UTF-8, UTF-16 BOM, UTF-16 Big Endian, UTF-16 Little Endian, 02 : UNICODE, 03 : UTF-16	

*1 Les fichiers créés avec une combinaison de fréquence d'échantillonnage de 48 kHz et de débit binaire de 64 kbps ne peuvent pas être lus.

*2 Les fichiers WMA protégés (DRM) ne peuvent pas être lus.

*3 Fabriqué par iTunes.

*4 Les codes disponibles dépendent du type de média ; les versions et les informations vont s'afficher.

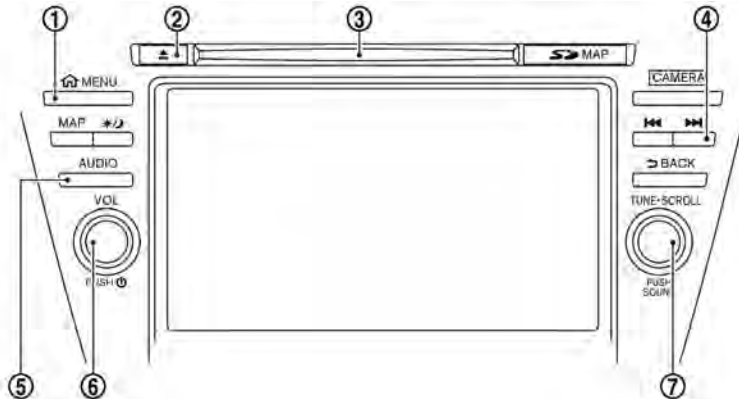
3. Système audio

SYSTÈME AUDIO EN FLUX AVEC BLUETOOTH^{MD}

- Certains périphériques audio Bluetooth^{MD} risquent de ne pas être reconnus par le système audio du véhicule.
 - Il est nécessaire de paramétrer la connexion sans fil entre un périphérique audio Bluetooth^{MD} compatible et le module Bluetooth^{MD} intégré au véhicule avant d'utiliser le système audio en streaming Bluetooth^{MD}.
 - Le système audio en flux avec Bluetooth^{MD} peut arrêter la lecture lorsque
 - vous recevez un appel en mode mains libres.
 - vous vérifiez la connexion au téléphone mains libres.
 - vous connectez le téléphone mains libres ou le périphérique audio.
 - téléchargez la mémoire du répertoire depuis le téléphone mobile connecté.
 - Ne placez pas le périphérique audio Bluetooth^{MD} dans un endroit entouré de métal ou éloigné du module Bluetooth^{MD} du véhicule pour éviter une dégradation de la qualité de la tonalité et une interruption de la connexion sans fil.
- Lorsqu'un périphérique audio est branché par le biais d'une connexion sans fil Bluetooth^{MD}, il est possible que la batterie du périphérique se décharge plus rapidement que d'habitude.
 - Ce système est compatible avec le Profil de distribution audio avancé Bluetooth^{MD} (A2DP) et le Profil de télécommande audio/vidéo (AVRCP).
 - Le LAN sans-fil (Wi-Fi) et les fonctions Bluetooth^{MD} partagent la même bande de fréquence (2,4 GHz). Utiliser les fonctions Bluetooth^{MD} et LAN sans-fil en même temps peut ralentir ou déconnecter la communication et provoquer du bruit indésirable. Il est recommandé que vous éteignez le LAN sans-fil (Wi-Fi) lorsque vous utilisez les fonctions Bluetooth^{MD}.

NOMS ET FONCTIONS DES BOUTONS DE CONTRÔLE AUDIO

PRINCIPALES TOUCHES AUDIO



① **<MENU>** :

Appuyez sur ce bouton pour aller à l'écran de menu.

② **< ▲ >** :

Appuyez sur ce bouton pour éjecter un CD.

③ Fente à CD :

Insérez un CD dans la fente avec la face

imprimée tournée vers le haut.

④ **< ◀ ▶ > / ◀ ▶ ▶ >** :

Il est possible d'effectuer la sélection et l'avance/le retour rapide des pistes ainsi que le balayage des stations/chaînes radio.

⑤ **<AUDIO>** :

Appuyez sur ce bouton pour afficher l'écran

audio de la précédente source sélectionnée.

Appuyez à nouveau dessus pour afficher l'écran de la liste de sources audio.

⑥ **<VOL/ ⏻ >** :


Appuyez sur ce bouton pour allumer/éteindre le système audio.

Tournez-le pour régler le volume.

⑦ **<TUNE-SCROLL/SOUND>** :

Tournez ce bouton pour la syntonisation manuelle AM/FM, pour sélectionner les catégories SXM et pour sélectionner les dossiers MP3/WMA/AAC.

Appuyez dessus pour sélectionner l'élément en surbrillance lorsqu'un écran menu est affiché. Vous pouvez modifier les réglages audio en appuyant sur ce bouton lorsqu'aucun élément de l'écran n'est mis en surbrillance.

 «Réglages audio lorsque les menus de carte, audio ou le MENU D'ACCUEIL sont affichés» (page 3-34)

3. Système audio

COMMANDES AUDIO INTÉGRÉES AU VOLANT



① < ▲ >/< ▼ > :

Incliner la commande vers le haut/bas pendant que le système audio est activé peut faire fonctionner le système audio, comme changer de piste et de station/canal préselectionné.

② <SOURCE> :

Appuyez sur cette commande pour mettre le mode sur une source audio disponible.

③ < 🔊 + >/< 🔊 - > (Contrôle du volume) :

Appuyez sur ces commandes pour augmenter ou diminuer le volume.



INFORMATION:

Les commandes du volant servent principalement au contrôle de l'affichage d'informations du véhicule et peuvent ne pas opérer l'affichage de l'écran tactile selon les conditions. Suivez les instructions des messages contextuels et des avertissements affichés sur l'affichage d'informations du véhicule.

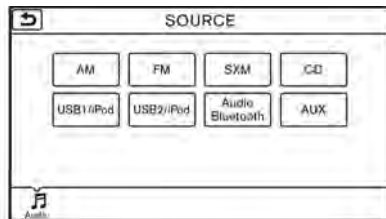
FONCTIONNEMENTS AUDIO

FONCTIONNEMENT PRINCIPAL DU SYSTÈME AUDIO

Allumer/éteindre le système audio

Le contacteur d'allumage doit être placé en position «ACC» ou «ON» pour mettre en marche le système audio. Appuyez sur <VOL/ 🔊 > pour mettre en marche la dernière source audio qui a été lue juste avant la désactivation du système. Appuyer sur <AUDIO> allume le système audio également et l'écran audio correspondant sera affiché pour le fonctionnement. Pour arrêter le système audio, appuyez à nouveau sur <VOL/ 🔊 >.

Sélection de la source audio



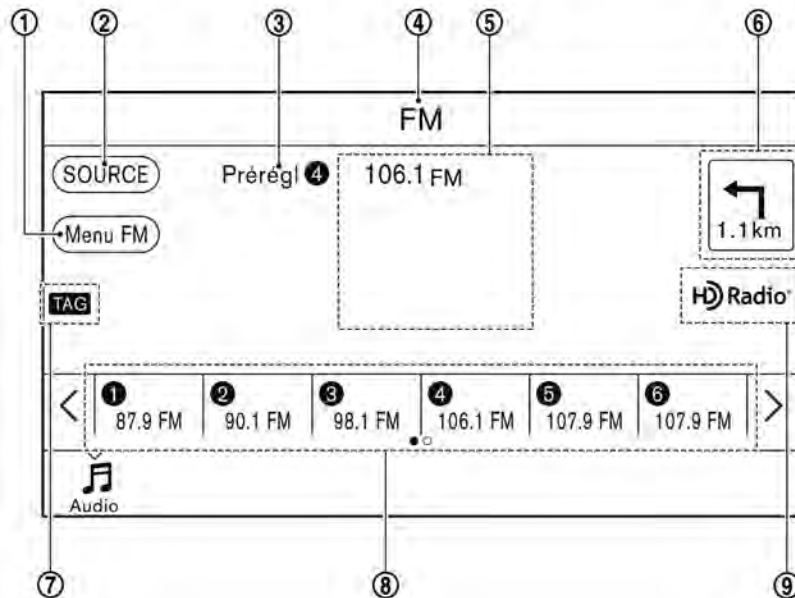
1. Appuyez sur **<AUDIO>** ou sur la touche [Audio] sur la barre de lancement lorsque l'écran audio est affiché.
2. Sélectionnez un élément dans les écrans de menu de source audio.

INFORMATION:

Appuyer sur la touche [SOURCE] sur le coin supérieur gauche de l'écran audio permet également d'afficher l'écran menu de la source audio.

RADIO

Comment visualiser l'écran radio




3. Système audio

Vous pouvez voir et actionner l'écran radio sur l'écran tactile.


① [Menu AM]/[Menu FM]/[Menu SXM] :

Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran menu de la radio.

 «Menu de la radio» (page 3-15)

② [SOURCE] :

Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran de source audio pour sélectionner une autre source audio.

 «Sélection de la source audio»
(page 3-13)

③ Numéro de préréglage :

Un numéro de préréglage est affiché si la fréquence actuelle est enregistrée en tant que station/canal préréglé.

④ Indicateur de source audio :

Indique la source audio actuellement sélectionnée.

⑤ Affichage d'informations sur la réception :

Les informations disponibles sur la réception à ce moment, tels que fréquence, nom de station/ canal, etc., s'affichent.


⑥ Indicateur de direction de virage :

Lorsque l'itinéraire vers la destination est programmé, la direction et la distance

jusqu'au prochain virage sont affichées.

⑦ Indicateur TAG (pour les États-Unis) :

L'indicateur TAG est affiché si des informations iTunes Tagging existent lors de la réception d'une émission HD.

 «Menu de la radio» (page 3-15)


⑧ Liste des présélections :

Pour écouter une station présélectionnée, appuyez sur la touche correspondante dans la liste des présélections. Appuyez sur [<] ou [>] pour faire défiler la liste des présélections. Appuyez sur une des touches de la liste des présélections et maintenez-la enfoncée pour enregistrer la station/le canal sur lequel vous êtes accordé.

 «Préréglage» (page 3-15)

⑨ Indicateur de mode (pour les États-Unis) :

L'icône HD Radio apparaît lorsque le réglage du mode HD est activé.


 «Menu de la radio» (page 3-15)

«Live» est affiché en mode de rencontre sportive pendant la réception de la diffusion HD.



INFORMATION:


La réception de la Radio HD (pour les États-Unis) doit être activée pour recevoir les émissions de Radio HD. Ceci vous permet de recevoir des émissions radio diffusées numériquement (si disponibles), ce qui permet d'obtenir une meilleure qualité de son avec une réception claire. Si cette fonction n'est pas activée ou si les émissions de Radio HD ne sont pas disponibles, vous recevrez les émissions analogiques classiques (AM/FM).

 «Menu de la radio» (page 3-15)

Fonctionnement de la radio

Activation de la radio et sélection de la bande:

Pour écouter la radio, allumez le système audio et sélectionnez la bande de radio de votre choix sur l'écran menu de la source audio.

 «Sélection de la source audio» (page 3-13)



INFORMATION:

Lorsque le signal stéréo est trop faible, la radio passe automatiquement de la réception stéréo à la réception mono.

Chercher des stations/canaux:

Inclinez et maintenez incliné < ▲ >/< ▼ > sur le volant pour vous rendre à la station/au canal disponible précédent ou suivant.

Pour vous accorder manuellement sur des stations/canaux, tournez <TUNE-SCROLL/SOUND> jusqu'à ce que la station de votre choix soit sélectionnée.

Syntonisation par balayage:

Pour la syntonisation par balayage, appuyez sur les touches [Menu FM], [Menu AM] ou [Menu SXM] sur l'écran de la radio puis appuyez sur [SCAN]. Les stations/canaux sont syntonisés en partant des fréquences basses aux fréquences hautes avec un arrêt marqué de plusieurs secondes à chaque station/canal en diffusion. Appuyer à nouveau sur [SCAN] pendant cette période de plusieurs secondes va arrêter la syntonisation par balayage et la radio reste réglée sur cette station/ce canal.

Appuyer sur < ◀ ▶ >/< ▶▶ > permet également d'effectuer une syntonisation par balayage des stations/canaux.

Préréglage:

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 6 stations/canaux pour la bande AM, 12 pour la bande

FM et 18 pour la bande SXM dans la liste des présélections.

1. Sélectionnez une bande radio (AM, FM ou SXM).
2. Syntonisez jusqu'à la station/jusqu'au canal que vous souhaitez mémoriser dans la liste des présélections.
3. Appuyez sur l'un des numéros préréglés dans la liste préréglée et maintenez-le enfoncé.
4. Les informations comme la fréquence (AM/FM), le numéro de canal (SXM), etc. s'affichent sur la liste préréglée.



INFORMATION:

Incliner brièvement < ▲ >/< ▼ > sur le volant permet de faire défiler les stations/canaux préréglés vers le haut/bas.


Menu de la radio

Appuyez sur [Menu FM], [Menu AM] et [Menu SXM] sur l'écran FM, AM ou SXM pour afficher l'écran correspondant.


Les éléments suivants sont disponibles.

3. Système audio

Menu FM/AM:

[SCAN]	Appuyez sur cette touche pour syntoniser les stations par balayage.  «Fonctionnement de la radio» (page 3-14)
[Étiquette] (Pour les émissions de Radio HD uniquement)	Appuyez sur cette touche pour enregistrer l'étiquette d'information pour iTunes Tagging. Si vous branchez un iPod après l'enregistrement, les informations de l'étiquette peuvent être mémorisées dans un iPod et être utilisées pour l'achat de chansons via iTunes.
[Liste des stations]	Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des stations disponibles. Appuyez sur [Mise à jour stations] pour mettre à jour la liste des stations.
[Mode HD Radio] (Pour les émissions de Radio HD uniquement)	Lorsque cette fonction est activée, la réception analogique et numérique est automatiquement changée. Lorsque cet élément est désactivé, la réception est fixée en mode analogique.

Menu SXM:

[SCAN]	Appuyez sur cette touche pour syntoniser les chaînes par balayage.  «Fonctionnement de la radio» (page 3-14)
[Étiquette]	Appuyez sur cette touche pour enregistrer l'étiquette d'information pour iTunes Tagging. Si vous branchez un iPod après l'enregistrement, les informations de l'étiquette peuvent être mémorisées dans un iPod et être utilisées pour l'achat de chansons via iTunes.
[Relecture]	Vous pouvez relire jusqu'à 30 minutes de l'émission du canal sur lequel vous vous êtes accordé. Appuyez sur la touche de votre choix pour sélectionner à partir de [▶], [⏏], [▶▶], [◀◀], [▶▶] et [◀◀].
[Favori]	Appuyez sur cette touche pour afficher un écran contextuel pour enregistrer le contenu d'un canal actif. Sur l'écran d'enregistrement, appuyez sur [Artiste] pour enregistrer une liste des artistes favoris. Appuyez sur [Chanson] pour enregistrer une liste des chansons favorites. Appuyez sur [Annuler] pour fermer l'écran d'enregistrement.
[Catégories/Genres]	Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des catégories/genres.

3. Système audio

[Personnaliser liste chaînes]		Appuyez sur cette touche pour personnaliser la liste des canaux. Seules les canaux sélectionnés pourront être écoutés lorsque vous recherchez ou balayez les canaux. Vous pouvez sélectionner chaque élément ou sélectionner [Sélec.tout]/[Effacer tout].
[Artistes préférés]		Appuyez sur cette touche pour afficher une liste des artistes enregistrés. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 8 artistes. Pour activer des alertes concernant un artiste favori, sélectionnez l'artiste et appuyez sur [ACTIV. alertes].
[Morceaux préférés]		Appuyez sur cette touche pour afficher une liste des chansons enregistrées. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 8 chansons. Pour activer des alertes concernant une chanson favorite, sélectionnez la chanson et appuyez sur [ACTIV. alertes].
[Synt.direc.]		Appuyez sur cette touche pour afficher le clavier, saisir directement la fréquence et vous accorder directement à la chaîne.
[Hist.alertes artiste]		Appuyez sur cette touche pour afficher l'historique des alertes des artistes.
[Hist.alertes chansons]		Appuyez sur cette touche pour afficher l'historique des alertes des chansons.
[Réglages alertes]	[Alertes artistes]	Appuyez sur cette touche pour activer/désactiver la notification d'alerte
	[Alertes chansons]	Les artistes et chansons préférés peuvent être enregistrés pour recevoir une notification d'alerte lorsqu'une chanson faisant partie des conditions enregistrées passe à la radio. Pour vous accorder sur le canal correspondant, appuyez sur [Mélodie] sur l'écran d'alerte. L'alerte peut être ignorée en appuyant sur [Annuler].
	[Alertes sur écrans non audio]	
[Régl. verrouil. canal]		Touchez pour sélectionner ou désélectionner le canal que vous ne souhaitez pas garder. Un mot de passe est nécessaire pour changer les réglages. Le mot de passe par défaut est «1234», et il peut être modifié à partir de cet écran.

3. Système audio

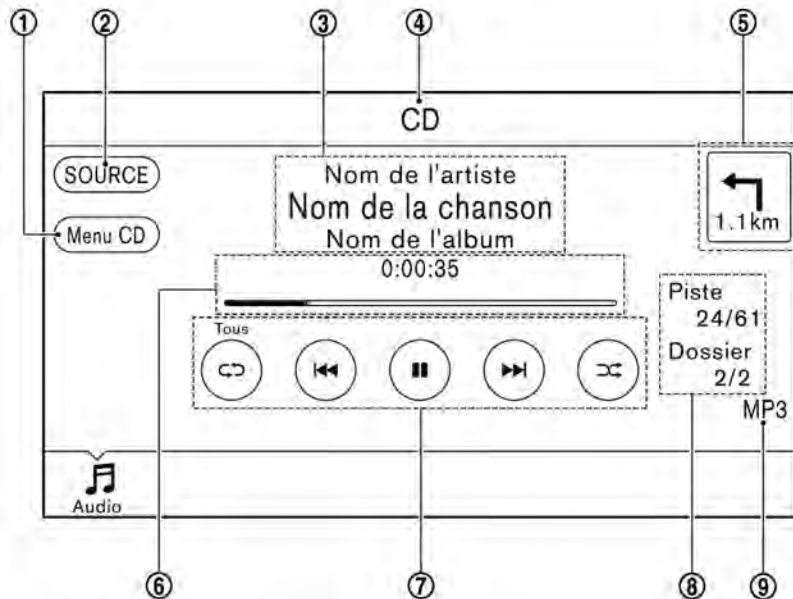




INFORMATION:



- Les services SiriusXM nécessitent un abonnement après la période d'essai et sont vendus séparément ou en ensemble. Le service par satellite est disponible seulement dans les 48 états contigus des États-Unis et dans le district de Columbia (DC). Le service par satellite SiriusXM est également disponible au Canada ; veuillez vous reporter au site www.siriusxm.ca.
- Il peut falloir un certain temps avant de recevoir le signal d'activation, après avoir souscrit un abonnement auprès de la radio satellite SiriusXM. Après avoir reçu le signal d'activation, la radio sera automatiquement mise à jour avec une liste des canaux disponibles. Faites passer le contacteur d'allumage de «LOCK» à «ACC» pour mettre à jour la liste de canaux SiriusXM.

LECTEUR DE DISQUES COMPACTS (CD)

Comment visualiser l'écran CD



- ① [Menu CD] :
Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran menu du CD.
 «Menu CD» (page 3-20)
- ② [SOURCE] :
Appuyez sur cette touche pour passer à l'écran de sélection de source.
 «Sélection de la source audio» (page 3-13)
- ③ Information piste :
Des informations sur la piste tels que le titre de la chanson, le nom de l'artiste et de l'album sont affichées.
- ④ Indicateur de source audio :
Signale que le CD est actuellement sélectionné parmi les autres sources.
- ⑤ Indicateur de direction de virage :
Lorsque l'itinéraire vers la destination est programmé, la direction et la distance jusqu'au prochain virage sont affichées.
- ⑥ Temps de lecture et barre de progression :
La durée de lecture de la piste est affichée. La barre indique l'avancement dans la lecture de la piste en cours.
- ⑦ Touches d'opération du CD :
Appuyez sur une icône pour les opérations.

[↻]	Le mode de répétition change à chaque pression sur [↻].  «Changer le mode de lecture» (page 3-20)
[⏮]	Appuyez une fois sur cette touche pour revenir au début de la piste en cours. Appuyez à nouveau sur la touche pour sélectionner la piste précédente. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour reculer rapidement dans la piste en cours.
[▶]	Appuyez sur cette touche pour lire la piste.
[⏸]	Appuyez sur cette touche pour mettre la piste en pause.
[▶▶]	Appuyez sur cette touche pour sélectionner la prochaine piste. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour avancer rapidement dans la piste en cours.
[⏪]	Le mode aléatoire change à chaque pression sur [⏪].  «Changer le mode de lecture» (page 3-20)

- ⑧ Numéro de piste et de dossier :
Indique le numéro de piste et du dossier.

- ⑨ Indicateur de type de données :
Indique le type de données en cours de lecture.

Fonctionnement du lecteur CD


Chargement:

Insérez un CD dans la fente avec la face imprimée tournée vers le haut. Le CD est automatiquement guidé dans la fente et la lecture démarre.

L'écran de CD s'affiche après le chargement du CD.

Activation et lecture:

Le mode CD peut être également sélectionné à partir de la liste des sources lorsqu'un CD est chargé.

 «Sélection de la source audio» (page 3-13)

Pour lire le CD, appuyez sur [▶].

Appuyez sur [⏸] pour mettre en pause.

Sauter les pistes:

Pour passer à la piste précédente ou suivante, appuyez sur <⏮>/<▶▶>, appuyez sur les touches [⏮]/[▶▶] sur l'écran CD, ou inclinez brièvement <▲>/<▼> sur le volant vers le haut/bas.

3. Système audio

Sauter les dossiers:

Tournez <TUNE-SCROLL/SOUND> pour passer à différents dossiers. Si aucun dossier n'est trouvé, ce sont les pistes qui seront sautées.

Avance/retour rapides:

Les méthodes d'utilisation suivantes sont disponibles pour l'avance et le retour rapides de la piste.

Fonctionnement du panneau de commande :

- Appuyez sur < ⏮ > / < ⏭ > et maintenez enfoncé.
- Appuyez sur [⏮] / [⏭] et maintenez enfoncé.

Opération des commandes du volant :

- Inclinez et maintenez incliné < ▲ > / < ▼ >.

Changer le mode de lecture:

Mode de répétition

Appuyez sur [⏮] sur l'écran CD pour modifier le mode de répétition comme suit.

- CD :
[Disque] ↔ [1 Chanson]
- CD avec fichiers audio compressés :
[Tous] → [1 Chanson] → [1 Dossier] → [Tous]

Mode aléatoire

Appuyez sur [⏮] sur l'écran CD pour modifier le mode aléatoire comme suit.

- CD :
(éteint) ↔ [Disque]
- CD avec fichiers audio compressés :
(éteint) → [1 Dossier] → [Tous] → (éteint)

Éjection de CD:

Appuyez sur < ▲ > pour éjecter un CD. Si le CD est éjecté et non retiré, il sera rechargé dans la fente par protection.



INFORMATION:

Le contacteur d'allumage doit être placé en position «ACC» ou «ON» pour éjecter le CD.

Menu CD

Appuyez sur [Menu CD] sur l'écran du CD pour afficher l'écran de menu du CD.

Les éléments suivants sont disponibles.

[En lecture]	Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran CD.
[SCAN]	Appuyez sur cette touche pour balayer les plages sur le CD. Pendant le balayage, les premières secondes de chaque piste seront lues. Appuyer à nouveau sur [SCAN] annule le mode de balayage et le CD revient à une lecture normale à partir de la piste en cours de lecture.
[Liste de dossiers]*	Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des dossiers. Appuyez sur un élément de la liste pour sélectionner le dossier.
Liste des pistes	Une liste des pistes du CD est affichée. Appuyez sur un élément de la liste pour sélectionner la piste.

* : Affiché uniquement si disponible.

LECTEUR DE DISPOSITIF DE MÉMOIRE USB

Connexion du dispositif de mémoire USB



ATTENTION

Ne pas brancher, débrancher ou utiliser le dispositif USB pendant la conduite. Cela pourrait vous déconcentrer. Si vous n'êtes pas totalement concentré sur la conduite, vous risquez de perdre le contrôle du véhicule et de causer un accident ou des blessures graves.



PRÉCAUTION


- **Ne forcez pas lorsque vous insérez le dispositif USB dans le port USB. Insérer le dispositif USB de façon inclinée ou à l'envers dans le port peut endommager le port USB. Assurez-vous que le dispositif USB est correctement branché dans le port USB.**
- **Ne saisissez pas le couvercle du port USB (si le véhicule en est équipé) en retirant le dispositif USB du port. Ceci**

pourrait endommager le port et le cache.

- **Ne laissez pas le câble USB dans un emplacement où on peut tirer dessus par inadvertance. Tirer sur le câble peut endommager le port.**

Reportez-vous aux informations pour propriétaire du fabricant de l'appareil concernant l'utilisation et l'entretien corrects de l'appareil.

Les ports USB se trouvent à l'intérieur de l'habitacle du véhicule.


 «Ports de connexion USB (Universal Serial Bus) et prise d'entrée AUX (auxiliaire)»
(page 2-5)

Lorsque des dispositifs de stockage compatibles sont branchés dans le port, les fichiers audio compatibles de ces dispositifs peuvent être lus par le système audio du véhicule.



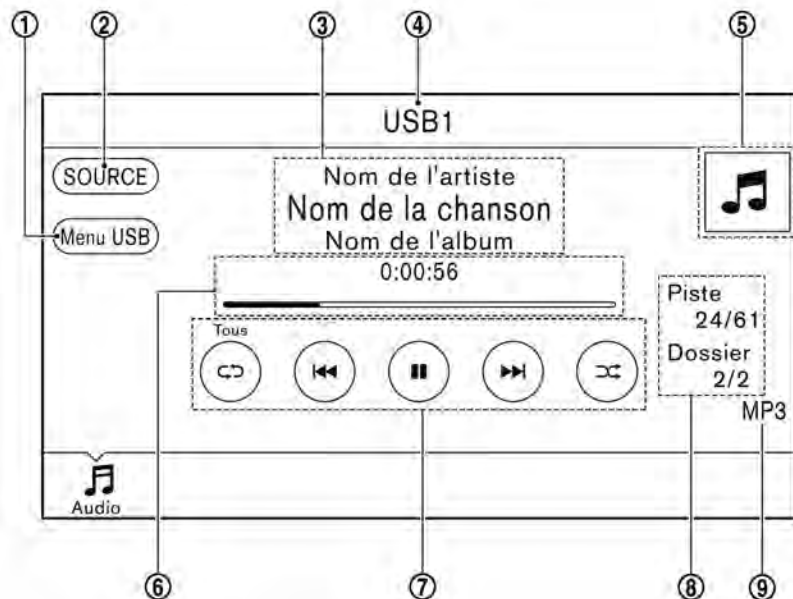
INFORMATION:

Seul un des deux dispositifs USB branchés peut être utilisé avec le système de reconnaissance vocale.

 «Réglage de la reconnaissance vocale»
(page 7-18)

3. Système audio

Comment visualiser l'écran USB



- 1** [Menu USB] :
Appuyez sur cette touche pour passer à l'écran Menu USB.
☞ «Menu USB» (page 3-24)
- 2** [SOURCE] :
Appuyez sur cette touche pour passer à l'écran de sélection de source.
☞ «Sélection de la source audio» (page 3-13)
- 3** Information piste :
Des informations sur la piste tels que le titre de la chanson, le nom de l'artiste et de l'album sont affichées.
- 4** Indicateur de source audio :
Indique quel dispositif de mémoire USB (USB1 ou USB2) est actuellement sélectionné.
- 5** Pochette de l'album/Indicateur de direction de virage :
L'image de la pochette de l'album est affichée si celle-ci est disponible et si le réglage est activé.
☞ «Menu USB» (page 3-24)
Lorsque le réglage de l'affichage de la pochette de l'album est désactivé, l'indicateur de direction de virage et la distance jusqu'au prochain virage sont affichés lors-

qu'un itinéraire est programmé avec le système de navigation.

⑥ Temps de lecture et barre de progression :

La durée de lecture de la piste est affichée. La barre indique l'avancement dans la lecture de la piste.

⑦ Touches d'opération de la clé USB :

Appuyez sur une icône pour les opérations.

[↺↻]	Le mode de répétition change à chaque pression sur [↺↻]. ☞ «Changer le mode de lecture» (page 3-24)
[⏮]	Appuyez sur cette touche pour revenir au début de la piste en cours. Appuyez à nouveau sur la touche pour sélectionner la piste précédente. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour reculer rapidement dans la piste en cours.
[▶]	Appuyez sur cette touche pour lire la piste.
[⏸]	Appuyez sur cette touche pour mettre la piste en pause.
[▶▶]	Appuyez sur cette touche pour sélectionner la prochaine piste. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour avancer rapidement dans la piste en cours.
[↺↻]	Le mode aléatoire change à chaque pression sur [↺↻]. ☞ «Changer le mode de lecture» (page 3-24)

⑧ Numéro de piste et de dossier :

Indique le numéro de piste et du dossier.

⑨ Indicateur de type de données :

Indique le type de données en cours de lecture.

Fonctionnement du lecteur de dispositif de mémoire USB

Activation et lecture:

La connexion du dispositif de mémoire USB dans le port active le mode USB.

Le dispositif de mémoire USB peut également être lu en sélectionnant la source sur l'écran menu de la source audio.

☞ «Sélection de la source audio» (page 3-13)

Pour mettre la lecture du dispositif de mémoire USB en pause, appuyez sur [⏸]. Pour reprendre la lecture, appuyez sur [▶].

Sauter les pistes:

Pour passer à la piste précédente ou suivante, appuyez sur <⏮>/<▶▶>, appuyez sur les touches [⏮]/[▶▶] sur l'écran CD, ou inclinez brièvement <▲>/<▼> sur le volant vers le haut/bas.

3. Système audio

Sauter les dossiers:

Tournez <TUNE-SCROLL/SOUND> pour passer à différents dossiers. Si aucun dossier n'est trouvé, ce sont les pistes qui seront sautées.

Avance/retour rapides:

Pour effectuer une avance ou un retour rapide dans la piste, appuyez sur < ⏪ > / < ⏩ > et maintenez enfoncé, appuyez sur la touche [⏪] / [⏩] et maintenez-la enfoncée, ou inclinez et maintenez < ▲ > / < ▼ > incliné sur le volant.

Changer le mode de lecture:

Mode de répétition

Appuyez sur [⏮] sur l'écran pour modifier le mode de répétition comme suit.

- Données sans fichiers audio compressés : [Disque] ⇔ [1 Chanson]
- Données avec fichiers audio compressés : [Tous] → [1 Chanson] → [1 Dossier] → [Tous]

Mode aléatoire

Appuyez sur [⏭] sur l'écran pour modifier le mode aléatoire comme suit.

- Données sans fichiers audio compressés : (éteint) ⇔ [Disque]

- Données avec fichiers audio compressés : (éteint) → [1 Dossier] → [Tous] → (éteint)

Menu USB

Appuyez sur [Menu USB] sur l'écran de l'USB pour afficher l'écran de menu de l'USB.

Les éléments suivants sont disponibles.

[En lecture]	Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran de l'USB.
[SCAN]	Appuyez sur cette touche pour balayer les pistes du dispositif de mémoire USB. Pendant le balayage, les premières secondes de chaque piste seront lues. Appuyer à nouveau sur [SCAN] annule le mode de balayage et le dispositif de mémoire USB revient à une lecture normale à partir de la piste en cours de lecture.
[Liste de dossiers]*	Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des dossiers. Appuyez sur un élément de la liste pour sélectionner le dossier.
[Jaquette album]	Appuyez sur cette touche pour activer/désactiver l'affichage de la pochette d'album sur l'écran de l'USB.
Liste des pistes	Une liste des pistes dans la clé USB est affichée. Appuyez sur un élément de la liste pour sélectionner la piste.

* : Affiché uniquement si disponible.

LECTEUR iPod

Connexion de l'iPod



ATTENTION

Ne pas brancher, débrancher ou utiliser le dispositif USB pendant la conduite. Cela pourrait vous déconcentrer. Si vous n'êtes pas totalement concentré sur la conduite, vous risquez de perdre le contrôle du véhicule et de causer un accident ou des blessures graves.




PRÉCAUTION

- **Ne forcez pas lorsque vous insérez le dispositif USB dans le port USB. Insérer le dispositif USB de façon inclinée ou à l'envers dans le port peut endommager le port USB. Assurez-vous que le dispositif USB est correctement branché dans le port USB.**
- **Ne saisissez pas le couvercle du port USB (si le véhicule en est équipé) en retirant le dispositif USB du port. Ceci pourrait endommager le port et le cache.**

- **Ne laissez pas le câble USB dans un emplacement où on peut tirer dessus par inadvertance. Tirer sur le câble peut endommager le port.**

Branchez l'iPod au(x) port(s) USB.

 «Ports de connexion USB (Universal Serial Bus) et prise d'entrée AUX (auxiliaire)» (page 2-5)

La batterie de l'iPod se recharge pendant que l'appareil est connecté au véhicule si l'iPod est compatible avec la charge des batteries via une connexion USB.

En fonction du modèle et de la version du micrologiciel de l'iPod, l'affichage sur l'iPod montre un écran NISSAN ou un écran accessoire lié, lorsque la connexion est terminée. Lorsque l'iPod est connecté au véhicule, la bibliothèque musicale de l'iPod ne peut être commandée qu'à partir des commandes audio du véhicule.

Compatibilité:

Conçu pour

- iPod (5ème génération)
- iPod touch (4ème génération)

- iPod touch (3ème génération)
- iPod touch (2ème génération)
- iPod touch (1ère génération)
- iPod touch
- iPod classic (80G/160GB)
- iPod classic (120GB)
- iPod nano (7ème génération)
- iPod nano (6ème génération)
- iPod nano (5ème génération)
- iPod nano (4ème génération)
- iPod nano (3ème génération)
- iPod nano (2ème génération)
- iPod nano (1ère génération)
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

3. Système audio



INFORMATION:

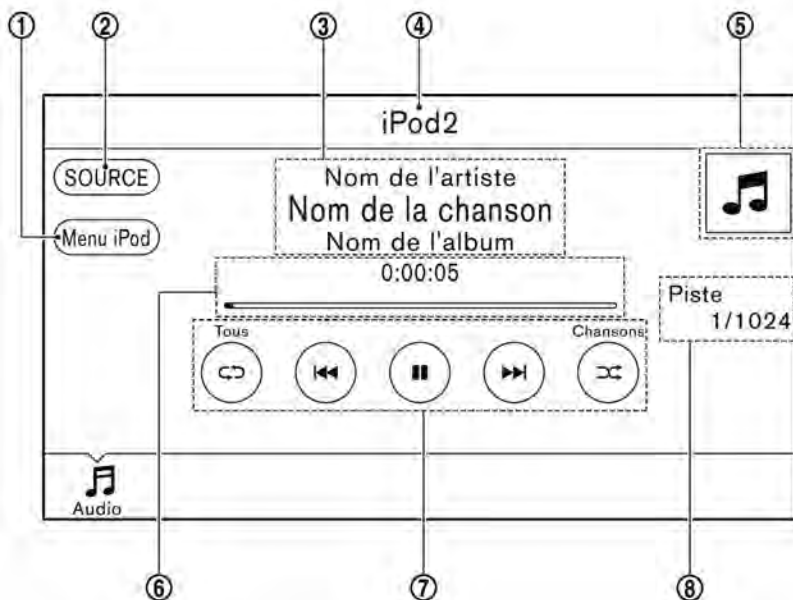
- Assurez-vous que le micrologiciel de l'iPod est à jour.
- Le connecteur Lightning™ fonctionne avec l'iPhone 5, l'iPod touch (5ème génération) et l'iPod nano (7ème génération).

Le connecteur 30 broches fonctionne avec l'iPhone 4S, l'iPhone 4, l'iPhone 3GS, l'iPhone 3G, l'iPhone, l'iPod touch (1ère à 4ème génération), l'iPod classic et l'iPod nano (1ère à 6ème génération).

Le dispositif USB fonctionne avec l'iPhone 5, l'iPhone 4S, l'iPhone 4, l'iPhone 3GS, l'iPhone 3G, l'iPhone, l'iPod touch (1ère à 5ème génération), l'iPod classic et l'iPod nano (1ère à 7ème génération).

- Reportez-vous aux informations pour propriétaire du fabricant de l'appareil concernant l'utilisation et l'entretien corrects de l'appareil.

Comment visualiser l'écran iPod




① [Menu iPod] :

Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran menu de l'iPod.

 «Menu iPod» (page 3-28)

② [SOURCE] :

Appuyez sur cette touche pour passer à l'écran de liste de source.

 «Sélection de la source audio» (page 3-13)

③ Information piste :

Des informations sur la piste tels que le titre de la chanson, le nom de l'artiste et de l'album sont affichées.

④ Indicateur de source audio :

Signale que l'iPod est actuellement sélectionné parmi d'autres sources.

⑤ Pochette de l'album/Indicateur de direction de virage :

L'image de la pochette de l'album est affichée si celle-ci est disponible et si le réglage est activé.











 «Menu iPod» (page 3-28)

Lorsque le réglage de l'affichage de la pochette de l'album est désactivé, l'indicateur de direction de virage et la distance jusqu'au prochain virage sont affichés lorsqu'un itinéraire est programmé avec le

système de navigation.

⑥ Temps de lecture et barre de progression :
La durée de lecture de la piste est affichée. La barre de progression indique l'avancement dans la lecture de la piste en cours.

⑦ Touches d'opération de l'iPod :
Appuyez sur une icône pour les opérations.

[]	Le mode change à chaque pression sur [].  «Changer le mode de lecture» (page 3-28)
[]	Appuyez sur cette touche pour revenir au début de la piste en cours. Appuyez à nouveau sur la touche pour sélectionner la piste précédente. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour reculer rapidement dans la piste en cours.
[]	Appuyez sur cette touche pour lire la piste.
[]	Appuyez sur cette touche pour mettre la piste en pause.
[]	Appuyez sur cette touche pour sélectionner la prochaine piste. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour avancer rapidement dans la piste en cours.
[]	Le mode change à chaque pression sur [].  «Changer le mode de lecture» (page 3-28)

⑧ Numéro de piste :

Indique le numéro de piste et le nombre total de pistes.


3. Système audio

Fonctionnement du lecteur iPod

Activation et lecture:

La connexion de l'iPod au véhicule via un câble USB active le mode iPod.

L'iPod peut également être lu en en sélectionnant la source sur l'écran menu de la source audio.

 «Sélection de la source audio» (page 3-13)

Pour lire l'iPod, appuyez sur [▶]. Appuyez sur [⏏] pour mettre en pause.

Méthode de sélection de recherche:

Une liste de méthodes de recherche s'affiche sur le menu de l'iPod. Touchez et sélectionnez un élément pour une lecture de l'iPod avec vos réglages préférés.

Sauter les pistes:

Appuyez sur <⏮>/<⏭>, appuyez sur les touches [⏮]/[⏭] sur l'écran, ou inclinez brièvement <▲>/<▼> sur le volant vers le haut/bas pour passer à la piste précédente ou suivante.

Tourner <TUNE-SCROLL/SOUND> pendant la lecture d'une piste permet également de sauter les pistes.

Sauter les éléments:

Lorsqu'une liste est affichée, tournez <TUNE-SCROLL/SOUND> pour passer à différents éléments de la liste.

Avance/retour rapides:

Pour effectuer une avance ou un retour rapide dans la piste, appuyez sur <⏮>/<⏭> et maintenez enfoncé, appuyez sur la touche [⏮]/[⏭] et maintenez-la enfoncée, ou inclinez et maintenez <▲>/<▼> incliné sur le volant.

Changer le mode de lecture:

Mode de répétition

Appuyez sur [⏮] sur l'écran pour modifier le mode de répétition comme suit.

(éteint) → [1 morceau] → [Tous] → (éteint)

Mode aléatoire

Appuyez sur [⏮] sur l'écran pour modifier le mode aléatoire comme suit.

(éteint) → [Chansons] → [Albums] → (éteint)



INFORMATION:

Même si des iPod ou iPhone sont branchés en même temps dans les deux ports USB, le système ne reconnaît qu'un des iPod ou iPhone connecté à la fois.

Menu iPod

Appuyez sur [Menu iPod] sur l'écran de l'iPod pour afficher l'écran de menu de l'iPod.

Les éléments suivants sont disponibles.



3. Système audio

[En lecture]	Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran de l'iPod.
[Liste actuelle]	Appuyez sur cette touche pour afficher la liste de menu qui était affichée le plus récemment.
[Jaquette album]	Appuyez sur cette touche pour activer/désactiver l'affichage de la pochette d'album sur l'écran de l'iPod.
[Listes de lecture]	Appuyez sur cette touche pour afficher la liste de lecture et appuyez sur un élément de la liste pour sélectionner la liste de lecture.
[Artistes]	Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des artistes et appuyez sur un élément de la liste pour sélectionner l'artiste.
[Albums]	Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des albums et appuyez sur un élément de la liste pour sélectionner l'album.
[Chansons]	Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des chansons et appuyez sur un élément de la liste pour sélectionner la chanson.
[Podcasts]	Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des podcasts et appuyez sur un élément de la liste pour sélectionner le podcast.

[Genres]	Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des genres et appuyez sur un élément de la liste pour sélectionner le genre.
[Compositeurs]	Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des compositeurs et appuyez sur un élément de la liste pour sélectionner le compositeur.
[Livres audio]	Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des livres audio et appuyez sur un élément de la liste pour sélectionner le livre audio.



INFORMATION:

Sur l'écran de liste, appuyez sur la touche [] ou [] sur le côté droit de l'écran et maintenez-la enfoncée pour défiler plus rapidement en sautant à la lettre choisie.

AUDIO BLUETOOTH^{MD}

Votre véhicule est équipé d'un système audio Bluetooth^{MD}.


Si vous avez un périphérique Bluetooth^{MD} compatible avec le système audio en streaming (profil A2DP), vous pouvez installer votre connexion sans fil entre le périphérique Bluetooth^{MD} et le système audio du véhicule. Ce branchement vous permet d'écouter de la musique à partir du périphérique Bluetooth^{MD}, à l'aide des haut-

parleurs du véhicule. Il peut également permettre un contrôle de base du périphérique pour la lecture et la navigation entre fichiers audio, à l'aide du profil Bluetooth^{MD} AVRCP. Les périphériques Bluetooth^{MD} n'ont pas tous le même niveau de contrôle pour le profil AVRCP. Veuillez consulter le manuel de votre périphérique Bluetooth^{MD} pour de plus amples détails.

Le LAN sans-fil (Wi-Fi) et les fonctions Bluetooth^{MD} partagent la même bande de fréquence (2,4 GHz). Utiliser les fonctions Bluetooth^{MD} et LAN sans-fil en même temps peut ralentir ou déconnecter la communication et provoquer du bruit indésirable. Il est recommandé que vous éteigniez le LAN sans-fil (Wi-Fi) lorsque vous utilisez les fonctions Bluetooth^{MD}.

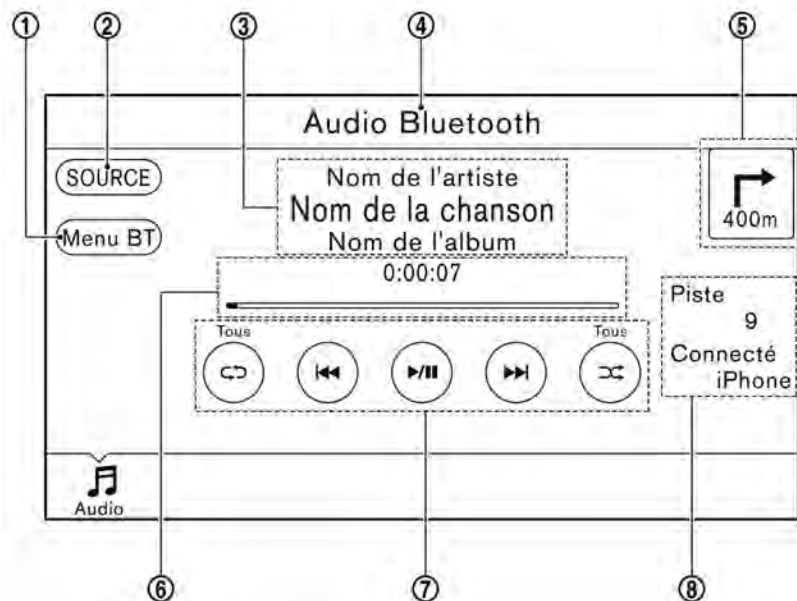
Connexion du dispositif audio Bluetooth^{MD}

Un dispositif audio Bluetooth^{MD} doit être connecté au véhicule avant l'utilisation.

 «Connexion du dispositif Bluetooth^{MD}»
(page 2-18)

3. Système audio

Comment visualiser l'écran audio Bluetooth^{MD}





- ① [Menu BT] :
Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran du menu audio Bluetooth^{MD}.
☞ «Menu BT» (page 3-32)
- ② [SOURCE] :
Appuyez sur cette touche pour passer à l'écran de liste de source.
☞ «Sélection de la source audio» (page 3-13)
- ③ Information piste :
Des informations sur la piste tels que le titre de la chanson, le nom de l'artiste et de l'album sont affichées.
- ④ Indicateur de source audio :
Signale que le dispositif audio Bluetooth^{MD} est actuellement sélectionné parmi les autres sources.
- ⑤ Indicateur de direction de virage :
Lorsque l'itinéraire vers la destination est programmé, la direction et la distance jusqu'au prochain virage sont affichées.
- ⑥ Temps de lecture et barre de progression :
La durée de lecture de la piste est affichée. La barre de progression indique l'avancement dans la lecture de la piste en cours.

3. Système audio

- ⑦ Touches d'opération de l'audio Bluetooth^{MD} :

Appuyez sur une icône pour les opérations.

[↺]	Le mode de répétition change à chaque pression sur [↺].  «Changer le mode de lecture» (page 3-32)
[⏮]	Appuyez sur cette touche pour revenir au début de la piste en cours. Appuyez à nouveau sur la touche pour sélectionner la piste précédente. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour reculer rapidement dans la piste en cours.
[▶ / ⏸]	Appuyez sur cette touche pour lire ou mettre en pause la piste.
[⏭]	Appuyez sur cette touche pour sélectionner la prochaine piste. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour avancer rapidement dans la piste en cours.
[↻]	Le mode aléatoire change à chaque pression sur [↻].  «Changer le mode de lecture» (page 3-32)

- ⑧ Numéro de piste et nom du dispositif :

Indique le numéro de piste et le nom du périphérique Bluetooth^{MD} sélectionné.



INFORMATION:

Selon le type de dispositif audio connecté au véhicule, les informations de piste peuvent ne pas s'afficher.

Fonctionnement du système audio Bluetooth^{MD}

Les fonctions de pause, de changement de pistes, d'avance et de retour rapides, de lecture aléatoire et de répétition peuvent être différentes selon les périphériques. Certaines ou l'ensemble de ces fonctions risquent de ne pas être supportées par tous les périphériques.




INFORMATION:

En fonction du dispositif audio Bluetooth^{MD} connecté, il peut ne pas être possible d'effectuer des opérations audio ou un délai peut survenir avant la lecture de la musique.

Activation et lecture:

Un dispositif audio Bluetooth^{MD} peut être sélectionné en sélectionnant la source sur l'écran menu de la source audio.

3. Système audio

 «Sélection de la source audio» (page 3-13)

Pour mettre la lecture du dispositif audio Bluetooth^{MD} en pause, appuyez sur [▶ / ||]. Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.

Sauter les pistes:

Appuyez sur < ⏮ > / < ⏭ >, appuyez sur les touches [⏮]/[⏭] sur l'écran audio Bluetooth^{MD}, ou inclinez brièvement < ▲ > / < ▼ > sur le volant vers le haut/bas pour passer à la piste précédente ou suivante.

Pendant la lecture d'une piste, tourner < **TUNE-SCROLL/SOUND** > permet également de sauter les pistes.

Sauter les dossiers:

Tournez < **TUNE-SCROLL/SOUND** > pour passer à différents dossiers. Si aucun dossier n'est trouvé, ce sont les pistes qui seront sautées.

Avance/retour rapides:

Pour effectuer une avance ou un retour rapide dans la piste, appuyez sur < ⏮ > / < ⏭ > et maintenez enfoncé, appuyez sur la touche [⏮]/[⏭] et maintenez-la enfoncée, ou inclinez et maintenez < ▲ > / < ▼ > incliné sur le volant.

Changer le mode de lecture:

Mode de répétition

Appuyez sur [↺] sur l'écran pour modifier le mode de répétition comme suit.

(éteint) → [Tous] → [1 Chanson] → (éteint)

Mode aléatoire


Appuyez sur [↻] sur l'écran pour modifier le mode aléatoire comme suit.

[Tous] ⇔ (éteint)

Menu BT

Appuyez sur [Menu BT] sur l'écran de l'audio Bluetooth^{MD} pour afficher l'écran de menu audio Bluetooth^{MD}.

Les éléments suivants sont disponibles.

[En lecture]	Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran audio Bluetooth ^{MD} .
[Réglages Bluetooth]	Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran des réglages Bluetooth ^{MD} .  «Réglages Bluetooth ^{MD} » (page 2-19)
[Liste de dossiers]*	Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des dossiers. Appuyez sur un élément de la liste pour sélectionner le dossier.
Liste des pistes	Une liste des pistes est affichée. Appuyez sur un élément de la liste pour sélectionner la piste.

* : Affiché uniquement si disponible.

DISPOSITIFS AUXILIAIRES (AUX)

Connexion de dispositifs auxiliaires

La prise d'entrée auxiliaire est située dans la poche média.

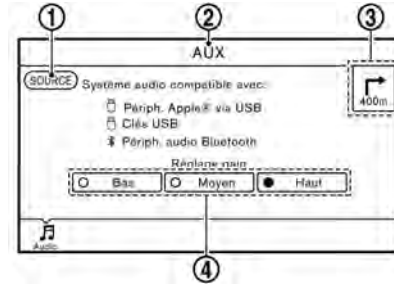
- ☞ «Ports de connexion USB (Universal Serial Bus) et prise d'entrée AUX (auxiliaire)» (page 2-5)

La prise d'entrée auxiliaire accepte toute entrée audio analogique standard telle que celle d'un lecteur de cassette portable, d'un lecteur CD ou d'un lecteur MP3.

INFORMATION:

Insérez une mini prise stéréo de 3,5 mm (1/4 po) dans la prise d'entrée audio. Si un câble doté d'une prise mono est utilisé, la sortie audio peut ne pas fonctionner normalement.

Comment visualiser l'écran AUX



- ① [SOURCE] :
Appuyez sur cette touche pour passer à l'écran de liste de source.
☞ «Sélection de la source audio» (page 3-13)
- ② Indicateur de source audio :
Signale qu'un dispositif AUX est actuellement sélectionné parmi les autres sources.
- ③ Indicateur de direction de virage :
Lorsque l'itinéraire vers la destination est programmé, la direction et la distance jusqu'au prochain virage sont affichées.
- ④ Touches de réglage du volume :
Appuyez sur l'une des touches pour sélectionner le gain de sortie sonore entre [Bas],

[Moyen] et [Haut].

Fonctionnement AUX

Activation et lecture:

Mettez en marche un dispositif AUX.

Branchez un câble AUX au dispositif AUX et à la prise AUX. Sélectionnez le mode AUX à partir de l'écran menu de la source audio.

- ☞ «Sélection de la source audio» (page 3-13)

3. Système audio

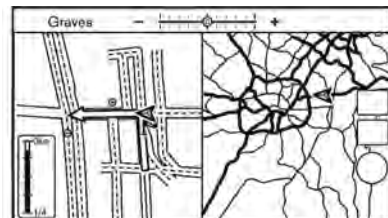
RÉGLAGES AUDIO

Les réglages audio peuvent être modifiés ou les fonctions audio reliées peuvent être activées/désactivées en suivant la procédure suivante.

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Son].

Éléments de réglages disponibles	Action
[Graves]	Réglez la qualité de la tonalité du haut-parleur et la balance du son en touchant [+]/[-], [L]/[R] ou [R]/[F].
[Aigus]	
[Balance]	
[Équilibre]	Règle automatiquement le volume en fonction de la vitesse du véhicule. Touchez [+]/[-] pour changer le niveau de sensibilité.
[Volume selon la vitesse]	

RÉGLAGES AUDIO LORSQUE LES MENUS DE CARTE, AUDIO OU LE MENU D'ACCUEIL SONT AFFICHÉS



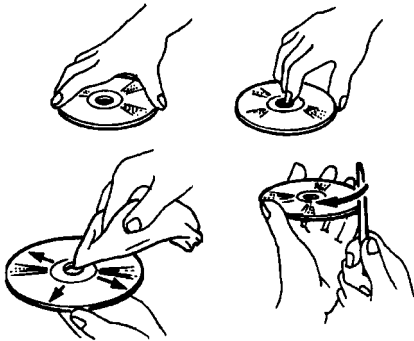
Lorsque les menus de carte, audio ou le MENU D'ACCUEIL sont affichés, vous pouvez modifier certains réglages audio avec **<TUNE-SCROLL/SOUND>**. Chaque pression sur **<TUNE-SCROLL/SOUND>** modifie l'élément de réglage sélectionné comme suit.

[Graves] → [Aigus] → [Balance] → [Équilibre]

Tournez **<TUNE-SCROLL/SOUND>** pour régler le niveau de l'élément de réglage sélectionné.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DU CD/DU DISPOSITIF DE MÉMOIRE USB

CD



- Tenez les CD par les bords. Ne touchez jamais la surface du disque. Ne courbez pas le disque.
- Rangez toujours les disques dans leur étui lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Pour nettoyer un disque, passez un chiffon propre et doux sur le disque en partant du centre et en allant vers le bord. N'essayez pas en mouvements circulaires.

N'utilisez jamais de produit de nettoyage pour disques conventionnels ou d'alcool industriel.

- Sur les disques neufs, les bordures internes sont quelquefois rêches. Égalisez les bordures rêches à l'aide d'un crayon ou d'un stylo comme indiqué sur l'illustration.

DISPOSITIF DE MÉMOIRE USB

- Ne touchez jamais la partie de la borne du dispositif de mémoire USB.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le dispositif de mémoire USB.
- Ne rangez pas le dispositif de mémoire USB dans des lieux très humides.
- N'exposez pas le dispositif de mémoire USB aux rayons directs du soleil.
- Ne renversez pas de liquides sur le dispositif de mémoire USB.

Reportez-vous au manuel d'instructions du dispositif de mémoire USB pour plus de détails.

3. Système audio

AGENDA

4 Téléphone mains libres

Système de téléphone mains libres Bluetooth ^{MD}	4-2	Réglages de l'assistant de téléphone et de	
Indicateurs	4-3	message texte	4-10
Téléphone	4-4	Réglages Bluetooth ^{MD}	4-13
Assistant de messagerie texte mains libres	4-6		



4. Téléphone mains libres

SYSTÈME DE TÉLÉPHONE MAINS LIBRES BLUETOOTH^{MD}



ATTENTION

- **N'utilisez le téléphone qu'après avoir immobilisé votre véhicule dans un endroit sécurisé. Si vous devez utiliser le téléphone lors de la conduite, restez néanmoins extrêmement vigilant afin de rester parfaitement concentré sur votre conduite à tout moment.**
- **Si vous vous sentez incapable de porter toute votre attention à la route lorsque vous parlez au téléphone, rangez-vous sur l'accotement à un endroit sûr et immobilisez votre véhicule avant de le faire.**



PRÉCAUTION

Pour éviter de décharger la batterie du véhicule, utilisez le téléphone uniquement après le démarrage du moteur.


Votre véhicule est équipé du système téléphonique mains libres Bluetooth^{MD}. Si vous êtes

propriétaire d'un téléphone cellulaire Bluetooth^{MD} compatible, vous pouvez installer votre connexion sans fil entre votre téléphone cellulaire et le module téléphonique intégré. Grâce à la technologie sans fil Bluetooth^{MD}, vous pouvez effectuer ou recevoir des appels sur votre téléphone cellulaire lorsque celui-ci se trouve dans votre poche.

Une fois qu'un téléphone cellulaire est connecté au module téléphonique intégré au véhicule, aucune autre procédure de connexion n'est requise. Votre téléphone est automatiquement sélectionné avec le module téléphonique intégré au véhicule lorsque le contacteur d'allumage est mis en position «ON» avec le téléphone cellulaire sélectionné activé et se trouvant à l'intérieur du véhicule.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 dispositifs Bluetooth^{MD} différents dans le module téléphonique intégré. Toutefois, vous ne pouvez parler que sur un téléphone cellulaire à la fois.

Le système de reconnaissance vocale prend en charge les commandes téléphoniques ; vous pouvez donc composer un numéro de téléphone vocalement.

 «7. Reconnaissance vocale»

Reportez-vous aux indications suivantes avant d'utiliser le système téléphonique mains libres Bluetooth^{MD}.

- Le LAN sans-fil (Wi-Fi) et les fonctions Bluetooth^{MD} partagent la même bande de fréquence (2,4 GHz). Utiliser les fonctions Bluetooth^{MD} et LAN sans-fil en même temps peut ralentir ou déconnecter la communication et provoquer du bruit indésirable. Il est recommandé que vous éteigniez le LAN sans-fil (Wi-Fi) lorsque vous utilisez les fonctions Bluetooth^{MD}.
- Réglez la connexion sans fil entre le téléphone cellulaire compatible et le module téléphonique intégré avant d'utiliser le système téléphonique mains libres Bluetooth^{MD}.
- Certains téléphones cellulaires Bluetooth^{MD} peuvent ne pas être reconnus par le module téléphonique intégré.
Visiter le site web ci-dessous pour une liste des téléphones recommandés.
www.nissanusa.com/bluetooth/
- Vous ne pourrez pas utiliser le téléphone mains libres dans les conditions suivantes :
 - Votre véhicule se trouve à l'extérieur de la zone de votre service téléphonique.
 - Votre véhicule se trouve dans un endroit où il est difficile de recevoir des ondes radio, tel que dans un tunnel, dans un garage de stationnement souterrain, derrière un très haut édifice ou dans une

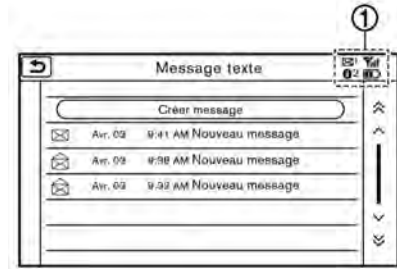
zone montagneuse.

- Votre téléphone cellulaire est verrouillé pour empêcher la numérotation.
- Lorsque la réception radio est trop mauvaise ou que le niveau sonore ambiant est trop fort, il peut s'avérer difficile d'entendre la voix de l'autre personne durant un appel.
- Immédiatement après avoir mis le contacteur d'allumage en position «ON», il peut devenir impossible de recevoir un appel pendant un court laps de temps.
- Ne placez pas votre téléphone cellulaire dans un endroit entouré de métal ou éloigné du module téléphonique intégré pour éviter une dégradation de la qualité de la tonalité et une interruption de la connexion sans fil.
- Lorsqu'un téléphone cellulaire est branché à travers une connexion sans fil Bluetooth^{MD}, il se peut que la pile du téléphone se décharge plus rapidement que d'habitude.
- Visitez le site web ci-dessous pour une aide de dépannage si le système de téléphone mains libres Bluetooth^{MD} semble être défectueux.

www.nissanusa.com/bluetooth/

- Il se peut que certains téléphones cellulaires ou d'autres dispositifs provoquent des interférences ou des bruits de grésillement provenant des écouteurs du système audio. Placer le dispositif dans un autre endroit peut réduire ou éliminer le bruit.
- Reportez-vous au manuel de l'utilisateur de votre téléphone cellulaire concernant la procédure d'appariement spécifique de votre téléphone, de charge de la batterie, d'antenne de téléphone cellulaire, etc.
- L'affichage de l'antenne sur le moniteur peut ne pas coïncider avec l'affichage de l'antenne sur certains téléphones cellulaires.
- L'affichage de la batterie sur le moniteur peut ne pas coïncider avec l'affichage de la batterie sur certains téléphones cellulaires.
- Gardez l'habitacle du véhicule aussi silencieux que possible pour entendre plus clairement la voix de l'interlocuteur et réduire les échos.
- Si la réception entre les interlocuteurs n'est pas claire, l'ajustement du volume sortant peut améliorer la clarté.
- Le microphone est situé près de la liseuse de carte.

INDICATEURS



Les indicateurs ① pour le téléphone et la messagerie textuelle sont affichés sur le haut de l'écran.


1	Indique le nombre de messages reçus non lus.
2	Indique le dispositif Bluetooth ^{MD} qui est sélectionné.
	Indique la puissance du signal reçu par le dispositif Bluetooth ^{MD} .
	Indique la quantité restante de batterie du dispositif Bluetooth ^{MD} .

4. Téléphone mains libres

TÉLÉPHONE

Connexion du téléphone Bluetooth^{MD} mains libres

Un périphérique de téléphone cellulaire doit être connecté au système téléphone mains libres Bluetooth^{MD} avant l'opération. Vous pouvez connecter jusqu'à 5 dispositifs Bluetooth^{MD} au système.

 «Connexion du dispositif Bluetooth^{MD}»
(page 2-18)

Sélection du téléphone

Sélectionnez l'un des dispositifs connectés pour le fonctionnement.

1. Appuyez sur [Phone] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Sélect. périph. BT]. Une liste des téléphones cellulaires connectés s'affiche.
3. Appuyez sur l'un des téléphones cellulaires connectés à partir de la liste.
4. Appuyez sur [Connecter].



INFORMATION:

Appuyez sur [Modifier] pour changer le nom du dispositif. Appuyez sur [Supprimer] pour supprimer le dispositif de la liste des dispositifs.

5. Lorsque la sélection du dispositif est terminée avec succès, un message sur l'écran tactile indique que le téléphone cellulaire a été sélectionné.

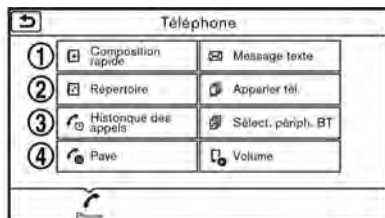


INFORMATION:

Pour sélectionner un téléphone, le Bluetooth^{MD} du dispositif téléphonique doit être activé.


Effectuer un appel

1. Appuyez sur [Phone] sur la barre de lancement.
2. Sélectionnez l'une des méthodes suivantes pour passer un appel.



- ① [Composition rapide] :

Sélectionnez un numéro de téléphone à partir d'une liste de numéros personnellement sélectionnés.

 «Composition rapide» (page 4-12)

- ② [Répertoire] :

Sélectionnez une personne et le numéro de téléphone que vous souhaitez appeler à partir du répertoire téléphonique.

Le numéro de téléphone doit être transféré dans le répertoire téléphonique du téléphone cellulaire avant de pouvoir utiliser cette méthode.


 «Réglages de téléphone» (page 4-10)

- ③ [Historique des appels] :

Sélectionnez un numéro de téléphone depuis les appels entrants, sortants ou manqués récents.

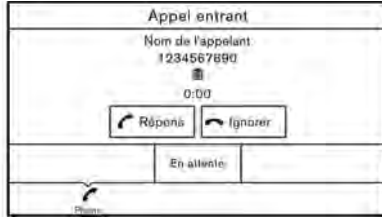
- ④ [Pavé] :

Saisissez manuellement le numéro de téléphone à l'aide du clavier affiché à l'écran et appuyez sur [OK].

 «Comment saisir les chiffres et lettres»
(page 2-11)

3. La numérotation démarre et l'écran passe à l'écran d'appel en cours.

Recevoir un appel



Lorsque vous recevez un appel téléphonique, un message de notification s'affiche sur l'écran tactile avec une sonnerie.

Prise d'un appel :

Pour répondre à un appel, exécutez l'une des actions suivantes.

- Appuyez sur la commande < > du volant.
- Appuyez sur [Réponds].

Refuser un appel :

Pour refuser un appel, appuyez sur [Ignorer].

Mise en attente d'un appel :

Pour mettre l'appel en attente, appuyez sur [En attente].



INFORMATION:

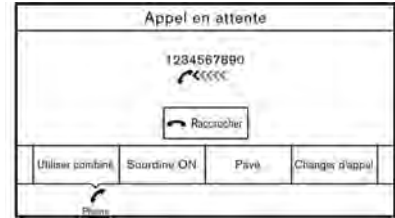
Les opérations pour répondre et refuser un appel téléphonique reçu sont également disponibles sur l'affichage d'informations du véhicule.

«Recevoir un appel» (page 5-10)

Pendant un appel



L'écran indiqué sur l'illustration apparaît lors d'un appel.



Lorsqu'un autre appel téléphonique est reçu pendant un appel, l'écran indiqué sur l'illustration s'affiche.

Il existe quelques options disponibles lors d'un appel. Appuyez sur une des touches suivantes affichées à l'écran pour effectuer une action.

4. Téléphone mains libres

Élément disponible	Action
[Raccrocher]	Raccrochez la ligne sur laquelle vous êtes en cours de conversation et vous serez connecté à la ligne qui est en attente.
[Utiliser combiné]	Transfère l'appel sur le téléphone cellulaire.
[Sourdine ON]/ [Sourdine OFF]	Lors de la mise en sourdine, votre voix ne sera pas entendue par la personne à l'autre bout de la ligne.
[Pavé]	À l'aide du clavier, envoyez des chiffres à votre interlocuteur pour l'utilisation de services tels que la messagerie vocale.
[Changer d'appel]*	Répondre à un autre appel entrant. Votre interlocuteur est placé en attente. Appuyez une nouvelle fois dessus pour parler à nouveau à la personne en attente.

*: Disponible lorsqu'un appel est reçu tout en étant en ligne avec une autre personne. La disponibilité de cette fonction dépend du téléphone.



INFORMATION:

Pour régler le niveau sonore de la voix de l'interlocuteur, pressez < 🔊 +> ou < 🔊 -> sur le volant ou tournez < VOL/ 🔊 > pendant que vous parlez au téléphone

ASSISTANT DE MESSAGERIE TEXTE MAINS LIBRES



ATTENTION

Utilisez la fonction de messagerie texte après avoir stationné votre véhicule dans un lieu sûr. Si vous devez utiliser cette fonction lors de la conduite, faites extrêmement attention à tout moment afin de rester parfaitement concentré sur la conduite du véhicule.



PRÉCAUTION

Cette fonction est désactivée si l'appareil connecté est non compatible. Reportez-vous au manuel d'instructions du téléphone pour les détails et les instructions.

Les lois de certaines juridictions peuvent restreindre l'utilisation de certaines applications et

fonctionnalités, telles que les réseaux sociaux et les textos. Vérifiez les réglementations locales pour toutes les exigences.

Les lois de certaines juridictions peuvent limiter l'utilisation de la fonction «Text-to-Speech» (conversion de la parole en texte). Vérifiez les réglementations locales avant d'utiliser cette fonction.

Le système permet l'envoi et la réception de messages textes via l'interface du véhicule.

Réception d'un message



Lorsque le téléphone cellulaire connecté au véhicule reçoit un message texte, une notification s'affiche sur l'affichage d'informations du véhicule et sur l'écran tactile avec une tonalité.

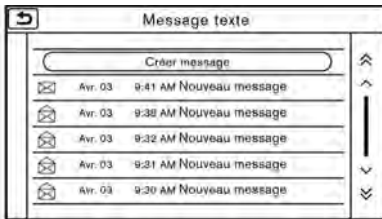
Pour vérifier le message, appuyez sur [Lecture]. Appuyez sur [Ignorer] pour enregistrer le message afin de le vérifier plus tard.



INFORMATION:

- Selon l'appareil téléphonique, le réglage d'affichage de notification doit être activé sur l'appareil téléphone.
- Les opérations de lecture d'un nouveau message sont également disponibles sur l'affichage d'informations du véhicule.
☞ «Interaction avec le panneau de commande et l'affichage d'informations du véhicule» (page 5-10)

Afficher la liste des messages reçus



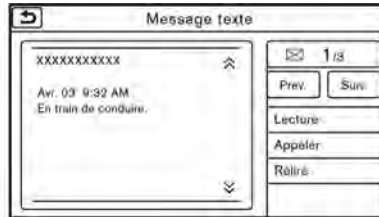
1. Appuyez sur [Phone] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Message texte].
3. Appuyez sur un élément de la liste pour lire ou répondre au message.



INFORMATION:

Un maximum de 20 messages peuvent être mémorisés dans la liste des messages.

Écran de message reçu



Appuyez sur [Lecture] sur l'écran de notification de nouveau message ou en sélectionnant un message depuis la liste pour montrer les détails des messages reçus sur l'affichage inférieur.

Actions disponibles :

- [Prev.]: Appuyez sur cette touche pour lire le message précédent.
- [Suiv.] : Appuyez sur cette touche pour lire le message suivant.
- [Lecture]/[Stop] : Appuyez sur [Lecture] pour que le système téléphonique mains libres lise à haute voix le

message reçu. Appuyez sur [Stop] pour arrêter la lecture en cours.

- [Appeler] : Si l'expéditeur du message est enregistré dans le répertoire, appuyez sur cette icône pour passer un appel à l'expéditeur.
- [Relire] : Un message en réponse peut être sélectionné à partir du modèle.
☞ «Envoi d'un message texte» (page 4-8)
- [Quitter]: Appuyez sur cette touche pour quitter l'écran de messagerie texte.




INFORMATION:

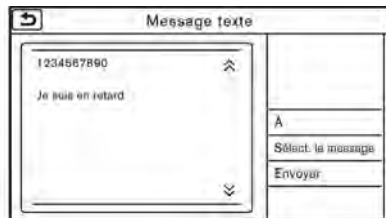
- Les touches disponibles peuvent varier en fonction des situations.
- Si le nom et le numéro de téléphone de l'expéditeur sont enregistrés dans le répertoire, le nom de l'expéditeur s'affiche lorsque vous recevez un message.
- Vous pouvez régler le volume de la voix qui lit les messages texte.
☞ «Réglages du volume et des bips» (page 2-17)

4. Téléphone mains libres

- Certains des opérations sont également disponibles sur l'affichage d'informations du véhicule.

 «Interaction avec le panneau de commande et l'affichage d'informations du véhicule» (page 5-10)


Envoi d'un message texte



1. Appuyez sur [Phone] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Message texte].
3. Appuyez sur [Créer message].

4. Téléphone mains libres

Les éléments suivants sont disponibles.

Élément disponible		Action
[À]	[Composition rapide]	Sélectionnez un destinataire à partir de la composition rapide.
	[Répertoire]	Sélectionnez un contact à partir du répertoire téléphonique.
	[Historique des appels]	Sélectionnez un contact/numéro de téléphone à partir de l'historique des appels.
	[Entrer données avec clavier]	Saisissez le numéro de téléphone du destinataire à l'aide du clavier. Appuyez sur [OK] pour confirmer l'adresse.
[Sélect. le message]	[Texte fixe]	Appuyez sur cette touche pour afficher une liste des messages texte prédéfinis.
	[Texte personnalisé]	Appuyez sur cette touche pour afficher une liste de modèles de message texte. Vous pouvez créer ou modifier un texte personnalisé à partir du menu des réglages.  «Réglages de l'assistant de téléphone et de message texte» (page 4-10)
[Envoyer]		Appuyez sur cette touche pour envoyer le message.

4. Téléphone mains libres

RÉGLAGES DE L'ASSISTANT DE TÉLÉPHONE ET DE MESSAGE TEXTE

Réglages de téléphone

Il est possible de modifier les réglages du système téléphonique mains libres en fonction des préférences de l'utilisateur.

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Phone].

Les éléments de réglage de téléphone suivants sont disponibles.

Élément de réglage		Action
[Composition rapide]	[Modifier]	Les entrées de la composition rapide peuvent être modifiées. Appuyez sur [Ajouter nouveau] pour enregistrer une nouvelle entrée.
	[Tout effacer]	Supprime tous les numéros de téléphone de la composition rapide.
[Historique des appels]	[Entrant]	Les éléments de l'historique des appels peuvent être supprimés ou enregistrés dans la composition rapide.
	[Sortant]	
	[Manqués]	
[Répertoire]	[Téléchargement du répertoire complet]	Tous les numéros de téléphone qui sont enregistrés dans le répertoire d'un téléphone portable connecté au véhicule sont téléchargés en une seule fois.
	[Téléchargement d'une entrée]	Chaque numéro de téléphone qui est enregistré dans le répertoire d'un téléphone portable connecté au véhicule est téléchargé une entrée à la fois.
	[Liste de téléchargements]	Les données du répertoire téléchargé sont affichées. Les éléments de la liste peuvent être ajoutés aux entrées de la composition rapide ou supprimés du répertoire.

4. Téléphone mains libres

[Message texte]	[Message texte]	Active/désactive la fonction de messagerie.
	[Sonnerie de message texte]	Active/désactive le son de message entrant.
	[Signature]	Active/désactive le réglage de la signature affichée sur les messages texte envoyés.
	[RépliqAuto]	Active/désactive l'envoi automatique de messages fixes comme réponse.
	[Msg texte répliq autom.]	Sélectionne et définit un message de réponse automatique.
	[Envoi nombre tentav.]	Règle le nombre de tentatives après un échec d'envoi d'un message texte.
	[Modifier texte personnalisé]	Modifie le texte personnalisé.
[Volume]	[Sonnerie]	Régule le volume sonore de la sonnerie en appuyant sur [+] ou [-].
	[Appel entrant]	Règle le volume des appels entrants en appuyant sur [+] ou [-].
	[Appel sortant]	Règle le volume des appels sortants en appuyant sur [+] ou [-].
	[Mise en attente auto.]	Lorsque cette fonction est activée, un appel téléphonique entrant sera automatiquement mis en attente.
	[Sonnerie véhicule]	Lorsque cette fonction est activée, une sonnerie spécifique qui est différente de celle du téléphone portable retentit lors de la réception d'un appel.
[Téléchargé automatiquement]	Active/désactive le téléchargement automatique.	



INFORMATION:


Le volume du téléphone peut également être modifié en appuyant sur [Phone] sur la barre de lancement puis sur [Volume].

4. Téléphone mains libres

Répertoire



Vous pouvez télécharger les informations de répertoire à partir de téléphones portables pour les utiliser afin de passer des appels et d'envoyer des messages texte.

 «Réglages de téléphone» (page 4-10)

Composition rapide



Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 entrées de composition rapide.

Vous pouvez utiliser les entrées de composition rapide pour passer un appel ou envoyer des messages texte.

Enregistrement:

1. Appuyez sur [Phone] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Composition rapide].
3. Appuyez sur [Ajouter] pour enregistrer un numéro de téléphone dans la liste de la composition rapide.
4. Sélectionnez une méthode d'enregistrement.

Méthodes disponibles :

- [Copie depuis l'historique des appels]
Vous pouvez sélectionner un numéro de téléphone à partir des listes d'historique d'appel de [Entrant], [Sortant] ou [Manqués].
- [Copier du répertoire]
Un numéro de téléphone peut être sélectionné à partir du répertoire.
- [Entrer données avec clavier]
Un numéro de téléphone peut être saisi manuellement à l'aide du clavier numérique.



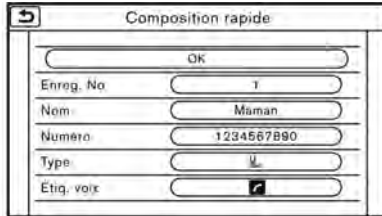
INFORMATION:

Les méthodes disponibles peuvent varier en fonction des conditions.

- L'écran d'enregistrement s'affiche. Saisissez le numéro de téléphone et modifiez les informations de l'entrée si nécessaire.
- Appuyez sur [OK] pour enregistrer l'entrée.

Étiq. voix :

Un repère vocal personnalisé peut être enregistré pour chaque élément enregistré de la composition rapide et peut être utilisé pour composer le numéro en le dictant.



Sur l'écran d'enregistrement de la composition rapide, sélectionnez [Étiq. voix].

Éléments disponibles	Action
[Lire]	Lit le repère vocal enregistré.
[Stocker]	Appuyez sur cette touche pour enregistrer un repère vocal pour un numéro de téléphone.
[Restaurer]	Appuyez sur cette touche pour réenregistrer le repère vocal.
[Supprimer]	Appuyez sur cette touche pour supprimer le repère vocal.

RÉGLAGES BLUETOOTH^{MD}

Vous pouvez modifier les réglages Bluetooth^{MD}.

- Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
- Appuyez sur [Bluetooth].

4. Téléphone mains libres

Élément disponible		Action
[Bluetooth]		Si ce réglage est désactivé, la connexion entre les périphériques Bluetooth ^{MD} et le module Bluetooth ^{MD} intégré au véhicule sera annulée.
[Connectez périph.]		Se connecte à un périphérique Bluetooth ^{MD} . Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 périphériques.
[Sélect. périph. BT]	[Téléphone]	Les périphériques enregistrés sont indiqués dans la liste. Sélectionnez un périphérique Bluetooth ^{MD} à partir de la liste. Les informations sur le périphérique sélectionné peuvent être modifiées et le périphérique peut également être supprimé de la liste des périphériques.
	[Lecteur audio]	
[Éditer l'information Bluetooth]	[OK]	Appuyez sur cette touche pour appliquer les modifications après avoir modifié les informations Bluetooth ^{MD} .
	[Code Bluetooth]	Vous pouvez vérifier et modifier le code PIN.
	[Nom appareil]	Vous pouvez vérifier et modifier le nom de l'appareil.
	[Adresse]	Vous pouvez vérifier l'adresse de l'appareil.

5 Informations

Menu d'informations	5-2	SiriusXM Travel Link	5-8
Apps NissanConnect ^{MS} pour téléphones mobiles	5-7	Visualisation de SiriusXM Travel Link	5-8
Intégration du smartphone pour les Apps NissanConnect ^{MS} pour téléphones mobiles	5-7	Interaction avec le panneau de commande et l'affichage d'informations du véhicule	5-10
S'enregistrer avec les Apps NissanConnect ^{MS} pour téléphones mobiles	5-7	Audio	5-10
Connexion du téléphone	5-7	Recevoir un appel	5-10
Téléchargement de l'application	5-7	Messagerie texte	5-11
		Système de navigation	5-11

5. Informations

MENU D'INFORMATIONS

L'écran information vous permet de régler ou d'afficher diverses informations utiles à l'utilisation du véhicule. Les éléments disponibles comprennent l'information SiriusXM Travel Link, l'information sur le véhicule, sur la circulation, sur la position actuelle et sur la version du logiciel de navigation.



Appuyez sur [Info] sur la barre de lancement pour afficher le menu des informations.

Élément de menu		Résultat
[NissanConnect Apps]		Une liste des applications NissanConnect ^{MS} Apps est affichée. ☞ « Apps NissanConnect ^{MS} pour téléphones mobiles » (page 5-7)
[SXM Weather]	[Conditions actuelles]	Affichez des informations sur la météo actuelle. Appuyez sur [Ville préférée] pour voir les conditions pour un emplacement favori. Pour modifier l'emplacement favori, appuyez sur [Changer la ville].
	[Prévisions 5 jours]	Appuyez sur [Ville préférée] pour voir les prévisions météo sur 5 jours de l'emplacement sélectionné. Pour changer l'emplacement sélectionné, appuyez sur [Changer la ville].

5. Informations

Élément de menu		Résultat
	[Carte graphique]	Affichez une carte graphique de l'information météo sur l'affichage. Au départ, le système affiche toutes les informations disponibles. Appuyez sur le bouton d'échelle pour afficher [Zoom avant]/[Zoom arrière], et ainsi changer l'échelle de la carte sur l'échelle des États-Unis de 640 km (320 miles), sur l'échelle moyenne de 64 km (32 miles) ou sur l'échelle détaillée de 10 km (5 miles). Appuyez sur [Radar] pour arrêter d'afficher la carte des radars météo. Appuyez sur [Carte] pour arrêter d'afficher les caractéristiques de surface et la pression, lorsque vous utilisez l'échelle des États-Unis. Appuyez sur [Tempêt] pour arrêter d'afficher les informations de tempête, lorsque vous utilisez l'échelle des États-Unis ou l'échelle moyenne. Appuyez sur [Vents] pour arrêter d'afficher l'information sur le vent, lorsque l'échelle est détaillée.
	[Carte d'alertes]	Affiche l'information sur la carte d'alerte sur l'affichage. Appuyez sur [Légende] pour afficher le contenu détaillé par type d'information utilisée pour la carte d'avertissement/de conseil en cours d'utilisation. Appuyez sur le bouton d'échelle pour afficher [Zoom avant]/[Zoom arrière], et ainsi changer l'échelle de la carte sur l'échelle des États-Unis de 640 km (320 miles), sur l'échelle moyenne de 64 km (32 miles) ou sur l'échelle détaillée de 10 km (5 miles).
	[Alerte météo]	Active/désactive l'alerte météo.
[Infos circ.]	[Infos sur itinéraire]	Appuyez sur cette touche pour afficher les informations de circulation détectées sur l'itinéraire jusqu'à la destination.
	[Infos trafic à proximité]	Appuyez sur cette touche pour afficher les informations de circulation détectées à proximité de l'emplacement actuel du véhicule.

5. Informations

Élément de menu		Résultat
[SXM Sports]		Appuyez sur [Oui] pour afficher une liste de sports disponibles qui peuvent être ajoutés ou appuyez sur [Non] pour revenir en arrière. Sélectionnez un sport favori et la division/conférence à partir de la liste pour afficher les scores. Vous ne pouvez pas sélectionner une équipe favorite. Lorsque vous regardez un favori, une liste des rencontres/événements récents et à venir est affichée. Appuyez sur [Mélodie] pour vous rendre sur un canal qui diffuse l'évènement en direct. Un score s'affiche également lorsqu'un évènement est en cours de diffusion. Appuyez sur [Suppr. Une] pour supprimer un sport favori ou sur [Tout effacer] pour effacer tous les sports favoris. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 sports.
[SXM Bourse]		Pour ajouter une action boursière de votre choix, appuyez sur [Oui] pour afficher une liste des actions correspondantes. Sélectionnez une action en effectuant une recherche ou en saisissant le symbole. Appuyez sur [Oui] pour ajouter une action à la liste ou sur [Non] pour revenir en arrière. Une fois une action ajoutée, son prix, sa tendance, et la date peuvent être affichés. Le rouge indique que le cours de l'action a baissé et le vert qu'il a augmenté. Appuyez sur [Supprimer Stock] puis sur [Suppr. Une] pour supprimer une action ou sur [Tout effacer] pour tout effacer. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 actions. Seules les actions prises en charge peuvent être ajoutées.
[SXM Prix carbur.]	[Carburant]	Sélectionnez une station d'essence dans la liste pour voir tous les prix du carburant ou pour la définir en tant que destination. Appuyez sur [Carburant] pour afficher les prix d'un type de carburant différent. Appuyez sur [Par dist.]/[Par prix] pour trier la liste par distance ou par prix. Appuyez sur [Près dest.]/[À proximité] pour afficher une liste de stations d'essence à proximité de la destination ou à proximité de la position actuelle.
	[Par dist.]/[Par prix]	
	[Près dest.]/[À proximité]	

5. Informations

Élément de menu		Résultat
[SXM Listes de films]	[Cinémas à proxim.]	Affiche une liste des cinémas triée par distance. Sélectionnez un cinéma pour afficher les Détails cinéma tels que son emplacements et le numéro de téléphone. Lorsque vous regardez les Détails cinéma, appuyez sur [Aller] pour le guidage routier. Lorsque vous regardez la liste Cinémas à proxim., appuyez sur [Films] pour afficher une liste des films à l'affiche de ce cinéma. Sélectionnez le film pour afficher les Détails cinéma, y compris la note, la durée, et les heures de séance.
	[Films actuels]	Affiche une liste des films qui sont actuellement à l'affiche. Appuyez sur [Détails] pour afficher les Détails cinéma, y compris la note, la durée, et les heures de séance. Lorsque vous regardez la liste Films actuels, sélectionnez le film pour afficher la liste Cinémas à proxim. Sélectionnez un cinéma pour afficher les Détails cinéma tels que son emplacements et le numéro de téléphone. Appuyez sur [Films] pour une description détaillée et pour afficher les horaires du film sélectionné. Appuyez sur [Aller] pour un guidage routier vers le cinéma sélectionné.
[Véhicule] (si le véhicule en est équipé)	[Eco Drive Report]	Affiche le rapport Eco Drive Report.
[Où suis-je?]		Le nom et la distance de la voie suivante/précédente ainsi que d'autres informations indiquant la position actuelle du véhicule sont affichés. Les coordonnées GPS et l'altitude sont affichées sur la partie inférieure droite.
[SXM Alertes météo]		Affichez la liste des alertes météo. Appuyez sur [À proximité] pour afficher la liste des alertes actuelles, ou sur [Près de destin.] pour afficher les alertes à proximité de la destination.
[Version]		Affiche des informations sur la version actuelle de la carte, la version du programme, le code de l'unité, etc.
[Position GPS]		Affichage des informations GPS, comme le nombre de satellites, la latitude/longitude, et l'altitude approximative.

5. Informations



INFORMATION:

Un abonnement à SiriusXM Travel Link ou SiriusXM Traffic est nécessaire pour recevoir les services d'information SXM.

APPS NISSANCONNECT^{MS} POUR TÉLÉPHONES MOBILES

INTÉGRATION DU SMARTPHONE POUR LES APPS NISSANCON- NECT^{MS} POUR TÉLÉPHONES MO- BILES

Ce véhicule est équipé d'une technologie d'intégration de smartphone. Celle-ci permet d'afficher et de contrôler aisément de multiples applications pour smartphone compatibles via l'affichage de l'écran tactile du véhicule.

Les lois de certaines juridictions peuvent restreindre l'utilisation de certaines applications et fonctionnalités, telles que les réseaux sociaux et les textos. Vérifiez les réglementations locales pour toutes les exigences.



INFORMATION:

Un smartphone compatible et un enregistrement sont requis pour l'utilisation des applications pour téléphones mobiles ou pour accéder à certaines fonctions connectées des applications pour véhicule.

S'ENREGISTRER AVEC LES APPS NISSANCONNECT^{MS} POUR TÉLÉ- PHONES MOBILES

Pour utiliser la fonction d'intégration de smartphone, il est nécessaire que l'utilisateur s'inscrive. Visitez le site web NissanConnect^{MS} pour obtenir plus d'informations et vous inscrire. Une fois inscrit, téléchargez l'application NissanConnect^{MS} à partir de la source de téléchargement d'applications compatible de votre téléphone et connectez-vous à l'application.

Pour plus d'informations sur cette technologie, visitez le site web au :

Pour les clients des États-Unis :

www.nissanusa.com/connect


Pour les clients du Canada :


www.nissan.ca/nissanconnect (Anglais)

www.nissan.ca/nissanconnect/fr (Français)

CONNEXION DU TÉLÉPHONE

Pour utiliser cette fonction, un smartphone compatible doit être connecté au véhicule via Bluetooth^{MD} ou le port USB.

 «Connexion du dispositif Bluetooth^{MD}»
(page 2-18)

 «Ports de connexion USB (Universal Serial Bus) et prise d'entrée AUX (auxiliaire)»
(page 2-5)



INFORMATION:

- Pour un Apple iPhone, les Apps NissanConnect^{MS} pour téléphones mobiles NÉCESSITENT que le téléphone soit branché via USB après avoir établi la connexion Bluetooth^{MD}.
- Pour les téléphones Android, les Apps NissanConnect^{MS} pour téléphones mobiles NÉCESSITENT que le téléphone soit jumelé via Bluetooth^{MD}.

TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLI- CATION

Une fois connectée, l'application NissanConnect^{MS} effectuera une recherche dans votre téléphone pour déterminer quels applications compatibles sont actuellement installées. Le véhicule télécharge alors l'interface pour véhicule de chacune de ces applications compatibles. Une fois téléchargées, l'utilisateur peut accéder à de nombreuses applications smartphone via l'écran tactile du véhicule avec l'opération suivante.

1. Appuyez sur [Info] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [NissanConnect Apps].

Pour plus d'informations sur la disponibilité des applications, visitez le site web NissanConnect^{MS}.

5. Informations

Pour les clients des États-Unis :

www.nissanusa.com/connect

Pour les clients du Canada :

www.nissan.ca/nissanconnect (Anglais)

www.nissan.ca/nissanconnect/fr (Français)

SiriusXM TRAVEL LINK

L'information SiriusXM Travel Link est un service sous abonnement offert par SiriusXM Radio Satellite. Il est nécessaire de souscrire à un abonnement pour utiliser les informations du système SiriusXM Travel Link.

Ce service fournit des informations en temps réel sur la météo actuelle, le prix des carburants, les résultats sportifs, le cours de la Bourse et les horaires de cinéma le cas échéant. SiriusXM Travel Link est transmis au véhicule via SiriusXM Satellite Radio.

Ce service vous permet d'afficher les informations suivantes sur le système de navigation :

*Information actuelle autour de la destination

*Information détaillée et prévisions météorologiques d'une zone d'intérêt

*Cartes nationales et locales indiquant les conditions météorologiques, la température, les avertissements et les conditions de circulation actuelles

*Liste d'avertissements/incidents détectés à proximité de votre emplacement actuel

*Messages contextuels sur l'écran de navigation avec annonces vocales lors de la détection d'avertissements et d'incidents à proximité de l'emplacement actuel



ATTENTION

L'information SiriusXM Travel Link ne dispense pas d'une conduite attentive. Les conditions météorologiques changent constamment, et des situations d'urgence peuvent survenir à tout moment sans avertissement préalable. Ne vous reposez pas uniquement sur les informations SiriusXM Travel Link ; vous vous exposeriez à des blessures graves.

VISUALISATION DE SiriusXM TRAVEL LINK

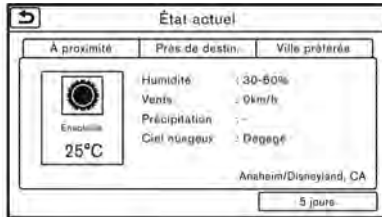
Les abonnements de la radio par satellite SiriusXM et de SiriusXM Travel Link sont vendus séparément ou en ensemble, et continuent jusqu'à ce que vous appelez SiriusXM pour résilier. Reportez-vous au contrat de client SiriusXM sur le site www.siriusxm.com pour obtenir les modalités complètes. SiriusXM Travel Link est disponible dans les régions définies.

Pour plus d'informations, appelez le service à l'auditoire au 1-877-447-0011 ou visitez le site siriusxm.com/travellink.



INFORMATION:

- Si vous n'avez pas souscrit de contrat pour le service d'information SiriusXM Travel Link, un message apparaît et il n'est pas possible de vérifier les informations sur le système d'informations sur la circulation.



Exemple

- Les informations météorologiques sont disponibles uniquement sur les zones qui fournissent des informations météorologiques à SiriusXM Travel Link.
- Tous les véhicules ou dispositifs ne sont pas capables de recevoir toutes les prestations proposées par SiriusXM. Les affichages de données et la disponibilité des produits individuels varient en fonction du matériel du véhicule. Les informations et caractéristiques actuelles peuvent ne pas être disponibles dans tous les endroits, ou sur tous les récepteurs. SiriusXM n'est responsable

d'aucune erreur ou imprécision concernant les services de données ou leur utilisation dans le véhicule.

Remarques sur l'information avec SiriusXM Traffic

- Le service d'information sur la circulation SiriusXM n'est pas disponible pour certaines villes. De plus, les villes pour lesquelles le service d'informations relatives à la circulation n'est pas disponible sont susceptibles de changement.
- Dans certains cas, des problèmes d'infrastructure peuvent empêcher l'affichage complet des informations relatives à la circulation. Ceci ne constitue pas une anomalie.
- En raison de problèmes d'infrastructure ou en raison du délai dans la réception de l'émission du service d'informations relatives à la circulation, l'information affichée peut différer des conditions de circulation réelles.
- Selon les informations relatives à la circulation, une déviation peut s'avérer plus lente que l'itinéraire original.
- Les abonnements de la radio par satellite SiriusXM et des informations de circulation SiriusXM sont vendus séparément ou en

ensemble, et continuent jusqu'à ce que vous appelez SiriusXM pour résilier. Reportez-vous au contrat de client SiriusXM sur le site www.siriusxm.com pour obtenir les modalités complètes. SiriusXM Travel Link est disponible dans les régions définies. Pour plus d'informations, appelez le service à l'auditoire au 1-877-447-0011 ou visitez le site siriusxm.com/traffic.

- SiriusXM Traffic est disponible sur plus de 130 marchés métropolitains. Pour obtenir la liste la plus récente des marchés couverts, veuillez-vous référer à www.siriusxm.com/siriusxmtraffic ou appelez le service à l'auditoire SiriusXM au 1-877-447-0011.
- En raison de l'entretien des routes, des problèmes d'infrastructure (par ex., mauvais fonctionnement des capteurs de route, panne de l'ordinateur central de l'infrastructure) ou de désastres naturels, il se peut qu'une partie ou la totalité des informations relatives à la circulation ne soit pas disponible.
- Les informations sur les incidents sont recueillies par voie humaine. Il est possible que les données sur tous les incidents qui sont survenus ne soient pas recueillies et

5. Informations


fournies.

- En raison de problèmes d'infrastructure ou d'un délai de transmission, il peut arriver quelquefois que l'information diffère des conditions actuelles. Conduisez toujours de façon sécuritaire et respectez toutes les réglementations de circulation.
- En fonction de la couverture radio et de la qualité des informations de circulation et des conditions routières, le système ne peut pas toujours donner les itinéraires les plus rapides même en tenant compte des informations de circulation.
- Les informations de circulation affichées peuvent être différentes de celles obtenues par d'autres moyens (comme la radio), car les sources d'informations sont différentes.

INTERACTION AVEC LE PANNEAU DE COMMANDE ET L'AFFICHAGE D'INFORMATIONS DU VÉHICULE

Certaines des informations et opérations disponibles sur le tableau de commande peuvent également être visualisées et opérées sur l'affichage d'informations du véhicule. Les opérations de l'affichage d'informations du véhicule peuvent être effectuées avec les commandes sur le volant.

AUDIO

Utilisez < ◀ ▶ > / < ▶ ▶ > et sélectionnez  sur le menu principal de l'affichage d'informations du véhicule.

L'affichage d'informations du véhicule indique la condition de la source audio en cours d'utilisation.


Quelques exemples de ce qui sera affiché :

- Source
- Artiste
- Chanson
- Album

Appuyer sur **<SOURCE>** permet de parcourir les sources audio disponibles.

RECEVOIR UN APPEL

En utilisant un système téléphone mains libres Bluetooth^{MD}, vous pouvez opérer un appel reçu sur l'affichage d'informations du véhicule ainsi que sur l'écran tactile.

 «Recevoir un appel» (page 4-5)


1. Lors d'un appel entrant, les informations sur la personne vous appelant et les touches de fonctionnement sont affichées sur l'affichage d'informations du véhicule.
2. Utilisez < ▲ > / < ▼ > pour mettre en surbrillance l'élément de votre choix et appuyez sur **<OK>** pour sélectionner l'élément.

Touches disponibles	Action
[Répond]	Répond à l'appel téléphonique reçu.
[Ignorer]	Refuse l'appel téléphonique reçu.




INFORMATION:

Un téléphone portable doit être connecté et sélectionné parmi d'autres dispositifs Bluetooth^{MD} avant les opérations mains-libres.

 «Système de téléphone mains libres Bluetooth^{MD}» (page 4-2)

MESSAGERIE TEXTE

En utilisant un système téléphone mains libres Bluetooth^{MD}, vous pouvez opérer un message texte reçu sur l'affichage d'informations du véhicule ainsi que sur l'écran tactile.

 «Assistant de messagerie texte mains libres» (page 4-6)

Pour lire/ignorer un message texte entrant :

1. Lorsque vous recevez un nouveau message texte, une fenêtre contextuelle et les touches de fonctionnement apparaissent avec le nom ou le numéro de téléphone de l'expéditeur sur l'affichage d'informations du véhicule.
2. Utilisez < ▲ >/< ▼ > pour mettre en surbrillance l'élément de votre choix et appuyez sur <OK> pour sélectionner l'élément.

Touches disponibles	Action
[Lecture]	Le système lit le texte à haute voix.
[Ignorer]	L'affichage d'informations du véhicule affiche le contenu qui était affiché à l'origine.

Répondre à/sortir d'un message texte :


1. Lorsqu'un nouveau message texte est reçu et que [Lecture] est sélectionné, les touches de fonctionnement sont affichées sur l'affichage d'informations du véhicule.
2. Utilisez < ▲ >/< ▼ > pour mettre en surbrillance l'élément de votre choix et appuyez sur <OK> pour sélectionner l'élément.

Touches disponibles	Action
[Répliq]	Les messages pré-déterminés disponibles sont affichés sur l'écran tactile. L'opération de réponse à la reconnaissance vocale sera aussi disponible.
[Quitter]	Met fin à l'opération de message texte, et l'affichage d'informations du véhicule affiche le menu principal.



INFORMATION:

Un téléphone portable doit être connecté et sélectionné parmi d'autres dispositifs Bluetooth^{MD} avant les opérations mains-libres.

 «Système de téléphone mains libres Bluetooth^{MD}» (page 4-2)

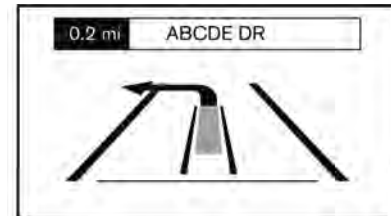
SYSTÈME DE NAVIGATION

Un guidage routier virage par virage peut être affiché sur l'affichage d'informations du véhicule.

Pour afficher le guidage routier virage par virage sur l'affichage d'informations du véhicule, utilisez < ◀ >/< ▶ > et faites défiler jusqu'à ▲ sur le menu de l'affichage d'informations du véhicule.

Deux vues sont disponibles : la vue Flèche et la vue Ville.

Vue Flèche :

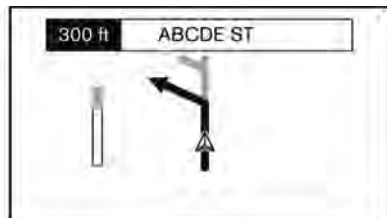


Le prochain virage et la distance vous séparant à celui-ci sont affichés sur l'affichage d'informations du véhicule. Une barre de compte à rebours

5. Informations

est affichée dans la flèche. La taille de la barre rétrécit à mesure que vous approchez du prochain virage.


Vue Ville :



Une flèche indiquant la direction du virage est affichée avec une icône indiquant votre emplacement actuel sur l'itinéraire. Une barre de compte à rebours est affichée sur le côté gauche de l'affichage d'informations du véhicule. La taille de la barre rétrécit à mesure que vous approchez du prochain virage.

Réglages de la navigation :

Vous pouvez modifier les réglages d'affichage relatifs à la navigation.

1. Sélectionnez  à l'aide de < ◀ ▶ > / < ▶ > et appuyez sur <OK>. Un menu s'affiche.
2. En utilisant < ▲ > / < ▼ >, sélectionnez [Personnaliser l'affichage] puis [Paramètres navigation].

3. Sélectionnez le réglage de votre choix en utilisant < ▲ > / < ▼ >.

Éléments disponibles		Action
	[Alarmes]	Lorsque cet élément est activé, la vue du point de virage et une alarme sonore interrompent les affichages autres que celui de l'écran de navigation lorsque le véhicule approche du point de guidage.
[Mode visualisation]	[Flèche]	Lorsque ce mode est sélectionné, la vue Flèche sera affichée sur l'affichage d'informations du véhicule.
	[Ville]	Lorsque ce mode est sélectionné, la vue sur l'affichage d'informations du véhicule passe de la vue Flèche à la vue Ville lorsque le véhicule s'approche d'un point de guidage.

4. Appuyez sur <OK> pour activer ou désactiver le réglage de [Alarmes] ou pour changer le mode de vue entre [Flèche] et [Ville].

6 Navigation

Informations de sécurité	6-3	Réglage à partir d'un itinéraire mémorisé	6-23
Fonctionnement de la carte	6-3	Réglage d'un point sur la carte	6-24
Affichage de l'emplacement actuel du véhicule	6-3	Options avant de démarrer le guidage d'itinéraire	6-24
Types de cartes	6-3	Guidage d'itinéraire	6-26
Couleur des routes	6-6	À propos du guidage d'itinéraire	6-26
Se déplacer sur une carte	6-6	Menu de l'itinéraire	6-32
Modification d'échelle de carte	6-7	Programmation d'une nouvelle destination	6-35
Modifier la carte	6-8	Annuler l'itinéraire	6-35
Réglages de vue de carte	6-8	Confirmation de l'itinéraire	6-35
Réglage de l'information sur la carte	6-11	Modification d'itinéraire	6-35
Informations relatives à la circulation sur la carte	6-12	Recalculer l'itinéraire	6-38
Écran du menu de carte	6-12	Recherche d'un itinéraire de déviation à l'aide des informations sur la circulation	6-38
Réglage de la destination	6-14	Réglage d'un itinéraire de déviation	6-39
Fonctionnement de base	6-14	Réglages du guidage d'itinéraire	6-40
Recherche d'adresse	6-16	Visualisation des informations de circulation	6-45
Recherche d'un lieu situé à proximité	6-17	Visualisation des informations de circulation disponibles	6-45
Identification des points d'intérêt	6-18	Réglages des informations relatives à la circulation	6-47
Réglage du domicile comme destination	6-20	Mémorisation d'un lieu/itinéraire	6-48
Recherche à partir du carnet d'adresses	6-20	Mémorisation d'un emplacement	6-48
Recherche à partir de destinations précédentes	6-21	Mémorisation d'itinéraire	6-49
Réglage d'intersection	6-21		
Réglage à partir d'un numéro de téléphone	6-22		
Réglage de centre-ville	6-22		
Réglage sur une entrée/sortie d'autoroute	6-23		

Mémorisation de zone à éviter	6-50	Informations générales sur le système de navigation	6-60
Modification d'une information mémorisée	6-51	Emplacement actuel du véhicule	6-60
Suppression d'éléments mémorisés	6-55	Calcul d'itinéraire	6-64
Transfert d'informations vers/depuis le carnet d'adresses	6-56	Guidage d'itinéraire	6-65
Réglages de la navigation	6-57	Données de la carte	6-67
		Comment manipuler la carte SD	6-72

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Le système de navigation est principalement conçu pour vous aider à atteindre votre destination. Cependant, vous devez, en tant que conducteur, utiliser le système de façon sûre et convenable. Les informations concernant l'état de la route, les panneaux de signalisation et la disponibilité des services ne sont pas toujours à jour. Le système ne remplace pas une conduite sûre, convenable et conventionnelle.

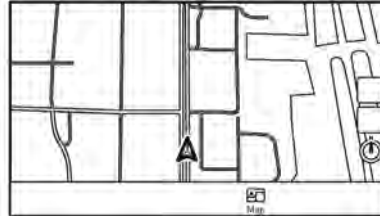


ATTENTION

- **Ne vous reposez pas seulement sur le guidage d'itinéraire. Assurez-vous toujours que toutes les manœuvres de conduite sont conventionnelles et sûres pour éviter des accidents.**

FONCTIONNEMENT DE LA CARTE

AFFICHAGE DE L'EMPLACEMENT ACTUEL DU VÉHICULE



Appuyez sur **<MAP>** ou sur [Map] sur la barre de lancement pour afficher la carte de l'emplacement actuel du véhicule.

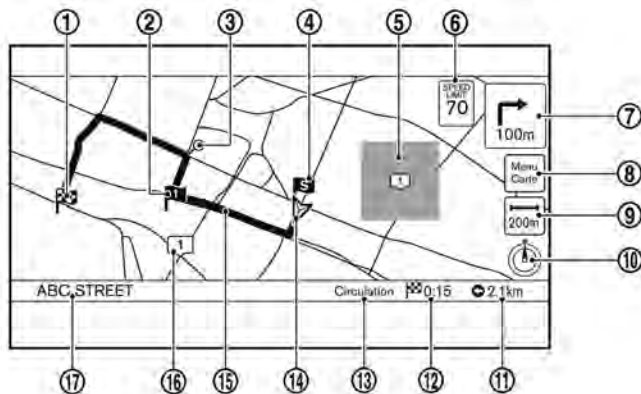
TYPES DE CARTES

Deux sortes de type de carte sont disponibles : les cartes 2D et Birdview^{MC} (3D).

6. Navigation

Carte 2D

La carte 2D affiche la carte dans un environnement en deux dimensions semblable à celui d'une carte routière.



Informations sur l'écran :

- ① Destination :

Indique l'emplacement de la destination finale.

- ② Étape :

Affiche l'emplacement du point de passage où le véhicule va s'arrêter avant de se diriger vers la destination finale. Un maximum de 5 étapes peut être programmé.

- ③ Point guide :

Indique un point guide sur l'itinéraire.

- ④ Point de départ :

Affiche l'emplacement du véhicule pour lequel l'itinéraire est réglé, comme point de départ.

- ⑤ Zone à éviter :

Affiche les zones à éviter enregistrées dans le répertoire. Le guidage peut être réglé de

manière à éviter les zones à éviter enregistrées.

- «Mémorisation de zone à éviter»
(page 6-50)

Vert : Autoroutes comprises

Bleu : Autoroutes non comprises

- ⑥ Icône de limite de vitesse :

Affiche la limitation de vitesse de la route sur laquelle se trouve le véhicule.

- ⑦ Flèche et distance :

Indique la distance jusqu'au prochain point guide et le virage à ce point guide.

- ⑧ Menu Carte :

Appuyez sur l'icône pour afficher le menu de carte.

- «Écran du menu de carte» (page 6-12)

- ⑨ Indicateur d'échelle :

Indique l'échelle de la carte.


Appuyez sur l'icône pour afficher la barre d'échelle. L'échelle peut être réglée en utilisant la barre d'échelle.

- «Modification d'échelle de carte»
(page 6-7)


- ⑩ Indicateur d'orientation / :

Indique l'orientation de la carte.

- : Nord toujours vers le haut.

 : Déplacement du véhicule toujours vers le haut.

Appuyez sur l'icône pour modifier la vue de la carte et l'orientation de la carte.

 «Modifier la vue et l'orientation de la carte» (page 6-8)


11 Distance restante jusqu'à la destination :

Indique la distance approximative jusqu'à la destination ou l'étape. Cet indicateur s'affiche lorsque vous programmez une destination ou une étape et que vous commencez le guidage d'itinéraire.

La flèche affichée ici indique la direction de la destination. Elle ne peut être affichée que lorsque l'échelle de la carte est dans une plage comprise entre 25 m (1/64 mile) et 200 m (1/8 mile).

12 Durée restante jusqu'à la destination :

Indique la durée estimée jusqu'à la destination ou l'étape. Cet indicateur s'affiche lorsque vous programmez une destination ou une étape et que vous commencez le guidage d'itinéraire.

 «Guidage vocal» (page 6-41)


13 Indicateur de circulation :

Indique les conditions de réception des informations sur la circulation transmises par le fournisseur.

Vert : Conditions de réceptions bonnes.

Gris : Conditions de réceptions mauvaises.


L'indicateur ne s'affiche pas sans abonnement à SiriusXM Traffic.

14  Icône du véhicule :


Indique l'emplacement actuel du véhicule et son sens de déplacement.

15 Itinéraire conseillé :

Apparaît en bleu et en gras lors du guidage.

16  Adresse mémorisée (jaune) :

Affiche les emplacements mémorisés dans le Carnet d'adresses. Les icônes peuvent être modifiées en fonction de vos préférences.

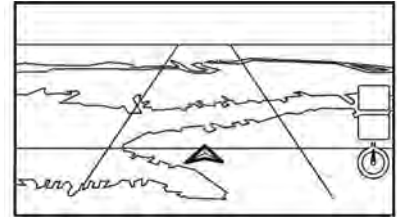
 «Mémorisation d'un emplacement» (page 6-48)

17 Nom de rue :

Affiche le nom de la rue dans laquelle se trouve le véhicule.

Carte Birdview^{MC} (3D)

Birdview^{MC} affiche la carte d'un point de vue aérien. Dans l'affichage Birdview^{MC}, il est facile de reconnaître une image de l'itinéraire parce qu'il offre une vue panoramique sur une longue distance.



INFORMATION:

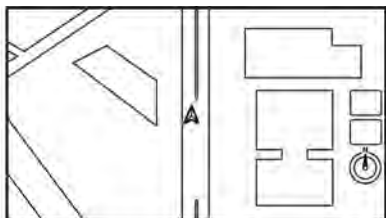
Notez les éléments suivants à propos de l'affichage Birdview^{MC}.

- «Birdview^{MC}» est une marque déposée de Clarion Co., Ltd.
- La carte de l'affichage Birdview^{MC} apparaît toujours avec la direction actuelle vers le haut.

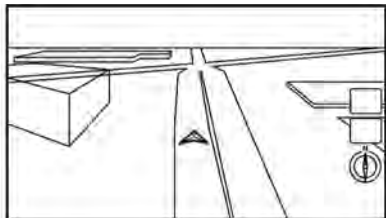
Données infographiques

Dans une zone où les graphiques de construction sont mémorisés dans les données sur la carte, les graphiques de construction s'affichent lorsque vous effectuez un zoom sur la carte. Sur l'affichage de la carte en 2D, ceux-ci sont appelés «Carte de ville en vue cartographique» et sur l'affichage Birdview^{MC} (Vue à vol d'oiseau), ils sont appelés «Carte de ville infographique 3D».

6. Navigation



Carte de ville en vue cartographique (carte en 2D)



Carte de ville infographique 3D (carte Birdview™)



INFORMATION:

Dans une zone pour laquelle la carte de la ville infographique n'est pas enregistrée dans la mémoire de la carte, la carte normale s'affiche même lorsqu'un zoom est effectué sur la carte.

COULEUR DES ROUTES

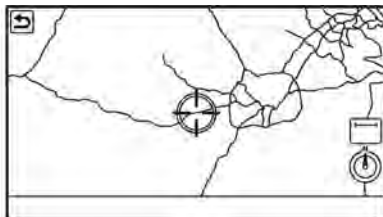
Les types de route sont différenciés par couleur.

Rouge	Autoroute
Marron	Route principale
Jaune foncé	
Gris	Rue étroite
Vert sombre	Route avec données de carte incomplètes

SE DÉPLACER SUR UNE CARTE

Vous pouvez faire défiler la carte en utilisant l'écran tactile.

Toucher :



Lorsque vous touchez la carte sur l'écran, le pointeur en croix est affiché et la position touchée est configurée comme centre de l'écran.

Après vous être déplacé sur la carte, appuyez sur [↵] sur l'écran de carte pour afficher l'écran de carte de votre position actuelle.

Carte Birdview™ (3D) :

Appuyez sur l'écran de carte puis sur [↵] ou [↶] pour changer le sens de la carte.

Long toucher :

Posez votre doigt sur la direction vers laquelle vous souhaitez vous déplacer. La carte défile tant que vous touchez l'écran.

Faire glisser longuement

Fait glisser la carte pendant que vous touchez l'écran.

Faire glisser/balayer rapidement

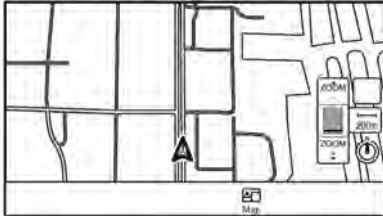
Faites glisser ou balayez rapidement l'écran pour faire défiler l'écran de carte rapidement.




INFORMATION:

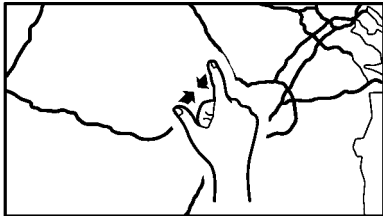
- Les fonctions de déroulement de la carte sont limitées et ne sont pas complètement disponibles pendant la conduite.
- Carte 2D :
Appuyez sur [Lent] sur l'écran de carte pour afficher la touche à 8 directions pour des réglages précis de l'emplacement. Appuyez sur [Annuler] pour annuler le mode de réglage précis.

MODIFICATION D'ÉCHELLE DE CARTE



1. Appuyez sur .
La barre d'échelle s'affiche.
2. Appuyez sur [ZOOM+] ou [ZOOM-] pour changer l'échelle.

Rapprocher les doigts



Pour visionner une zone plus large, rapprochez les doigts sur l'écran de carte.

Écarter les doigts



Pour visionner la carte en détail, écartez les doigts sur l'écran de carte.



INFORMATION:

Pendant la conduite, il n'est pas possible d'élargir ou de rétrécir la carte.

Échelle de la carte

Vous pouvez sélectionner une échelle de votre choix (zone couverte par la carte) entre 640 km (320 mi) et 25 m (1/64 mi).

Unités métrique	Unités américaines
640 km	320 miles
160 km	80 miles
64 km	32 miles
16 km	8 miles
10 km	5 miles
4 km	2 miles
2 km	1 mile
1 km	1/2 mile
500 m	1/4 mile
200 m	1/8 mile
100 m	1/16 mile
50 m	1/32 mile
25 m	1/64 mile



INFORMATION:

En fonction de l'échelle de la carte, les icônes d'information de circulation ne peuvent pas être affichées sur l'écran de carte.







«Informations relatives à la circulation sur la carte» (page 6-46)

6. Navigation

MODIFIER LA CARTE

Modifier la vue et l'orientation de la carte

Vous pouvez modifier la vue et l'orientation de la carte en appuyant sur [] / [] sur l'écran de carte.

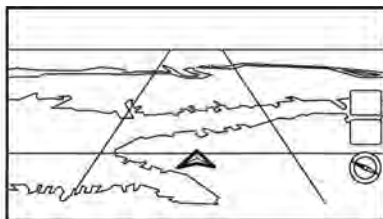
L'écran va changer aux vues Orientation nord, Orient véh. puis Birdview™ (vue à vol d'oiseau) à chaque pression sur [] / [].



Orientation nord



Orient véh.




Birdview™




INFORMATION:

- Vous pouvez également modifier la vue de la carte à partir de l'écran des réglages de vue de carte.

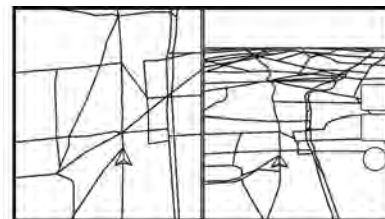
 «Réglages de vue de carte» (page 6-8)


- Pour la vue de carte Orient véh., la carte à longue portée, qui affiche une zone plus large dans le sens de déplacement, est disponible.

 «Réglages de vue de carte» (page 6-8)

Réglage de l'écran partagé

Vous pouvez afficher deux cartes différentes sur un écran avec le réglage de l'écran partagé.




1. Appuyez sur [] sur l'écran de carte.
2. Appuyez sur [Paramètres carte].
3. Appuyez sur [Changer vue].
4. Sélectionnez [2D/2D] ou [2D/3D].




INFORMATION:

Les réglages sur l'écran partagé de gauche peuvent être modifiés à partir du menu des réglages de vue de carte.

 «Réglages de vue de carte» (page 6-8)



RÉGLAGES DE VUE DE CARTE

Le réglage pour la vue de carte est effectuée à partir du menu des réglages sur l'écran tactile.

1. Appuyez sur [] sur l'écran de carte.
2. Appuyez sur [Paramètres carte].

Les réglages suivants sont disponibles.

6. Navigation

Élément de menu		Action	
[Changer vue]	[Carte 2D]	Affiche une carte en 2D.	
	[2D/2D]	Affiche une carte en 2D sur le côté gauche et droit de l'écran partagé.	
	[3D]	Affiche une carte en 3D.	
	[2D/3D]	Affiche une carte en 2D sur le côté gauche et une carte en 3D sur le côté droit de l'écran partagé.	
[Regl. Affichage]	[Intersection]	Affiche une vue élargie de l'intersection sur le côté gauche de l'écran lorsque le véhicule approche d'une intersection pendant le guidage routier.  «Écran de guidage d'itinéraire» (page 6-30) Appuyez sur <MAP> pour revenir à l'écran de carte complète.	
	[Feuille de route]	Affiche la feuille de route sur le côté gauche de l'écran lorsqu'un itinéraire est programmé.  «Écran de guidage d'itinéraire» (page 6-30) Appuyez sur <MAP> pour revenir à l'écran de carte complète.	
	[Drive Report] (si le véhicule en est équipé)	Affiche votre score en performance de conduite ECO sur le côté gauche de l'écran. Appuyez sur [Registre] pour voir l'historique de Drive Report. Appuyez sur [Réinit.] pour effacer les anciens registres. Appuyez sur <MAP> pour revenir à l'écran de carte complète.	
	[Carte plein écran]	Affichez l'écran de carte complète.	
[Réglages carte]	[Orientation carte]	[Orientation nord]	Sélectionnez une vue de carte à appliquer à l'écran de carte. [Orientation nord] est disponible uniquement lorsque la carte 2D est affichée.
		[Orient véh]	
	[Longue portée]	Il est possible de modifier l'emplacement de l'icône du véhicule afin d'amplifier la zone visualisée dans le sens de déplacement. L'icône du véhicule se situe légèrement en dessous du centre de l'écran. La vue Longue portée n'est disponible que lorsque la vue de carte est «Orient véh».	
	[Couleurs carte]	Réglez les couleurs de la carte entre les couleurs 1-4.	

6. Navigation

	[Taille texte]	[Grande]	Définit la taille de police du texte affiché sur l'écran de carte.
		[Moyenne]	
		[Petite]	
	[Angle de vue 3D]		Ajuste l'angle Birdview ^{MC} à l'aide de la barre de réglage affichée sur le côté gauche de l'écran.
	[Orient nord zoom max]		Lorsque ce réglage est activé, l'orientation de la carte passe automatiquement sur Orientation nord lorsque l'échelle de carte la plus large est sélectionnée.
	[Sélect. texte à afficher]	[Noms de lieu]	Permet d'afficher le nom des emplacements sur l'écran de carte.
		[Noms instal.]	Permet d'afficher les noms des établissements sur l'écran de carte.
		[Noms routes]	Permet d'afficher les noms de routes sur l'écran de carte.
	[Carte gauche] (uniquement lorsque l'écran partagé est affiché)	[Orientation carte]	L'orientation de la carte pour le côté gauche de l'écran partagé peut être sélectionnée entre Orientation nord ou Orient véh.
		[Longue portée]	La vue de la carte Longue portée est disponible uniquement lorsque la vue de la carte est en mode Orient véh. Lorsque cette option est activée, l'icône de position du véhicule sur l'écran gauche sera placée légèrement plus en bas que le centre de l'écran de manière à ce qu'une zone plus large puisse être visualisée dans le sens de déplacement.
[Échelle]		Vous permet de modifier l'échelle de carte affichée sur le côté gauche de l'écran partagé.	
[Infos sortie sur liste chgmt dir]		Active/désactive l'affichage des informations sur les sorties d'autoroute.	
[Afficher les directions sur autoroute]		La liste des changements peut être réglée sur marche/arrêt de façon à les afficher automatiquement lors de la conduite sur autoroute.	
[Retour à carte]		Affiche la carte de l'emplacement actuel.	

RÉGLAGE DE L'INFORMATION SUR LA CARTE

Il est possible d'afficher ou de masquer certaines informations sur la carte.

Affichage des icônes d'établissements

Affiche les icônes de carte de certains points d'intérêt (tels que des restaurants et stations-service, etc.) sur la carte autour de l'emplacement actuel du véhicule.

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Navigation].
3. Appuyez sur [Icônes POI].
4. Appuyez sur l'icône de votre choix. L'indicateur de l'icône sélectionnée s'allume.

Icônes de réglage disponible

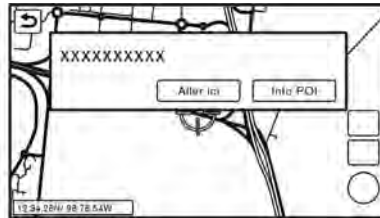
-  : Restaurant
-  : Station service
-  : Hôtel
-  : Guichet automatique
-  : Aire de repos



INFORMATION:

- Les icônes de carte ne s'affichent pas sur l'écran de carte lorsque l'échelle est supérieure ou égale à 500 m (1/4 mile) sur la carte 2D et la vue Birdview^{MC} (à vol d'oiseau).
- Si des icônes de marque sont enregistrées dans les données sur la carte, elles seront affichées sur la carte au lieu des icônes générales de carte répertoriées.

Affichage du défilement manuel de la carte



Les informations concernant l'emplacement sur lequel le centre du pointeur en croix est placé en faisant défiler la carte peuvent être réglées pour s'afficher.

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.

2. Appuyez sur [Navigation] puis sur [Autres].
3. Appuyez sur [Défilement manuel de la carte].
4. Appuyez sur l'élément d'information préféré.

Les éléments d'information suivants sont disponibles.

- [Icônes carnet d'adresses]
- [Icônes dest./étapes]
- [Afficher pop-up POI]
- [Latitude/Longitude]



INFORMATION:


- Lorsque les réglages sont activés, placer le pointeur en croix sur les icônes de répertoire, de destination/étape ou de points d'intérêt affiche les informations sur une fenêtre contextuelle. La latitude/longitude de n'importe quel point sur la carte sur lequel le pointeur en croix se trouve sera affiché sur le coin inférieur gauche de l'écran de carte.
- Sur la fenêtre contextuelle, appuyez sur [Go Here] pour définir la position comme une destination. Appuyez sur [Place Info] pour afficher l'écran d'informations sur l'endroit. Sur l'écran d'informations sur l'endroit, appuyez sur [Afficher Carte] pour afficher la carte autour de l'emplacement et sur [App]

6. Navigation

ler] pour appeler l'endroit sélectionné si la touche est disponible.

INFORMATIONS RELATIVES À LA CIRCULATION SUR LA CARTE

Des informations sur la circulation s'affichent si vous êtes abonné au service SiriusXM Traffic.

 «Informations relatives à la circulation sur la carte» (page 6-46)

Circulation fluide : Flèche verte


Circulation modérée : Flèche jaune


Circulation chargée : Rouge


Section affectée par un incident de circulation grave : Violet


Les icônes d'information trafic suivantes peuvent être affichées.


 : Accident


 : Route fermée

 : Informations

 : Travaux

 : Route glissante


 : Météo

 : Incident

INFORMATION:

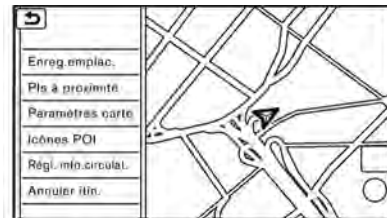
Les icônes de circulation sont affichées à un niveau d'échelle compris dans une plage allant de 25 m (1/64 mile) à 10 km (5 miles). Certaines icônes de circulation sont affichées uniquement sur la carte à des niveaux de détail plus élevés.


ÉCRAN DU MENU DE CARTE




Appuyez sur  pendant que l'écran de la carte de l'emplacement actuel ou un écran de carte défilé est affiché pour afficher le menu correspondant à cet écran.

Ce menu peut être utilisé pour accéder rapidement à des fonctions utiles, telles que la programmation d'une destination et la recherche de points d'intérêt à proximité.

Écran de carte d'emplacement actuel




Si vous appuyez sur  alors que la carte d'emplacement actuel est affichée, les options suivantes seront disponibles.

- [Enreg.emplac.] :
Enregistre l'emplacement actuel du véhicule dans le carnet d'adresses.
 «Mémorisation d'emplacement par déplacement de la carte» (page 6-49)
- [Pls à proximité] :
Recherche des points d'intérêt situés près de la position actuelle du véhicule.
 «Recherche d'un lieu situé à proximité» (page 6-17)
- [Paramètres carte] :
Les réglages de la vue de la carte peuvent être modifiés.
 «Réglages de vue de carte» (page 6-8)


- [Icônes POI] :

Il est possible d'afficher ou de masquer les icônes d'établissements en fonction de leur type.

 «Affichage des icônes d'établissements» (page 6-11)


- [Régl. info. circulat.] :

Règle les diverses fonctions du système d'information NavTraffic.

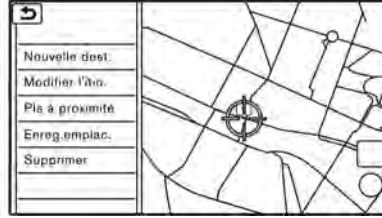
 «Informations relatives à la circulation sur la carte» (page 6-46)


- [Annuler itin.] :

Supprime la destination et les étapes.

 «Annuler l'itinéraire» (page 6-35)


Écran de carte d'emplacement défilé



Si vous appuyez sur  alors qu'une carte d'emplacement défilée est affichée, les options suivantes seront disponibles.


- [Nouvelle dest.] :

Définit la position sur la carte pointée par le pointeur en croix comme nouvelle destination.

 «Réglage d'un point sur la carte» (page 6-24)


- [Modifier l'itin.] :

Ajoute la position de carte pointée par le pointeur en croix comme destination ou étape sur l'itinéraire déjà programmé.

 «Enregistrement d'une destination ou d'une étape» (page 6-36)


- [Pls à proximité] :

Recherche des points d'intérêt situés près de la position de la carte.

 «Recherche d'un lieu situé à proximité» (page 6-17)


- [Enreg.emplac.]

Enregistre la position de carte pointée par le pointeur en croix dans le carnet d'adresses.

 «Mémorisation d'emplacement par déplacement de la carte» (page 6-49)

- [Supprimer] :

Supprime un emplacement ou une destination (étape) enregistré(e) sur lequel le pointeur en croix est placé sur l'icône.

 «Suppression d'un élément individuel sur la carte» (page 6-56)

6. Navigation

RÉGLAGE DE LA DESTINATION

La destination vers laquelle vous souhaitez aller peut être programmée pour un guidage routier.

FONCTIONNEMENT DE BASE

Afficher le menu de réglage de la destination

Il existe plusieurs méthodes de réglage de la destination. Sélectionnez la méthode de votre choix pour trouver et programmer une destination.



Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.

L'écran de destination s'affiche lorsqu'un itinéraire n'est pas programmé.














INFORMATION:

Si un itinéraire est programmé, l'écran de menu d'itinéraire sera affiché lorsque vous appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement. Appuyez sur [Nouvelle dest.] pour programmer une destination.

 «Menu de l'itinéraire» (page 6-32)

Méthodes de programmation de destination disponibles :

Élément de réglage	Action
[Adresse]	Recherche une destination selon l'adresse.  «Recherche d'adresse» (page 6-16)
[Points d'intérêt à proximité]	Recherche des points d'intérêt situés près de la position actuelle du véhicule, tels que restaurants, stations recharge, etc.  «Recherche d'un lieu situé à proximité» (page 6-17)
[Points d'intérêt]	Recherche une destination à partir de catégories de commerces ou de lieux variés.  «Identification des points d'intérêt» (page 6-18)
[Domicile]	Recherche un itinéraire à partir de l'emplacement actuel jusqu'à l'emplacement de domicile précédemment mémorisé.  «Réglage du domicile comme destination» (page 6-20)
[Carnet d'adresses]	Recherche une destination à partir du carnet d'adresses.  «Recherche à partir du carnet d'adresses» (page 6-20)
[Destinations précédentes]	Recherche une destination à partir des destinations précédentes et d'un précédent point de départ.  «Recherche à partir de destinations précédentes» (page 6-21)
[Intersection]	Définit une intersection en tant que destination.  «Réglage d'intersection» (page 6-21)
[Numéro de téléphone]	Recherche un point d'intérêt via un numéro de téléphone.  «Réglage à partir d'un numéro de téléphone» (page 6-22)
[Centre-ville]	Enregistre le centre-ville comme destination.  «Réglage de centre-ville» (page 6-22)
[Entrée/Sortie autor.]	Définit une entrée/sortie d'autoroute comme destination.  «Réglage sur une entrée/sortie d'autoroute» (page 6-23)
[Itinéraires mémorisés]	Programme un itinéraire à partir des données d'itinéraire enregistrées.  «Réglage à partir d'un itinéraire mémorisé» (page 6-23)

6. Navigation



INFORMATION:

- Une fois la destination enregistrée, il est possible de régler le lieu de destination et de l'enregistrer dans le répertoire, etc.
 «Options avant de démarrer le guidage d'itinéraire» (page 6-24)
- La destination peut être supprimée.
 «Annuler l'itinéraire» (page 6-35)

Spécifier la région

Avec certaines méthodes de programmation de destination, vous pouvez spécifier l'état/la province et la ville avant de chercher les emplacements de destination.



1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur la méthode de recherche de votre choix.
3. Appuyez sur [État / Province] ou [Ville].



INFORMATION:

4. Saisissez le nom de l'état, de la province ou de la ville puis appuyez sur [Liste]. Une liste s'affiche à l'écran.
 5. Appuyez sur l'état, la province ou la ville de votre choix à partir de la liste. Une fois la programmation terminée, l'affichage retourne automatiquement à l'écran Destination.
- Lorsque le système est redémarré, l'état dans lequel le véhicule se trouve selon le GPS sera réglé automatiquement comme état de recherche d'emplacement.
 - Appuyez sur [Changer zone] pour changer la zone pour la recherche d'emplacement.
 - Appuyez sur [État actuel] pour chercher la destination dans l'état ou la province où se trouve actuellement le véhicule.
 - Appuyez sur [Espace] pour insérer un espace entre des lettres.
 - Après avoir appuyé sur [Ville], appuyez sur [5 dernières] pour afficher les 5 dernières villes programmées comme destination.
 - Dans certains cas, lorsqu'un nom de ville a été saisi, le nombre de résultats de destinations correspondantes dans la colonne

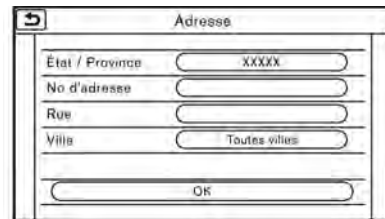
«Similaire» peut être différent du nombre affiché sur l'écran de liste. Si cela se produit, saisissez plus de caractères afin de réduire le nombre de résultats.

- Il n'est pas possible de rechercher un itinéraire à partir du continent américain ou du Canada jusqu'à Hawaii, les îles Vierges, Porto Rico, etc.

RECHERCHE D'ADRESSE

Recherche une destination selon l'adresse.

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Adresse]. L'écran de saisie de l'adresse s'affiche.




3. Saisissez l'adresse.
 - Appuyez sur [État / Province] pour saisir le nom de l'état ou de la province.
 - Appuyez sur [No d'adresse] pour saisir le numéro d'adresse. Si le numéro de rue

n'est pas disponible, appuyez sur [Pas d'adresse].

- Appuyez sur [Rue] pour saisir le nom de la rue. Après avoir fini la saisie, appuyez sur [Liste]. Une liste de rues s'affiche à l'écran.
 - Appuyez sur [Ville] pour saisir le nom de la ville. Si le nom de la ville n'est pas disponible, appuyez sur [Toutes villes].
4. Lorsque les informations relatives à l'état, au numéro de rue, à la rue et à la ville sont saisies, la destination est proposée sur l'écran tactile. Appuyez sur [OK].
 5. Appuyez sur [Démarrer] pour démarrer le guidage d'itinéraire.

Commande vocale

1. Appuyez sur le bouton <  > sur la commande au volant.
2. Énoncez une commande après la tonalité.

Utilisez la commande vocale suivante pour chercher une destination par l'adresse :

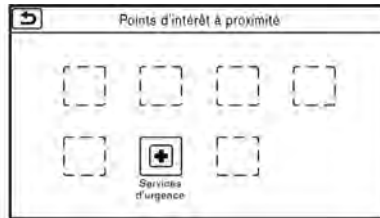
«Street Address»*

* : Le fonctionnement de cette commande vocale n'est disponible que lorsque la langue est réglée sur l'anglais.

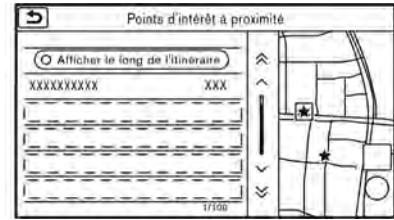
RECHERCHE D'UN LIEU SITUÉ À PROXIMITÉ

Un établissement situé à proximité de la position actuelle du véhicule ou un autre lieu sur lequel vous vous déplacez en faisant défiler la carte peut être programmé comme destination. Ceci vous permet de programmer la destination sur un établissement situé près de la position actuelle du véhicule ou d'un autre lieu que vous déplacez en faisant défiler la carte.

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Points d'intérêt à proximité]. La liste de catégories s'affiche.



3. Sélectionnez par exemple [Services d'urgence].
4. Sélectionnez la catégorie de votre choix à partir de la liste de sous-catégories.



5. Appuyez sur la destination de votre choix dans la liste. La position du lieu sélectionné s'affiche dans l'aperçu sur l'écran tactile.

INFORMATION:

- Si l'itinéraire suggéré est déjà programmé, le système affiche uniquement les établissements situés le long de l'itinéraire en appuyant sur [Afficher le long de l'itinéraire] sur l'écran tactile.
 - Jusqu'à 100 installations peuvent être affichées sur l'écran liste.
6. Appuyez sur [Démarrer] pour démarrer le guidage d'itinéraire.

6. Navigation



INFORMATION:

Vous pouvez également programmer la destination en appuyant sur [Menu Carte] lorsque vous faites défiler la carte en sélectionnant [À proximité] à partir du menu.



Commande vocale

1. Appuyez sur le bouton < > sur la commande au volant.
2. Énoncez une commande après la tonalité.

Utilisez la commande vocale suivante pour programmer un endroit proche comme destination :

«À Proximité»

IDENTIFICATION DES POINTS D'INTÉRÊT

Ceci vous permet de trouver un établissement par nom ou par catégorie. Spécifiez la région et la ville de la destination pour la trouver plus rapidement.



REMARQUE:

Les lieux et les heures d'ouverture des établissements peuvent être sujets à des changements qui peuvent ne pas être inclus aux données sur la carte. Vérifiez à deux fois cette information avant de vous rendre dans un établissement d'urgence afin de vous assurer que vous pouvez recevoir l'aide appropriée. Dans le cas contraire, vous risquez de ne pas recevoir l'aide d'urgence à votre arrivée à destination.

Un message de confirmation apparaît également sur l'écran de navigation. Suivez les instructions affichées et vérifiez les éléments requis.

Recherche d'un nom spécifique

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Points d'intérêt].
3. Appuyez sur [Épeler nom]. Un écran de saisie de caractères s'affiche.



INFORMATION:

- Appuyez sur [Ville] puis sur [5 dernières] pour afficher les 5 dernières villes récemment programmées comme destinations.
4. Entrez le nom de l'établissement de destination. Après avoir fini la saisie, appuyez sur [Liste]. Une liste s'affiche à l'écran.
 5. Appuyez sur l'établissement de destination de votre choix à partir de la liste.

Filtrage et tri :

- [Selon la distance] :
Montre une liste d'établissements qui

sont à proximité de la position actuelle du véhicule.

- [Par Catégorie] :

Affiche la liste qui résume les noms répertoriés dans les catégories. Sélectionnez une catégorie pour affiner la recherche.



INFORMATION:

- Appuyez sur [i] sur l'écran de liste pour afficher les informations détaillées relatives au point d'intérêt sélectionné sur l'écran tactile.
6. Une carte de l'endroit sélectionné s'affiche. Appuyez sur [Démarrer] pour démarrer le guidage d'itinéraire.



INFORMATION:

- Pour rechercher un PI avec deux mots ou plus, appuyez sur [Espace] pour insérer un espace entre chaque mot.
- Une fois la destination programmée, il est possible de programmer le lieu de destination et de l'enregistrer dans Adresses mémorisées, etc.

«Options avant de démarrer le guidage d'itinéraire» (page 6-24)



Commande vocale

1. Appuyez sur le bouton < > sur le volant.
2. Énoncez une commande après la tonalité.

Utilisez la commande vocale suivante pour chercher un point d'intérêt à partir d'un nom d'établissement :

«Points of Interest <Nom du POI>»*

* : Le fonctionnement de cette commande vocale n'est disponible que lorsque la langue est réglée sur l'anglais.

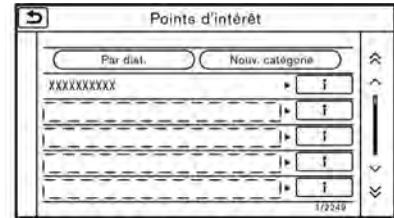
Recherche des points d'intérêt par catégorie

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Points d'intérêt]. Le menu de catégorie principale s'affiche.
3. Appuyez sur la catégorie principale. La liste des sous-catégories s'affiche.
4. Appuyez sur la sous-catégorie. L'écran servant à restreindre les résultats par condition s'affiche.
5. Appuyez sur la catégorie dont vous souhaitez restreindre les résultats.

Conditions de recherche :

- [Par nom] :
Entrez le nom de l'établissement.

- [Choisir ville] :
Saisissez le nom de la ville pour affiner la recherche.
- [À proximité position actuelle] :
Les établissements à proximité de l'emplacement du véhicule sont affichés dans une liste.
- [À proximité de la destination] :
Lorsque la destination est programmée, ceci indique une liste d'établissements autour de la destination.



6. Appuyez sur l'établissement de destination de votre choix à partir de la liste. Appuyez sur [Démarrer] pour démarrer le guidage d'itinéraire.

6. Navigation



INFORMATION:

- Les sous-catégories peuvent ne pas être affichées selon la catégorie principale sélectionnée.
- Si il n'y a aucun PI à proximité, un message vous demandant de rechercher sur une zone plus étendue s'affiche. Lorsque [Oui] est sélectionné, le système démarre la recherche de PI dans une zone plus large.
- Appuyez sur [i] sur l'écran de liste pour afficher les informations détaillées relatives au PI sélectionné sur l'écran tactile.
- Appuyez sur [Selon la distance] pour trier la liste selon la distance. Appuyez sur [Nouv. catégorie] pour sélectionner une catégorie de PI différente.



Commande vocale

1. Appuyez sur le bouton < > sur la commande au volant.
2. Énoncez une commande après la tonalité. Utilisez la commande vocale suivante pour chercher un point d'intérêt à partir d'une catégorie :
«Catégorie PI»

RÉGLAGE DU DOMICILE COMME DESTINATION

Il est possible de programmer l'adresse du domicile comme destination si celle-ci a été mémorisée au préalable. Cette fonction s'avère tout particulièrement utile lors de la recherche d'un itinéraire de retour à votre domicile.

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Domicile].
3. L'adresse du domicile est affichée sur l'écran tactile et le système programme celle-ci comme destination.



INFORMATION:

Si l'adresse du domicile n'est pas encore enregistrée, le système affiche un message vous demandant si vous souhaitez enregistrer une adresse de domicile. Appuyez sur [Oui] pour enregistrer l'adresse du domicile.

1. «Mémoriser l'adresse du domicile»
(page 6-48)
4. Un itinéraire complet jusqu'à la destination s'affiche. Appuyez sur [Démarrer] pour démarrer le guidage d'itinéraire.



Commande vocale

1. Appuyez sur le bouton < > sur la commande au volant.
2. Énoncez une commande après la tonalité.

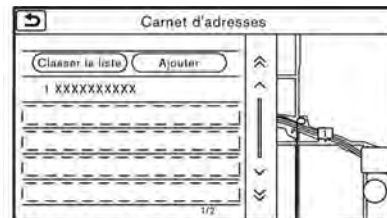
Utilisez la commande vocale suivante pour programmer votre domicile comme destination :
«Aller au Domicile»

RECHERCHE À PARTIR DU CARNET D'ADRESSES

Vous pouvez enregistrer les emplacements fréquemment visités dans le carnet d'adresses pour les programmer comme destinations.

«Mémorisation d'un emplacement»
(page 6-48)

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Carnet d'adresses].



3. Appuyez sur le lieu de votre choix à partir de la liste.



INFORMATION:

- La sélection de [Classer la liste] affiche une liste des diverses fonctions de tri.
 - [Par numéro] :
Les entrées du Carnet d'adresses sont affichées en ordre numérique croissant.
 - [Par nom] :
Les entrées du Carnet d'adresses sont affichées en ordre alphabétique.
 - [Par icône] :
En sélectionnant une icône particulière, une liste contenant uniquement les entrées du Carnet d'adresses associées à l'icône en question s'affiche.
 - [Par groupe] :
En sélectionnant un groupe particulier (famille, amis, loisirs, etc.), le groupe sélectionné s'affiche en haut de la liste.
 - Appuyez sur [Ajouter] pour ajouter un nouvel emplacement.
4. La destination sélectionnée s'affiche. Appuyez sur [Démarrer] pour démarrer le guidage d'itinéraire.



Commande vocale

1. Appuyez sur le bouton < > sur le volant.
 2. Énoncez une commande après la tonalité.
- Utilisez la commande vocale suivante pour programmer une destination à partir du carnet d'adresses :
- «Carnet d'Adresses»

RECHERCHE À PARTIR DE DESTINATIONS PRÉCÉDENTES

Vous pouvez programmer une destination précédente et un point de départ précédent comme destination.

Le système enregistre automatiquement un maximum de 100 destinations précédentes. Si le nombre de destinations précédentes dépasse 100, la destination la plus ancienne est remplacée par la plus récente.

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Destinations précédentes]. Une liste s'affiche à l'écran.
3. Appuyez sur la destination précédente ou un point de départ précédent dans la liste.
4. Appuyez sur [Démarrer] pour démarrer le guidage d'itinéraire.



Commande vocale

1. Appuyez sur le bouton < > sur le volant.
 2. Énoncez une commande après la tonalité.
- Utilisez les commandes vocales suivantes pour afficher la liste des destinations/points de départ précédents.
- «Destinations précédentes»
«Point de départ précédent»

RÉGLAGE D'INTERSECTION

Il est possible de programmer une intersection entre deux rues comme destination d'itinéraire et de faire calculer l'itinéraire par le système.

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Intersection]. L'écran des intersections s'affiche.

Intersection	
État / Province	XXXXX
Ville	Toutes villes
1ère rue	
2ème rue	
OK	

3. Saisissez l'intersection.

6. Navigation

- Appuyez sur [État / Province] pour saisir le nom de l'état ou de la province si nécessaire.
 - Appuyez sur [Ville] pour saisir le nom de la ville.
 - Appuyez sur [1ère rue] pour saisir le nom de la première rue. Après avoir fini la saisie, appuyez sur [Liste]. Une liste s'affiche à l'écran.
 - Appuyez sur [2ème rue] pour saisir le nom de la seconde rue. Après avoir fini la saisie, appuyez sur [Liste]. Une liste s'affiche à l'écran.
4. Lorsque les informations relatives à l'état, à la ville et à la rue sont saisies, la destination est proposée sur l'écran tactile. Appuyez sur [OK].
5. La destination sélectionnée est affichée au centre de la carte. Appuyez sur [Démarrer] pour démarrer le guidage d'itinéraire.



Commande vocale

1. Appuyez sur le bouton < > sur le volant.
2. Énoncez une commande après la tonalité.

Utilisez la commande vocale suivante pour programmer une intersection comme destination :

«Intersection»*

* : Le fonctionnement de cette commande vocale n'est disponible que lorsque la langue est réglée sur l'anglais.

RÉGLAGE À PARTIR D'UN NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

Si vous connaissez le numéro de téléphone d'un établissement, il est possible de rechercher l'établissement en entrant le numéro de téléphone.



INFORMATION:

- Si l'indicatif régional du numéro de téléphone spécifié n'existe pas dans les données de la carte, le système ne peut pas chercher l'emplacement.
- Seuls les lieux inclus dans la base de données des données sur la carte peuvent être recherchés par numéro de téléphone. Les numéros de téléphone résidentiels ne

peuvent pas être utilisés pour rechercher un emplacement.

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Numéro de téléphone]. L'écran de saisie de numéro de téléphone est affiché.
3. Entrez le numéro de téléphone incluant l'indicatif régional. Après avoir fini la saisie, appuyez sur [OK].
4. La destination sélectionnée s'affiche. Appuyez sur [Démarrer] après avoir confirmé le lieu de la destination affichée.

RÉGLAGE DE CENTRE-VILLE

Il est possible de régler le centre d'une ville spécifiée en tant que destination.

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Centre-ville]. Un écran de saisie de caractères s'affiche.
3. Entrez le nom de la ville et appuyez sur [Liste]. Une liste s'affiche à l'écran.

INFORMATION:

Appuyez sur [5 dernières] pour afficher les 5 dernières villes récemment programmées comme destination.


- Appuyez sur la destination de votre choix dans la liste.

INFORMATION:

Appuyez sur [Par dist.] pour trier la liste selon la distance la plus courte. Appuyez sur [Par nom] pour trier la liste par ordre alphabétique.

- La destination sélectionnée est affichée sur la carte. Appuyez sur [Démarrer] après avoir confirmé le lieu de la destination affichée.

Commande vocale

- Appuyez sur le bouton <  > sur la commande au volant.
- Énoncez une commande après la tonalité.

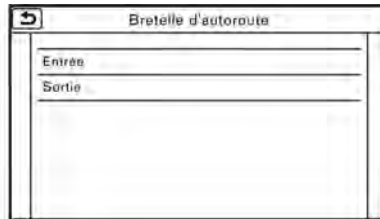
Utilisez la commande vocale suivante pour programmer le centre-ville comme destination : «City Center»*

* : Le fonctionnement de cette commande vocale n'est disponible que lorsque la langue est réglée sur l'anglais.

RÉGLAGE SUR UNE ENTRÉE/SORTIE D'AUTOROUTE

Il est possible de programmer la destination sur une entrée ou une sortie d'autoroute.

- Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
- Appuyez sur [Bretelle d'autoroute] pour afficher l'écran de saisie du clavier.
- Entrez le nom de l'autoroute. Après avoir fini la saisie, appuyez sur [Liste].
- Touchez l'autoroute de votre choix.



- Appuyez sur [Entrée] ou [Sortie]. Une liste s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur la destination de votre choix dans la liste. Le lieu sélectionné s'affiche dans l'aperçu sur l'écran tactile.

INFORMATION:

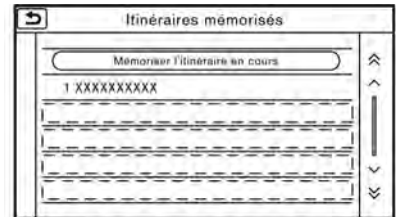
Appuyez sur [Par dist.] pour trier la liste selon la distance la plus courte.

- Appuyez sur [Démarrer] pour démarrer le guidage d'itinéraire.

RÉGLAGE À PARTIR D'UN ITINÉRAIRE MÉMORISÉ

Il est possible de sélectionner l'itinéraire de votre choix parmi les itinéraires enregistrés.

- Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
- Appuyez sur [Itinéraires mémorisés]. Une liste s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur l'itinéraire de votre choix à partir de la liste.



- La totalité de l'itinéraire s'affiche sur la carte. Appuyez sur [Démarrer] pour démarrer le guidage d'itinéraire.

6. Navigation

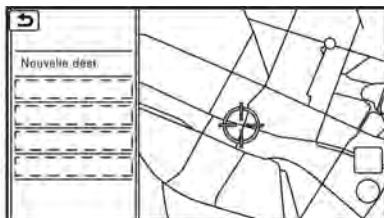


INFORMATION:

- L'itinéraire mémorisé inclut uniquement des lieux (destination et étapes) et les conditions de calcul de l'itinéraire, mais pas l'itinéraire lui-même. Par conséquent, lorsque la destination est enregistrée en utilisant un itinéraire mémorisé, un itinéraire différent peut être conseillé si l'emplacement actuel du véhicule est différent de celui lors de l'enregistrement de l'itinéraire.
- Pour enregistrer l'itinéraire en cours, appuyez sur [Mémoriser l'itinéraire en cours]. Un itinéraire peut être enregistré uniquement lorsqu'il inclut une ou plusieurs étapes.

RÉGLAGE D'UN POINT SUR LA CARTE

Il est possible de programmer un emplacement sur la carte comme destination d'itinéraire et de faire calculer l'itinéraire par le système.



1. Faites défiler la carte, placez le pointeur en croix sur le lieu de votre choix et appuyez sur



INFORMATION:

- L'endroit sur la route clignotante où le centre du pointeur en croix est situé peut être enregistré comme une destination.
2. Appuyez sur [Nouvelle dest.].
 3. L'itinéraire entier est affiché sur l'écran tactile. Appuyez sur [Démarrer] pour démarrer le guidage d'itinéraire.



INFORMATION:

Si un point sur une autoroute est programmé comme destination, un message de confirmation s'affiche.

OPTIONS AVANT DE DÉMARRER LE GUIDAGE D'ITINÉRAIRE

Avant de démarrer le guidage d'itinéraire, sélectionnez les menus pour les détails d'itinéraire pour modifier l'itinéraire, voir un aperçu de la feuille de route, ou enregistrer l'itinéraire.

Il existe deux types de menu de détails d'itinéraire affichés selon les conditions et les méthodes utilisées pour programmer les destinations.


Exemple 1 :



Menu de détails d'itinéraire :

- [Départ] :
Démarré le guidage d'itinéraire jusqu'à la destination sélectionnée.
- [Autres itin.] :
 - [Rapide]
Sélectionne un itinéraire qui prend le moins de temps.
 - [Min. autor.]
Sélectionne un itinéraire qui utilise le moins d'autoroutes.
 - [Le plus court]
Sélectionne un itinéraire dont la distance est la plus courte.
- [Info itinéraire] :
Vous pouvez afficher les informations sur l'itinéraire telles que la feuille de route et la carte défilée. L'itinéraire peut également être

sauvegardé pour une utilisation ultérieure.

- [Étape] :
L'itinéraire peut être modifié en ajoutant une destination ou une étape.
 - Si une étape est ajoutée, trois itinéraires alternatifs ne peuvent pas être sélectionnés.
 - Il est possible d'ajouter ou de modifier une destination ou des étapes pour l'itinéraire qui est déjà réglé.
 «Modification d'itinéraire»
(page 6-35)

Exemple 2 :



Menu de détails d'itinéraire :

- [Départ] :
Démarre le guidage d'itinéraire jusqu'à la destination sélectionnée.

- [Détails itin.] :
Affiche des informations détaillées de l'itinéraire et permet de modifier l'itinéraire.
- [Modifier pos.] :
Affiche une carte d'écran et permet d'ajuster l'emplacement de la destination.
- [Modifier l'itin.] :
Ajoute un emplacement à l'itinéraire programmé précédemment.
- [Enreg.emplac.] :
Enregistre l'emplacement dans le carnet d'adresses.
- [Détails] :
Affiche des informations détaillées sur la destination. Appuyez sur [Afficher la carte] pour afficher la carte autour de la destination. Appuyez sur [Appeler] (si disponible) pour effectuer un appel téléphonique à l'établissement programmé comme destination.

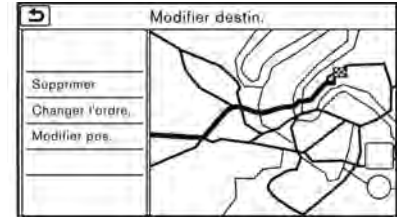


INFORMATION:

Choisir des conditions de recherche d'itinéraire différentes dans [Autres itin.] peut ne pas trouver d'autres itinéraires.

Repositionnement de la destination

Il est possible d'ajuster l'emplacement de destination en déplaçant le pointeur en croix sur la carte.



1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Modifier itinéraire].
3. Appuyez sur la touche de l'emplacement actuellement programmé comme destination sur la liste.
4. Appuyez sur [Modifier pos.].
5. Réglez le lieu en déplaçant le pointeur en croix sur la carte et appuyez sur [OK]. L'emplacement de la destination est modifié.

6. Navigation



INFORMATION:

L'échelle de la carte peut être modifiée.

GUIDAGE D'ITINÉRAIRE


À PROPOS DU GUIDAGE D'ITINÉRAIRE

Après avoir programmé l'itinéraire, sélectionnez [Démarrer] pour démarrer le guidage d'itinéraire.

Pendant le guidage d'itinéraire, le système vous guide à travers les points guides à l'aide d'un guidage vocal et visuel.



PRÉCAUTION

- **Le guidage vocal et visuel du système de navigation doit servir uniquement comme référence. Le contenu du guidage peut ne pas convenir dans certaines situation.**
- **Suivez toutes les réglementations de la circulation lorsque vous conduisez sur un itinéraire conseillé (circulation à sens unique par exemple).**
 «Guidage d'itinéraire»
(page 6-65)

Guidage vocal pendant le guidage d'itinéraire

Fonctionnement de base du guidage vocal:

Le guidage vocal annonce quelle direction prendre lors d'un virage lorsque vous approchez d'une intersection dans laquelle un virage est nécessaire.



INFORMATION:

- Il peut y avoir certains cas où le guidage vocal et les conditions routières réelles ne correspondent pas. Ceci peut arriver en raison des différences entre la route réelle et l'information des données sur la carte ou en raison de la vitesse du véhicule.
- Dans le cas où le guidage vocal ne correspond pas aux conditions routières réelles, suivez les informations des panneaux de signalisation ou d'avertissement sur la route.
- Le guidage d'itinéraire fourni par le système de navigation ne tient pas compte de la conduite dans la voie de covoiturage, surtout lorsque ces voies sont séparées des autres voies routières.

- Le système n'annoncera les noms de rue que lorsque le système est réglé en anglais. Les noms de rue ne sont pas annoncés lorsque le système aura été réglé en français ou en espagnol.

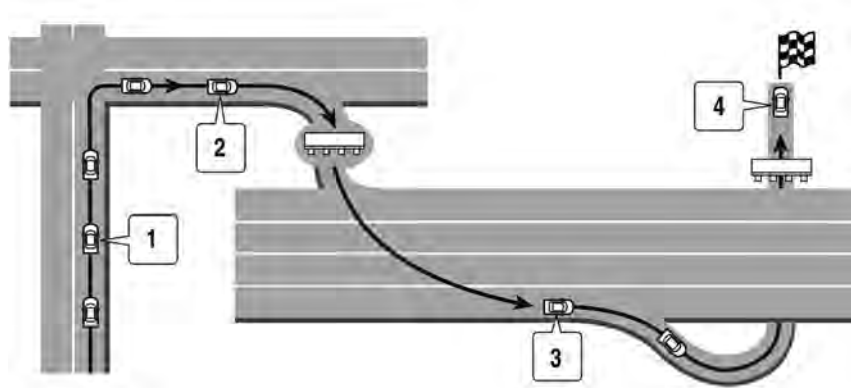


INFORMATION:

- Lorsque vous approchez d'un point guide (intersection ou coin), d'une destination, etc. pendant le guidage d'itinéraire, le guidage vocal annonce la distance restante et/ou un tournant. Pressez et maintenez **<MAP>** pour réécouter le guidage vocal.
- Les réglages de guidage vocal peuvent être modifiés à partir de [Réglage du guidage d'intersection].

«Guidage vocal» (page 6-41)

Exemple de guidage vocal:



- ① «À environ 400 mètres (1/4 mile), tournez à droite (gauche).»
«Tournez à droite (gauche).»
- ② «À environ 400 mètres (1/4 mile), entrée de l'autoroute (numéro de route et direction) sur votre droite.»
«Entrée de l'autoroute (numéro de route et direction) sur votre droite.»
- ③ «À environ 2 kilomètres (1 mile), sortie sur votre droite.»

«Prenez la sortie sur votre droite.»

- ④ «Vous êtes arrivé à votre destination.»
- Les directions différeront, selon le type de routes.

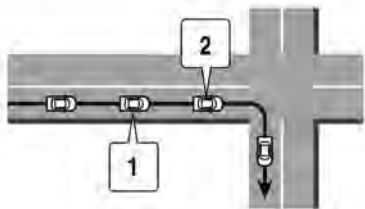
6. Navigation



INFORMATION:

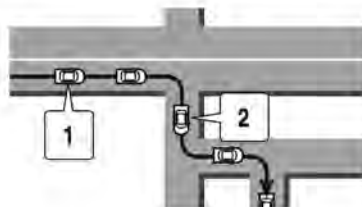
Les distances peuvent varier, selon la vitesse du véhicule.

Notification d'intersection sur route ordinaire:



1. «À environ 400 mètres (1/4 mile), tournez à droite (gauche).»
2. «Tournez à droite (gauche).»

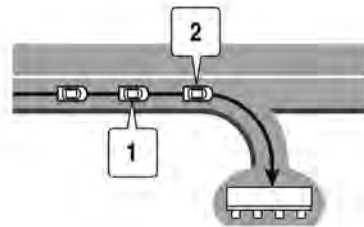
Notification d'intersections consécutives sur route ordinaire:



Lorsque la route contient trois intersections consécutives ou plus à venir, le guidage vocal fera les annonces suivantes.

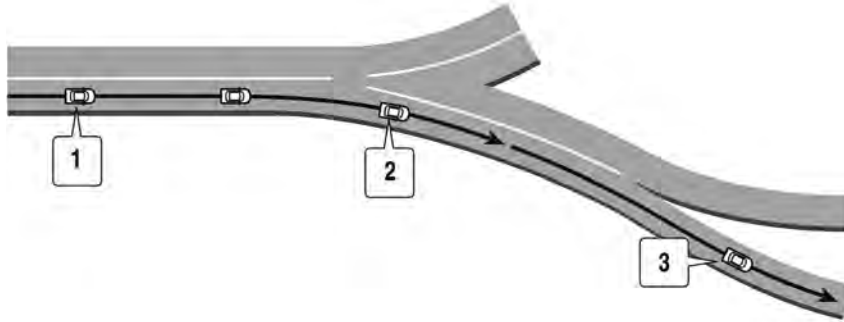
1. «À environ 400 mètres (1/4 mile), tournez à droite (gauche), puis à gauche (droite) à environ 400 mètres (1/4 mile).»
2. «Tournez à gauche (droite), puis à environ 400 mètres (1/4 mile), tournez à droite (gauche).»

Notification d'entrée d'autoroute:



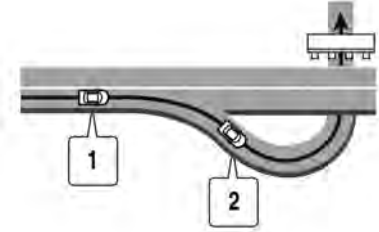
1. «À environ 400 mètres (1/4 mile), entrée de l'autoroute (numéro de route et direction) sur votre droite».
2. «Entrée de l'autoroute (numéro de route et direction) sur votre droite».

Notification de jonction d'autoroute:



1. «À environ 2 kilomètres (1 mile), serrez à droite (gauche) sur (numéro de route et direction), puis à environ 400 mètres (1/4 mile), serrez à droite (gauche)».
2. «Serrez à droite (gauche) sur (numéro de route et direction), puis à environ 400 mètres (1/4 mile) serrez à droite (gauche) sur (numéro de route et direction)».
3. «Serrez à droite (gauche) sur (numéro de route et direction)».

Notification de sortie d'autoroute:



1. «À environ 2 kilomètres (1 mile), prenez la sortie sur votre droite».
2. «Prenez la deuxième sortie sur votre droite».

Notification de destination imminente:

Route régulière :

Lorsque vous approchez de la destination, le guidage vocal annonce, «Vous êtes arrivé à votre destination». Pour atteindre votre destination finale, reportez-vous à l'écran de carte.

Route verte foncée :

Après avoir passé le dernier point d'intersection sur un itinéraire conseillé, le guidage vocal annonce, «L'itinéraire vers votre destination inclut des routes traversant des zones dont les données cartographiques sont incomplètes. Il

6. Navigation

n'y aura pas de guidage vocal dans ces zones». À l'approche de la fin de la route conseillée, le guidage vocal annonce «Entrée sur une rue dont les données cartographiques sont incomplètes.»



INFORMATION:

Les guidages vocaux peuvent varier selon les conditions de la route et les informations enregistrées dans le système.

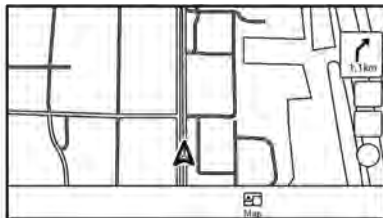
Écran de guidage d'itinéraire

Divers écrans de guidage sont affichés sur l'écran tactile au cours du guidage d'itinéraire.

Les réglages des écrans de guidage peuvent être modifiés.

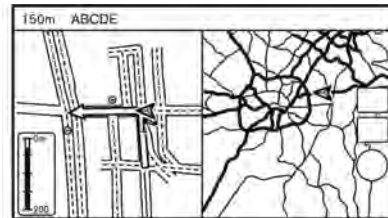
«Réglages de vue de carte» (page 6-8)

Guidage d'itinéraire sur l'écran de carte:



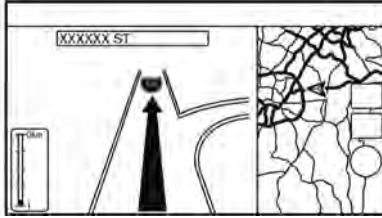
Lorsque le guidage d'itinéraire démarre, la petite flèche de guidage s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran de carte. Cette flèche indique le virage au prochain point guide (coin de rue ou intersection). La distance s'affiche également. Lorsque vous approchez d'un point guide, la distance jusqu'au point guide et le nom de la rue suivante sur laquelle il faudra conduire sont affichés sur le haut de l'écran. De plus, les prochaines voies sont annoncées dans certains cas.

Vue de l'intersection élargie:



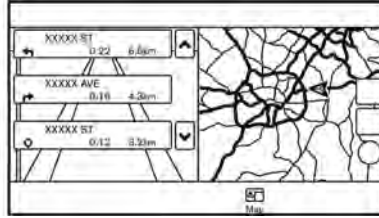
Lorsque vous approchez d'un point guide, le système change automatiquement pour l'écran divisé et affiche une vue élargie de l'intersection sur l'écran de gauche. Pour passer à l'écran de carte complète lorsque la vue de l'intersection élargie est affichée, appuyez sur **<MAP>**.

Guidage de bifurcation:




Lorsque vous conduisez sur une autoroute et que le véhicule est à environ 2 km (1 mile) d'une bifurcation, le système passe automatiquement en écran partagé et affiche une vue élargie de la jonction sur l'écran de gauche. Après avoir franchi la bifurcation, le système se remet automatiquement en mode plein écran. Pour passer à l'écran de carte complète lorsque la vue de la bifurcation élargie est affichée, appuyez sur **<MAP>**.

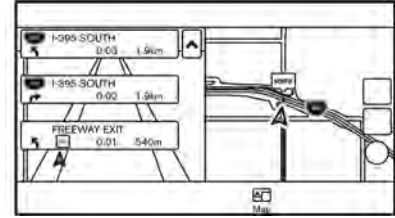
Feuille de route:




Lorsque [Feuille de route] est activé dans le menu de réglages de la vue, vous pouvez afficher une feuille de route sur le côté gauche de l'écran en appuyant sur **<MAP>**. L'écran de gauche passe automatiquement à une vue agrandie de l'intersection lorsque vous approchez d'un point guide. Pour passer à l'écran de carte complète, appuyez sur **<MAP>**.

 «Réglages de vue de carte» (page 6-8)

Informations de sortie d'autoroute:



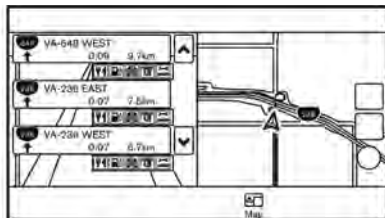
Lorsque [Feuille de route] et [Infos sortie sur liste chgmt dir] sont activés et que l'itinéraire comprend une autoroute ou une route à péage, toutes les sorties situées le long de l'itinéraire et pour lesquelles il y a des informations relatives à la sortie sont affichées dans la feuille de route. Les informations de sortie d'autoroute s'affichent sous forme d'icônes.

 «Réglages de vue de carte» (page 6-8)

Sélection d'une étape à partir de la liste d'informations de sortie d'autoroute :

Lorsque les informations relatives aux sorties d'autoroute s'affichent dans la liste directions, il est possible de programmer une installation située à proximité d'une sortie d'autoroute comme étape. Les catégories d'établissement qui ne sont pas affichées avec une icône sur la feuille de route ne peuvent pas être sélectionnées.

6. Navigation



1. Appuyez sur la sortie pour laquelle l'icône d'information de sortie est affichée. L'écran de la liste de catégories s'affiche.
2. Appuyez sur la catégorie de monument. Une liste des établissements situés près de la sortie d'autoroute est affichée.



INFORMATION:

Les catégories d'établissement qui ne sont pas montrées avec une icône ne peuvent pas être sélectionnées.

3. Appuyez sur l'établissement de votre choix pour l'étape.
4. L'étape est enregistrée et le système recherche l'itinéraire.
☰ «Options avant de démarrer le guidage d'itinéraire» (page 6-24)

MENU DE L'ITINÉRAIRE



ATTENTION

Stationnez le véhicule dans un endroit sûr avant de modifier les paramètres de l'itinéraire. La modification des paramètres de l'itinéraire lors de la conduite pourrait causer un accident.







Lors du guidage d'itinéraire, il est possible de modifier les paramètres de l'itinéraire et de contrôler les informations sur l'itinéraire. Réglez les conditions d'itinéraire en fonction de vos préférences personnelles.






Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.

L'écran du menu de l'itinéraire s'affiche lorsqu'une destination est déjà programmée

Réglages disponibles

Élément de réglage		Action	
[Nouvelle destination]		Programme une nouvelle destination.  «Programmation d'une nouvelle destination» (page 6-35)	
[Annuler route]		Met fin au guidage routier en cours.	
[Info itinéraire]	[Feuille de route]	Affiche les détails de l'itinéraire suggéré.	
	[Simulation]	Simule l'itinéraire suggéré. Cette fonction fournit une image détaillée de l'itinéraire avec un guidage vocal. Appuyez sur  pour mettre en pause, sur  pour reprendre et sur  pour mettre fin à la simulation.	
	[Mém. itin.]	Il est possible de mémoriser un itinéraire calculé. Un itinéraire peut être enregistré uniquement lorsqu'il inclut au moins une étape.	
	[Déroul. Carte]	Une carte encore plus défilée sera affichée.	
[Modifier itinéraire]		Il est possible de modifier une destination ou une étape à un itinéraire qui a été préalablement programmé.  «Modification d'itinéraire» (page 6-35)	
[Réglages]	[Préférences guidage]	[Guidage vocal]	Active ou désactive le guidage vocal.
		[Volume guidage]	Ajuste le volume du guidage vocal.
		[Notifications sur la circulation]	Fournit des annonces d'informations relatives à la circulation sur l'itinéraire.
	[Critère itin.]	[Cond. recherche]	Définit les conditions de recherche d'itinéraire.
		[Critères détaillés de calcul]	 «Critères d'itinéraire» (page 6-43)
	[Afficher destin.]	[Modifier pos.]	Affiche une carte d'écran et permet d'ajuster l'emplacement de la destination.
		[Pls à proximité]	Recherche des points d'intérêt situés près de la position actuelle du véhicule, tels que restaurants, stations-service, etc.
		[Enreg.emplac.]	Enregistre la destination dans le carnet d'adresses.

6. Navigation

[Recalculer]	Recherchez à nouveau l'itinéraire manuellement après avoir changé les paramètres de recherche et faites calculer l'itinéraire par le système.  «Recalculer l'itinéraire» (page 6-38)
[Détour circ.]	Définit les conditions de recherche d'itinéraire de façon à éviter les embouteillages et accidents de la circulation.  «Recherche d'un itinéraire de déviation à l'aide des informations sur la circulation» (page 6-38)
[Déviation]	Un itinéraire dévié sur une distance spécifiée peut être calculé.  «Réglage d'un itinéraire de déviation» (page 6-39)

PROGRAMMATION D'UNE NOUVELLE DESTINATION

Lorsque la destination est déjà programmée, vous pouvez programmer une nouvelle destination.

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Nouvelle dest.].
3. Appuyez sur la méthode de réglage de destination de votre choix.
 - ☰ «Réglage de la destination» (page 6-14)

ANNULER L'ITINÉRAIRE

Il est possible de supprimer une destination et toutes les étapes préalablement réglés.

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Annuler route].
3. Un message de confirmation s'affiche. Appuyez sur [Oui] pour supprimer les destinations et étapes actuellement programmées.

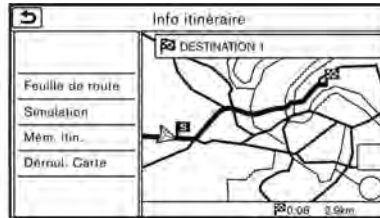
INFORMATION:

Il n'est pas possible de réactiver la destination et les étapes supprimées.

CONFIRMATION DE L'ITINÉRAIRE

Vous pouvez confirmer les informations d'itinéraire et effectuer une simulation de l'itinéraire suggéré.

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Info itinéraire].



3. Appuyez sur l'élément de votre choix.

Éléments disponibles

- [Feuille de route] :
Affiche les détails de l'itinéraire suggéré.
- [Simulation] :
Simule l'itinéraire suggéré. Cette fonction fournit une image détaillée de l'itinéraire avec un guidage vocal.
Appuyez sur les touches suivantes pour les opérations.

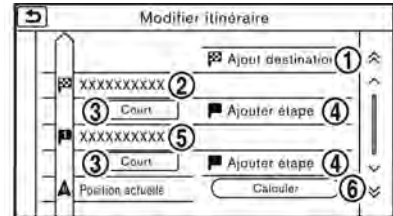
⏸ : Met en pause la simulation.

▶ : Reprend la simulation.

▣ : Met fin à la simulation.

- [Mém. itin.] :
Il est possible de mémoriser un itinéraire calculé. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 itinéraires. Les itinéraires enregistrés peuvent être repris pour une utilisation ultérieure.
- [Déroul. Carte] :
Affiche une carte d'écran sur laquelle vous pouvez vérifier l'emplacement de la destination.





MODIFICATION D'ITINÉRAIRE



1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Modifier itinéraire].
3. Définissez les conditions de votre choix et appuyez sur [Calculer].

6. Navigation

Réglages disponibles

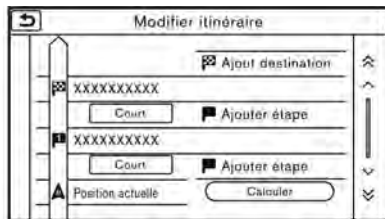
- ① [Ajout destination] :
Appuyez sur cette touche pour ajouter une nouvelle destination.
- ② Destination actuelle :
Appuyez sur cette touche pour supprimer ou modifier la destination.
 «Modification/Suppression d'une destination ou d'une étape» (page 6-37)
- ③ Conditions pour calculer un itinéraire jusqu'à la destination/l'étape :
Modifie les conditions de calcul d'itinéraire.
 «Changer les conditions de calcul d'itinéraire» (page 6-37)
- ④ [Ajouter étape] :
Appuyez sur cette touche pour ajouter une étape.
 «Enregistrement d'une destination ou d'une étape» (page 6-36)
- ⑤ Étape actuelle :
Modifie ou supprime une étape
 «Modification/Suppression d'une destination ou d'une étape» (page 6-37)
- ⑥ [Calculer] :
Après avoir modifié l'itinéraire, le système recalcule un itinéraire avec de nouvelles

conditions.

Enregistrement d'une destination ou d'une étape

Il est possible d'ajouter une destination ou une étape à un itinéraire qui a été préalablement réglé. Il est possible de programmer jusqu'à 5 étapes en plus de la destination.

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Modifier itinéraire].



3. Appuyez sur [Ajout destination] ou [Ajouter étape].





INFORMATION:

Si [Ajout destination] est sélectionné, la destination en cours se change en étape.

4. Enregistrez une destination ou une étape. La méthode de recherche d'une destination ou d'une étape est identique à celle de recher-


che d'une destination.

 «Réglage de la destination» (page 6-14)

5. Appuyez sur [Modifier l'itin.] pour ajouter un emplacement à l'itinéraire.
6. Les informations d'itinéraire avec l'emplacement sélectionné ajouté à l'itinéraire sont affichées. Ajustez les conditions de calcul d'itinéraire si nécessaire.
 «Changer les conditions de calcul d'itinéraire» (page 6-37)
7. Appuyez sur [Calculer] pour confirmer le changement d'itinéraire. L'itinéraire sera recalculé.



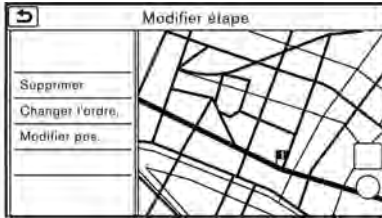
INFORMATION:

- L'itinéraire précédent sera supprimé automatiquement.
- Vous pouvez également ajouter des destinations ou des étapes à partir du menu de la carte.
 «Écran de carte d'emplacement défilé» (page 6-13)

Modification/Suppression d'une destination ou d'une étape

Il est possible de modifier ou de supprimer une destination ou une étape qui a été préalablement réglée.

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Modifier itinéraire].
3. Appuyez sur une destination ou une étape qui est déjà programmée.



4. Appuyez sur l'élément que vous souhaitez régler.

Réglages disponibles

- [Supprimer] :
Il est possible de supprimer une destination ou une étape sélectionnée qui a été préalablement programmée.
- [Changer l'ordre.] :
Il est possible de changer l'ordre de la

destination et des étapes qui ont été préalablement programmées.

- [Modifier pos.] :
Il est possible de programmer le lieu de destination ou l'étape en déplaçant le pointeur en croix sur la carte sur l'écran tactile.
5. Appuyez sur [Calculer] pour appliquer la modification.

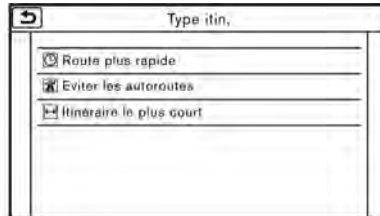


INFORMATION:

Si la destination est effacée, l'étape finale de l'itinéraire devient la destination.

Changer les conditions de calcul d'itinéraire

Chaque section de la route entre les étapes a différentes conditions de calcul d'itinéraire.



1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Modifier itinéraire].
3. Appuyez sur le type d'itinéraire indiqué sur la section de votre choix de l'itinéraire jusqu'à la destination ou l'étape.
4. Appuyez sur la condition de votre choix.
☞ «Critères d'itinéraire» (page 6-43)
5. Les conditions sont changées et l'affichage retourne à l'écran Modifier l'itinéraire.
6. Appuyez sur [Calculer] pour appliquer la modification.



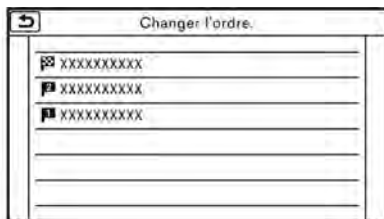
INFORMATION:

- L'itinéraire recalculé peut ne pas être l'itinéraire le plus court parce que le système donne la priorité aux routes faciles à conduire pour des raisons de sécurité.

Modification de l'ordre des étapes et des destinations

Il est possible de changer l'ordre de la destination et des étapes qui ont été préalablement réglées.

6. Navigation



1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Modifier itinéraire].
3. Appuyez sur une destination ou une étape qui est déjà programmée.
4. Appuyez sur [Changer l'ordre.].
5. Appuyez sur la destination ou l'étape souhaitée afin de remplacer la destination ou l'étape préalablement sélectionnée.
6. Appuyez sur [Calculer] pour appliquer la modification.

RECALCULER L'ITINÉRAIRE

Il est possible de rechercher à nouveau un itinéraire manuellement après avoir modifié les paramètres de recherche.

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Recalculer]. Un message s'affiche et l'itinéraire est recalculé.

3. Appuyez sur [Démarrer] ou effectuez d'autres opérations si nécessaire.
☞ «Options avant de démarrer le guidage d'itinéraire» (page 6-24)



INFORMATION:

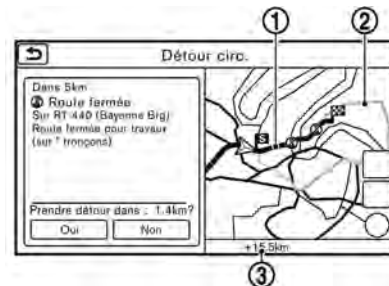
- En cas de réglage d'une étape sur l'itinéraire, le système recherche uniquement un itinéraire, même si l'itinéraire est recalculé.
- Lorsque le véhicule sort de l'itinéraire suggéré, l'itinéraire à partir de la position actuelle du véhicule jusqu'à la destination est à nouveau recherché automatiquement par la fonction Changement auto itin.
☞ «Critères d'itinéraire» (page 6-43)

RECHERCHE D'UN ITINÉRAIRE DE DÉVIATION À L'AIDE DES INFORMATIONS SUR LA CIRCULATION

Lorsqu'un incident grave de circulation survient sur l'itinéraire ou si le système trouve un itinéraire plus rapide, une alerte de déviation s'affiche automatiquement. Si vous n'avez pas remarqué l'alerte automatique, il est également possible de rechercher une déviation manuellement.

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.

2. Appuyez sur [Détour circul.].



3. Lorsque la recherche de déviation est réussie, des informations détaillées sur l'itinéraire de déviation et un écran de comparaison des deux itinéraires sont affichés.
 - ① Itinéraire original (bleu)
 - ② Itinéraire de déviation (violet)
 - ③ Le changement de distance et la durée estimée du trajet jusqu'à la destination lorsque la déviation est empruntée.
4. Pour accepter la déviation d'itinéraire suggérée, appuyez sur [Oui].



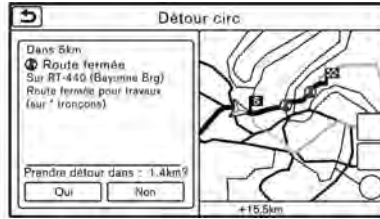
INFORMATION:

- Sans abonnement à SiriusXM Traffic, il n'est pas possible d'obtenir les informations sur le détour de circulation ou de paramétrer des réglages pour des fonctions relatives aux informations sur la circulation. Un message apparaît quand l'élément d'un menu associé est sélectionné.
 [?] «Remarques sur l'information avec SiriusXM Traffic» (page 5-9)
- Cette fonction n'est pas disponible si aucun itinéraire n'a été enregistré ou si [Utiliser les infos circ. temps réel] est désactivé.
 [?] «Critères d'itinéraire» (page 6-43)
- Si vous n'avez pas sélectionné de déviation et qu'aucune commande n'est effectuée sur le système, l'itinéraire de déviation est automatiquement annulé.
- Il est possible de récupérer la déviation suggérée même après la disparition du message, en sélectionnant manuellement [Détour circ.]. Le système recherche alors à nouveau la déviation et en suggère une s'il en existe une à ce moment-là.

Guidage de déviation automatique

Lorsque [Re-routage automatique] et [Utiliser les infos circ. temps réel] sont activés dans les réglages d'itinéraire détaillés, un message s'affiche automatiquement lorsque le système trouve une déviation.

[?] «Critères d'itinéraire» (page 6-43)



Pour accepter la déviation d'itinéraire suggérée, appuyez sur [Oui].



INFORMATION:

- Si aucune opération n'est exécutée pendant une minute après l'affichage du message, celui-ci disparaît. La déviation ne sera pas acceptée, et l'itinéraire actuellement suggéré restera inchangé.
- Lorsque [Notifications sur la circulation] est activé dans les réglages de guidage, le système annonce le guidage vocal au

moment où le message apparaît à l'écran.

[?] «Guidage vocal» (page 6-41)

RÉGLAGE D'UN ITINÉRAIRE DE DÉVIATION

Si vous souhaitez dévier de l'itinéraire conseillé, il est possible de calculer un itinéraire détourné sur une distance spécifiée.

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Déviation].
3. Appuyez sur une distance de déviation à sélectionner entre 1/2 mi, 1 mil 3 mi ou 5 mi. Après le calcul du détour, le système affiche l'itinéraire détourné sur la carte.



INFORMATION:

- Lorsque le véhicule n'est pas sur l'itinéraire conseillé, [Déviation] ne peut pas être sélectionné.
- Si le système ne peut pas calculer un détour avec les paramètres spécifiés, il affiche l'itinéraire précédent conseillé.
- Si le véhicule roule très vite, l'itinéraire dévié peut commencer à un emplacement que le véhicule a déjà franchi.

6. Navigation



RÉGLAGES DU GUIDAGE D'ITINÉRAIRE

Les paramètres de recherche d'itinéraire et le guidage vocal peuvent être réglés.

Guidage vocal

Vous pouvez enregistrer un certain nombre d'informations de guidage à afficher pendant le guidage d'itinéraire, et le guidage d'itinéraire et/ou le guidage vocal peut être activé ou désactivé.




1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Navigation] puis sur [Guidage vocal].
3. Appuyez sur un élément que vous souhaitez régler.

Élément de réglage		Action
[Volume guidage]		Ajuste le volume du guidage vocal.
[Guidage vocal]		Active ou désactive le guidage vocal.
[Notifications sur la circulation]		Active/désactive les annonces de circulation. Lorsque cet élément est activé, le système annonce une information relative à un incident de la circulation sur l'itinéraire. L'indicateur s'allume si les annonces de circulation sont activées.
[Réglage du guidage d'inter-section]	[Seul.tonal.]	Lorsque cet élément est activé, une tonalité retentit au moment défini dans [Au point inters.], [Guide proch.] et [Guide basique].
	[1 guide vocale]	Lorsque cet élément est activé, une tonalité retentit au moment défini dans [Au point inters.] et [Guide proch.], et le guidage vocal sera annoncé au moment défini dans [Guide basique].
	[2 guide vocale]	Lorsque cet élément est activé, une tonalité retentit au moment défini dans [Au point inters.], et le guidage vocal sera annoncé au moment défini dans [Guide proch.] et [Guide basique].
	[3 guide vocale]	Lorsque cet élément est activé, une tonalité retentit au moment défini dans [Au point inters.], et le guidage vocal sera annoncé au moment défini dans [Guide proch.], [Guide basique] et [Guide loin.].
[Temps estimé]	[Destination]	Affiche  et le temps de déplacement jusqu'à la destination sur l'écran de carte.
	[Etape]	Affiche  et le temps de déplacement jusqu'à l'étape sur l'écran de carte.

6. Navigation




INFORMATION:

- Vous pouvez régler le volume de guidage en tournant **<VOL/  >** ou en appuyant sur **<  + >/<  - >** sur le volant pendant une annonce du guidage vocal.
- Il est nécessaire de souscrire à un abonnement SiriusXM Traffic pour utiliser la fonction d'annonces de circulation.

Critères d'itinéraire

Il est possible de régler les paramètres de recherche de l'itinéraire.

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Navigation] puis sur [Critère itin.].
3. Appuyez sur l'élément que vous souhaitez régler.

Élément de réglage		Action	
[Cond. recherche]	[Route plus rapide]	Donne la priorité à l'utilisation d'autoroutes.	
	[Éviter les autoroutes]	Minimise l'utilisation d'autoroutes.	
	[Itinéraire le plus court]*	Donne la priorité à l'itinéraire le plus court.	
[Critères détaillés de calcul]	[Minimiser les péages]	Minimise l'utilisation des péages.	
	[Routes hor. restr.]	[Util. info restrict.]	Calcule l'itinéraire en prenant en considération les informations de restrictions de temps.
		[Ne pas util. info restrict.]	Calcule l'itinéraire sans prendre en considération les informations de restrictions de temps.
		[Éviter]	Calcule l'itinéraire en évitant d'utiliser des routes à restriction de temps.
	[Utiliser les infos circ. temps réel]	Utilise les dernières informations de circulation reçues via la diffusion SiriusXM Traffic.  «Recherche d'un itinéraire de déviation à l'aide des informations sur la circulation» (page 6-38)	
	[Avec zones à éviter]	Active le réglage des zones à éviter.	
	[Utiliser traversier]	Inclut l'utilisation de traversiers.	
[Utiliser les routes apprises]	Utilise les routes les plus fréquemment empruntées grâce à la technologie d'auto-apprentissage.		

6. Navigation

	[Voies HOV]	Utilise les voies VMO.
	[Re-routage automatique]	Si le véhicule dévie de l'itinéraire conseillé, le système recalcule automatiquement un itinéraire menant à l'itinéraire conseillé.

* : L'itinéraire recalculé peut ne pas être l'itinéraire le plus court parce que le système donne la priorité aux routes faciles à conduire pour des raisons de sécurité.



INFORMATION:

- Si [Ne pas util. info restrict.] est sélectionné pour le réglage de [Routes hor. restr.], le système calcule un itinéraire sans prendre en considération les réglementations concernant l'heure ou le jour de la semaine. Ainsi, l'itinéraire conseillé peut inclure un itinéraire sujet aux réglementations de circulation concernant l'heure ou le jour de la semaine. Lorsque vous suivez l'itinéraire, suivez toujours toutes les réglementations applicables, que la fonction [Routes hor. restr.] soit activée ou non.
- Si le véhicule dévie significativement de l'itinéraire conseillé, le système calcule un nouvel itinéraire.
- Les informations sur les embouteillages affichées sur l'écran de carte ne constituent pas des informations statistiques.
- Même lorsque l'option [Utiliser les infos circ. temps réel] est activée, si les informations de circulation n'ont pas été transmises pour la zone, il peut arriver qu'une déviation ne soit pas indiquée en cas d'embouteillage.
- Il est possible que le système ne vous guide pas vers une déviation en cas de fermeture à la circulation ou d'embouteillage loin de l'emplacement actuel.
- Le système fait en sorte de réduire le temps nécessaire pour parcourir la totalité de l'itinéraire, depuis le point de départ jusqu'à la destination. En l'absence d'itinéraire approprié, il est possible que le système vous guide sur un itinéraire embouteillé au lieu de vous mener vers une déviation.

VISUALISATION DES INFORMATIONS DE CIRCULATION

Les informations NavTraffic sont un service sous abonnement délivré par SiriusXM Radio Satellite.

Ce service propose des informations en temps réel sur la fluidité du trafic, les accidents, les travaux d'entretien des routes et d'autres incidents, si disponibles.

NavTraffic combine les informations provenant de serveurs de données publics ou privés incluant le ministère des transports, la police, les services d'urgences, les capteurs routiers, caméras et rapports des aéroports. Les informations de circulation sont transmises au véhicule par les satellites SiriusXM. Les informations de circulation disponibles pour la route sélectionnée par le conducteur sont affichées sur l'écran de navigation pour vous tenir au courant des conditions de circulation jusqu'à votre destination. Trois types d'informations en temps réel sont affichés par le système de navigation pour les routes principales :

* Les données de circulations imprévues, comme les accidents et véhicules immobilisés.

* Les données de circulations prévues, comme les zones de travaux et les routes bloquées.

* Les informations sur la fluidité du trafic

(données sur les taux de vitesse).




ATTENTION

Les informations NavTraffic ne dispensent pas d'une conduite attentive. Les conditions de circulations changent en permanence et des situations d'urgence peuvent surgir à tout moment sans avertissement préalable. Se reposer uniquement sur les informations NavTraffic peut conduire à un accident et des risques de blessures graves.



REMARQUE:

- **Les informations de fluidité du trafic sont proposées uniquement pour les routes équipées de capteur de trafic et ne sont pas disponibles sur toute la zone couverte par le service. Les informations de fluidité du trafic peuvent ne pas être disponibles pour les routes en cours d'entretien.**
- **Il est nécessaire de souscrire à un abonnement SiriusXM Traffic pour visualiser les informations de circulation.**
 «SiriusXM Travel Link» (page 5-8)

VISUALISATION DES INFORMATIONS DE CIRCULATION DISPONIBLES

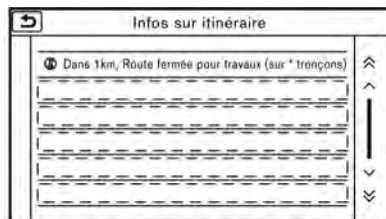
Visualisation des incidents de circulation à partir de la liste

1. Appuyez sur [Info] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Infos circ.]. Une liste des types d'information disponibles est affichée.

Éléments disponibles	Fonction
[Infos sur itinéraire]	Affiche une liste des informations sur la circulation fournies sur l'itinéraire à partir de l'emplacement actuel du véhicule et jusqu'à la destination. Cette fonction est disponible uniquement lorsqu'un itinéraire est programmé.
[Infos trafic à proximité]	Affiche une liste des informations de circulation disponibles et la position actuelle du véhicule.

3. Appuyez sur l'information de votre choix. Une liste des incidents disponibles est affichée.

6. Navigation



4. Appuyez sur un incident de votre choix à partir de la liste pour vérifier les informations détaillées et la carte.

Affichage des informations urgentes relatives à la circulation

Lorsqu'un incident urgent est détecté à proximité de la position actuelle du véhicule, un message contextuel apparaît automatiquement sur l'écran tactile, accompagné d'une annonce vocale.

Le message inclut l'icône, le type d'incident, les informations relatives à l'incident et la distance directe entre l'emplacement actuel et l'incident.



INFORMATION:

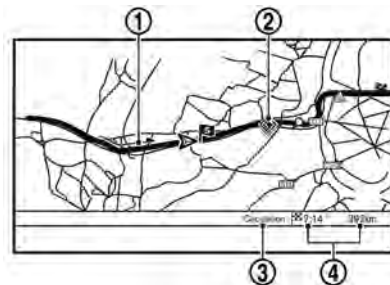
- Les informations urgentes relatives à la circulation sont affichées que la fonction [Utiliser l'info trafic] soit activée ou non.
☞ «Réglages des informations relatives à la circulation» (page 6-47)
- Lorsque plusieurs incidents d'urgence se produisent en même temps, les incidents les plus rapprochés de l'emplacement actuel s'affichent.
- Si l'incident d'urgence se trouve sur l'itinéraire recommandé et qu'une déviation est trouvée, l'écran d'information sur la déviation s'affiche lorsque le véhicule s'approche de l'endroit où la déviation se produit.

Informations relatives à la circulation sur la carte

Lorsque vous vous abonnez au service SiriusXM Traffic, les informations sur la circulation sont affichées en vue 2D ainsi qu'en vue Birdview^{MC} (à vol d'oiseau) sur l'écran de carte.

- ☞ «Remarques sur l'information avec SiriusXM Traffic» (page 5-9)

Informations sur l'écran



- ① Conditions de circulation
Circulation fluide : Flèche verte
Circulation modérée : Flèche jaune
Circulation chargée : Flèche rouge
Section affectée par un incident de circulation grave : Flèche violette
- ② Icône des informations relatives à la circulation :
Si l'itinéraire n'est pas encore programmé, toutes les icônes d'information sur la circulation sur l'écran de carte sont affichées en couleur. Lorsqu'un itinéraire est déjà programmé, les icônes sur l'itinéraire sont affichées en couleur et les icônes en dehors de l'itinéraire sont affichées en gris.

-  : Accident
-  : Route fermée
-  : Informations
-  : Travaux
-  : Route glissante
-  : Météo
-  : Incident

- ③ Indicateur de trafic :
Affiche les conditions de réception des informations sur la circulation transmises par le fournisseur.
Lorsque les conditions de réception des informations sur la circulation transmises par le fournisseur ne sont pas détectées, l'indicateur de circulation est «grisé».
- ④ La distance restante et la durée estimée jusqu'à la destination, calculées en prenant compte des informations relatives à la circulation sur l'itinéraire.

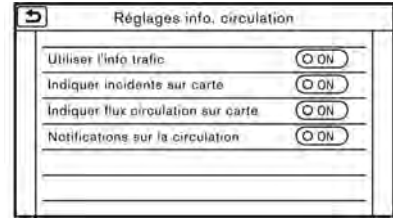


INFORMATION:

Les icônes de circulation sont affichées à un niveau d'échelle compris dans une plage allant de 25 m (1/64 mile) à 10 km (5 miles). Certaines icônes de circulation sont affichées uniquement sur la carte à des niveaux de détail plus élevés.

RÉGLAGES DES INFORMATIONS RELATIVES À LA CIRCULATION

Vous pouvez modifier les réglages pour les fonctions concernant les informations de circulation.



1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Navigation].
3. Appuyez sur [Réglages info. circulation].
4. Appuyez sur le réglage de votre choix. Le témoin indicateur correspondant au réglage sélectionné s'allume.

Éléments de réglage disponibles

- [Utiliser l'info trafic]
Active toutes fonctions relatives aux informations sur la circulation.
- [Indiquer incidents sur carte] :
Affiche les incidents de circulation (par ex. accidents) sur l'écran de la carte.
- [Indiquer flux circulation sur carte] :
Affiche le volume de la circulation avec une flèche sur la carte.

6. Navigation

- [Notifications sur la circulation] :
Émet des informations relatives à la circulation sur l'itinéraire.



INFORMATION:

- Même lorsque [Indiquer flux circulation sur carte] et [Indiquer incidents sur carte] sont désactivés, l'affichage des listes [Infos sur itinéraire] et [Infos trafic à proximité] n'en sera pas affecté.
☞ «Visualisation des incidents de circulation à partir de la liste» (page 6-45)
- Même lorsque [Notifications sur la circulation] est désactivé, le guidage d'itinéraire n'est pas affecté. En outre, l'annonce des informations d'urgence et météorologiques n'est pas désactivée.



Commande vocale

1. Appuyez sur le bouton < > sur le volant.
2. Énoncez une commande après la tonalité.
Utilisez la commande vocale suivante pour allumer/éteindre le système d'informations de circulation :
«Information trafic»

MÉMORISATION D'UN LIEU/ITINÉRAIRE

MÉMORISATION D'UN EMPLACEMENT

Il est possible de mémoriser les lieux fréquemment visités dans les adresses mémorisées. Les adresses mémorisées sont facilement récupérables afin d'être programmées comme destination ou étape. La fonction adresses mémorisées permet de mémoriser jusqu'à 200 lieux.

Mémoriser l'adresse du domicile



1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Domicile].
3. Si votre domicile n'est pas enregistré, le système vous demande si vous souhaitez le mémoriser. Appuyez sur [Oui] pour poursuivre avec l'opération d'enregistrement.

4. La méthode de réglage de l'adresse du domicile est identique à celle de recherche de destination.
☞ «Réglage de la destination»
(page 6-14)
5. L'emplacement sélectionné est affiché sur l'écran de carte comme une icône de domicile. Modifiez le contenu des éléments enregistrés si nécessaire et appuyez sur [OK].
☞ «Modification du domicile et du lieu mémorisés» (page 6-52)

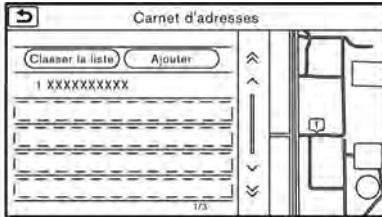
Autres réglages

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Navigation] puis sur [Carnet d'adresses].
3. Appuyez sur [Domicile (aucun)].
4. Appuyez sur la méthode appropriée pour enregistrer un emplacement. Reportez-vous aux méthodes de recherche utilisées pour programmer une destination.
☞ «Réglage de la destination»
(page 6-14)
5. Lorsqu'il est enregistré, l'emplacement est affiché au centre de la carte sur l'écran tactile.

- Modifiez le contenu des éléments enregistrés si nécessaire et appuyez sur [OK].
☞ «Modification du domicile et du lieu mémorisés» (page 6-52)

Mémorisation d'un emplacement par recherche

Il est possible de mémoriser un lieu en recherchant de différentes façons.



- Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
- Appuyez sur [Navigation].
- Appuyez sur [Carnet d'adresses].
- Appuyez sur [Adresses mémorisées].
- Appuyez sur [Ajouter nouveau].
- Appuyez sur la méthode appropriée pour enregistrer un emplacement. Reportez-vous aux méthodes de recherche utilisées pour programmer une destination.

☞ «Réglage de la destination»
(page 6-14)

- Un message s'affiche et l'adresse du lieu est mémorisée dans le carnet d'adresses.
- Ajustez et modifiez le contenu des éléments enregistrés si nécessaire. Appuyez sur [OK] pour confirmer.
☞ «Modification du domicile et du lieu mémorisés» (page 6-52)

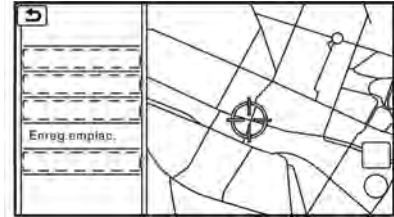


INFORMATION:

- Une fois le lieu mémorisé dans les adresses mémorisées, il est possible de le rechercher via [Adresses mémorisées].
☞ «Recherche à partir du carnet d'adresses» (page 6-20)
- Lorsque la mémoire contient déjà 200 adresses, il faut en supprimer une pour pouvoir en enregistrer une nouvelle dans la mémoire.

Mémorisation d'emplacement par déplacement de la carte

- Déplacez-vous vers le lieu souhaité sur la carte et appuyez sur ☰ [Menu Carte] sur l'écran tactile.



- Appuyez sur [Enreg.emplac.]. Un message s'affiche.
- L'icône représentant l'emplacement mémorisé s'affiche sur la carte. Appuyez sur **<MAP>** pour revenir à l'écran de carte de l'emplacement actuel.

MÉMORISATION D'ITINÉRAIRE

Il est possible de mémoriser un maximum de 5 calculs d'itinéraire. Les itinéraires mémorisés peuvent être facilement récupérés et mémorisés comme itinéraire conseillé.

Les itinéraires n'incluant pas d'étapes ne peuvent être mémorisés.

6. Navigation

1. Appuyez sur [Navi] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Info itinéraire].
3. Appuyez sur [Mém. itin.]. Un message de confirmation s'affiche. Sélectionnez [Oui] pour mémoriser l'itinéraire actuel.

Autres réglages

Il est également possible de mémoriser un itinéraire au moyen de la procédure suivante.

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Navigation].
3. Appuyez sur [Carnet d'adresses].
4. Appuyez sur [Itinéraires mémorisés].
5. Appuyez sur [Mémoriser l'itinéraire en cours]. Un message de confirmation s'affiche.
6. Confirmez le contenu du message, et appuyez sur [Oui]. L'itinéraire en cours est mémorisé.



INFORMATION:

- Il faut programmer au moins une étape pour que l'itinéraire puisse être mémorisé.
- Un itinéraire mémorisé inclut uniquement des lieux (destination et étapes) et des conditions de calcul d'itinéraire, pas l'itinéraire lui-même.

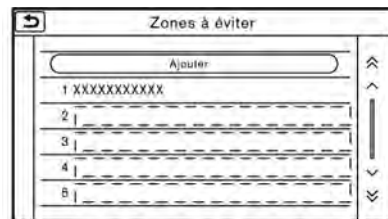
- L'itinéraire est mémorisé dans le premier numéro d'emplacement disponible dans la liste Mémoriser l'itinéraire en cours.
- Lorsque 5 itinéraires sont déjà enregistrés dans le carnet d'adresses, un nouvel itinéraire ne peut être mémorisé tant qu'un autre n'a pas été supprimé.

«Suppression d'éléments mémorisés» (page 6-55)

MÉMORISATION DE ZONE À ÉVITER

Il est possible de mémoriser une Zone à éviter. La Zone à éviter est un secteur que vous souhaitez exclure d'un itinéraire (par exemple, une route avec embouteillages fréquents). Une fois que vous avez mémorisé les Zones à éviter, le système évite ces secteurs lorsqu'il calcule un itinéraire. Jusqu'à 10 Zones à éviter peuvent être mémorisées.

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Navigation].
3. Appuyez sur [Carnet d'adresses].
4. Appuyez sur [Zones à éviter].



5. Appuyez sur [Ajouter].

Appuyez sur une méthode de recherche appropriée pour rechercher un lieu.

«Réglage de la destination» (page 6-14)

6. Ajustez les informations de Zones à éviter si nécessaire.

«Modification de zone à éviter» (page 6-54)

7. Appuyez sur [OK] pour mémoriser les informations de zones à éviter.



INFORMATION:

- Il est possible de mémoriser jusqu'à 10 Zones à éviter. Lorsque la mémoire comporte 10 zones à éviter, il faut en supprimer une pour pouvoir entrer une nouvelle zone à éviter dans la mémoire.

«Suppression d'éléments mémorisés»

(page 6-55)



MODIFICATION D'UNE INFORMATION MÉMORISÉE

Les éléments mémorisés dans le système peuvent être modifiés.

6. Navigation

Modification du domicile et du lieu mémorisés

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Navigation] puis sur [Carnet d'adresses].

Élément de réglage			Action
[Domicile]*	[Modifier]	[Icône sur carte]	Affiche l'icône du domicile sur la carte.
		[Icône]	Sélectionne une icône de domicile d'une apparence de votre choix.
		[Son]	Définit le type d'alarme émise lorsque le véhicule approche du domicile.
		[Direction]	Déclenche l'alarme lorsque vous arrivez d'une direction spécifique.
		[Distance]	Déclenche l'alarme lorsque vous atteignez une certaine distance du domicile.
		[N° de téléphone]	Enregistre le numéro de téléphone du domicile.
	[Modifier pos.]	Modifie l'adresse du domicile mémorisée.	
[Supprimer]	Supprime l'adresse du domicile mémorisée.		
[OK]	Confirme et enregistre les informations de domicile modifiées.		
[Adresses mémorisées]	[Classer la liste]	[Par numéro]	Trie les emplacements mémorisés.
		[Par nom]	 «Recherche à partir du carnet d'adresses» (page 6-20)
		[Par icône]	
		[Par groupe]	
	[Ajouter Nouveau]	Ajoute un nouvel emplacement.  «Mémorisation d'un emplacement par recherche» (page 6-49)	

6. Navigation

	Liste des emplacements mémorisés	[Modifier]	[Icône sur carte]	Affiche l'icône sur la carte.
			[Nom]	Enregistre un nom pour l'entrée.
			[Repère vocal]	Enregistre une étiquette vocale pour l'entrée, ce qui permet d'utiliser cette entrée avec le système de reconnaissance vocale.
			[Icône]	Sélectionne une icône pour l'entrée.
			[Son]	Définit le type d'alarme émise lorsque le véhicule approche de l'emplacement.
			[Direction]	Déclenche l'alarme lorsque vous arrivez d'une direction spécifique.
			[Distance]	Déclenche l'alarme lorsque vous atteignez une certaine distance de l'emplacement.
			[N° de téléphone]	Enregistre un numéro de téléphone de l'emplacement.
			[Groupe]	Enregistre un groupe pour l'entrée.
			[Numéros d'entrée]	Enregistre un numéro d'entrée pour l'emplacement.
		[Modifier pos.]	Modifie les informations d'emplacement mémorisé.	
		[Supprimer]	Supprime les informations d'emplacement mémorisé.	
		[OK]	Confirme et enregistre les informations d'emplacement mémorisé modifiées.	

* : Lorsque l'emplacement du domicile n'a pas été mémorisé, [Domicile (aucun)] s'affiche et vous pouvez enregistrer un emplacement de domicile à partir du menu.

6. Navigation

Modification d'itinéraire mémorisé

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Navigation] puis sur [Carnet d'adresses].
3. Appuyez sur [Itinéraires mémorisés].
4. Appuyez sur l'itinéraire mémorisé de votre choix à partir de la liste.

Éléments de réglage disponibles

- [Renommer] :
Change le nom de l'itinéraire mémorisé.
- [Remplacer] :
Écrase l'itinéraire enregistré par l'itinéraire actuel.
- [Supprimer] :
Supprime l'itinéraire mémorisé.
- [OK] :
Applique les réglages modifiés.

Modification de zone à éviter

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement puis sur [Navigation].
2. Appuyez sur [Carnet d'adresses] puis sur [Zones à éviter].
3. Appuyez sur une zone à éviter de votre choix à partir de la liste. L'écran de modification des zones à éviter s'affiche.

Élément de réglage	Action
[Renommer]	Modifie le nom d'une Zone à éviter.
[Modifier pos.]	Affiche la zone à éviter sur l'écran tactile et règle le lieu de la zone à éviter.
[Taille]	Ajuste la portée de la Zone à éviter.
[Autor.]	Programme un itinéraire qui comprend ou ne comprend pas les autoroutes. Sur la carte, la zone à éviter s'affiche en vert si elle inclut une autoroute et en bleu si elle n'inclut pas d'autoroute.
[Supprimer]	Supprime une zone à éviter.
[OK]	Applique les réglages modifiés.



INFORMATION:

Si l'emplacement actuel du véhicule est réglé dans une Zone à éviter, le système ne fournit pas de guidage d'itinéraire.

SUPPRESSION D'ÉLÉMENTS MÉMORISÉS

Il est possible de supprimer les emplacements et itinéraires mémorisés dans le Carnet d'adresses. Deux méthodes de suppression sont disponibles : suppression d'un seul élément et suppression de tous les éléments enregistrés.



INFORMATION:

- Les données supprimées ne peuvent être restaurées. Avant de supprimer un élément, assurez-vous toujours que celui-ci n'est plus nécessaire.

Suppression individuelle d'éléments mémorisés

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Navigation] puis sur [Carnet d'adresses].
3. Appuyez sur [Effacer des données mémorisées].

Sélectionnez l'élément de votre choix et appuyez sur [Oui] pour terminer l'opération de suppression.


Étape 1	Étape 2	Action
[Supprimer domicile]		Supprime l'emplacement du domicile.
[Supprimer les adresses mémorisées]	[Tout effacer]	Supprime toutes les adresses mémorisées.
	[Supprimer une entrée]	Supprime une adresse enregistrée de votre choix.
[Supprimer les itinéraires mémorisés]	[Tout effacer]	Supprime tous les itinéraires mémorisés.
	[Supprimer une entrée]	Supprime les itinéraires sélectionnés.
[Supprimer les zones à éviter]	[Tout effacer]	Supprime toutes les zones à éviter.
	[Supprimer une entrée]	Supprime une zone à éviter sélectionnée.
[Supprimer les destinations précédentes]	[Supprimer toutes les destinations précédentes]	Supprime toutes les destinations précédentes.
	[Supprimer une destination précédente]	Supprimez une destination précédente sélectionnée.
	[Supprimer le point de départ précédent]	Supprime un point de départ précédent.

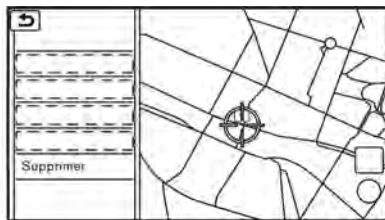
6. Navigation

[Supprimer les routes apprises par le système]

Supprime tous les itinéraires mémorisés par le système.

Suppression d'un élément individuel sur la carte

1. Déplacez le pointeur en croix sur l'adresse mémorisée de votre choix pour la supprimer sur la carte, puis appuyez sur .




2. Appuyez sur [Supprimer].
3. Un message de confirmation s'affiche. Confirmez le contenu du message, et appuyez sur [Oui].

L'élément mémorisé est supprimé du carnet d'adresses.

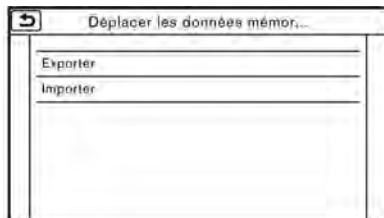
TRANSFERT D'INFORMATIONS VERS/DEPUIS LE CARNET D'ADRESSES

Les informations relatives aux adresses et au domicile enregistrés peuvent être exportées et importées via un dispositif de mémoire USB.

 «Ports de connexion USB (Universal Serial Bus) et prise d'entrée AUX (auxiliaire)» (page 2-5)



INFORMATION:



1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Navigation].
3. Appuyez sur [Carnet d'adresses].

4. Appuyez sur [Déplacer les données mémorisées].
5. Appuyez sur [Exporter] ou [Importer].
6. Appuyez sur [Domicile] ou [Adresses mémorisées].
7. Appuyez sur [Télécharger].



REMARQUE:

Attendez que le système ait terminé l'importation ou l'exportation des données pour retirer le dispositif de mémoire USB.



INFORMATION:

- Si les données d'une adresse mémorisée se trouvent déjà sur le dispositif de mémoire USB, un message de confirmation s'affiche. Une fois remplacées, les données originales ne sont pas récupérables.
- L'un des deux ports USB peut être utilisé pour transmettre des informations.
- Un dispositif de mémoire USB peut être utilisé pour le transfert de données mais il n'est pas possible de modifier les données en utilisant un ordinateur, etc.

RÉGLAGES DE LA NAVIGATION


Il est possible de personnaliser le système de navigation en fonction des préférences de l'utilisateur.

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Navigation].
3. Appuyez sur l'élément que vous souhaitez régler.

Éléments disponibles :


[Carnet d'adresses]

Enregistre les emplacements et itinéraires. Vous pouvez modifier les éléments mémorisés.

 «Mémorisation d'un lieu/itinéraire» (page 6-48)


[Paramètres carte]

Définit la méthode d'affichage et le sens de la carte.

 «Réglages de vue de carte» (page 6-8)


[Icônes de carte]

Définit les icônes de carte à afficher sur la carte.

 «Affichage des icônes d'établissements» (page 6-11)


[Guidage vocal]

Définit les diverses fonctions pour le guidage routier.

 «Guidage vocal» (page 6-41)

[Critère itin.]

Modifie les préférences d'itinéraire.

 «Critères d'itinéraire» (page 6-43)

[Réglages info. circulation]

Définit les diverses fonctions du système d'information NavTraffic.


 «Réglages des informations relatives à la circulation» (page 6-47)

6. Navigation

[Icône limit. vites. sur carte]


Allume/éteint la fonction d'affichage de limite de vitesse. Lorsque cet élément est activé, l'indicateur de limitation de vitesse s'affiche sur l'écran de carte, si disponible.

[Autres]

Élément de réglage		Action
[Défilement manuel de la carte]	[Icônes carnet d'adresses]	Les informations concernant l'emplacement sur lequel le centre du pointeur en croix est placé en faisant défiler la carte peuvent être réglées pour s'afficher.  «Affichage du défilement manuel de la carte» (page 6-11)
	[Icônes dest./étapes]	
	[Afficher pop-up POI]	
	[Latitude/Longitude]	
[Personnaliser les Pls à proximité]	Liste des éléments	Personnalise les 5 catégories situées à proximité pour montrer les catégories les plus fréquemment utilisées.
	[Réinitialiser]	Réinitialise les 5 catégories situées à proximité sur les réglages par défaut.
[Entrée clavier]	[QWERTY]	Vous pouvez sélectionner la disposition du clavier des écrans de saisie de caractères.
	[ABC]	
[Points de suivi affichés carte]	[Afficher points sur carte]	Active/désactive l'affichage des points de suivi.
	[Dist. entre points de suivi]	Sélectionnez l'intervalle des points de la piste.
	[Supprimer route à l'empl. actuel]	Supprime les points de suivi de l'itinéraire jusqu'à l'emplacement actuel.
[Régler la position actuelle]		Si l'icône du véhicule indiquant l'emplacement actuel du véhicule est mal positionnée, vous pouvez en ajuster l'emplacement sur l'écran de carte.


[Effacer des données mémorisées]

Supprime un emplacement ou un itinéraire enregistré.

 «Suppression individuelle d'éléments mémorisés» (page 6-55)

[Supprimer les destinations précédentes]

Supprime une ou toutes les destinations précédentes ou un point de départ précédent.

 «Suppression individuelle d'éléments mémorisés» (page 6-55)

[Réglages navigation par défaut]

Ceci réinitialise un certain nombre de réglages (affichage, niveau de volume, etc.) aux réglages par défaut.

6. Navigation

INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LE SYSTÈME DE NAVIGATION

EMPLACEMENT ACTUEL DU VÉHICULE

Affichage de l'emplacement actuel du véhicule

Le système de navigation combine les données obtenues du véhicule (par capteur gyroscopique) et des satellites GPS (système de positionnement global) afin de calculer l'emplacement actuel du véhicule. La position est ensuite affichée tout au long du guidage d'itinéraire vers la destination.

Qu'est-ce que le GPS (système de positionnement global) ?

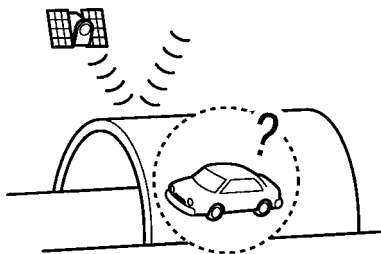
Le GPS est un système de détection de position qui utilise les satellites déployés par le gouvernement des États-Unis. Ce système de navigation reçoit des signaux radio de trois satellites différents ou plus, qui sont en orbite dans l'espace, à 21.000 km (13.049 mi) de la terre et détectent la position du véhicule à l'aide du principe de triangulation.

Ajustement du positionnement:

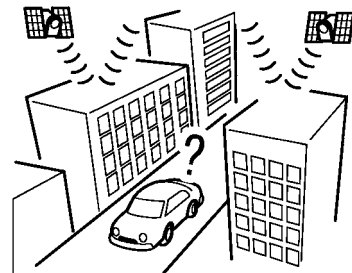
Lorsque le système juge que l'information sur la position du véhicule n'est pas précise selon la vitesse du véhicule et des calculs provenant des données du capteur gyroscopique, il ajuste automatiquement la position de l'icône du véhicule à l'aide des signaux GPS.

Recevoir des signaux des satellites GPS:

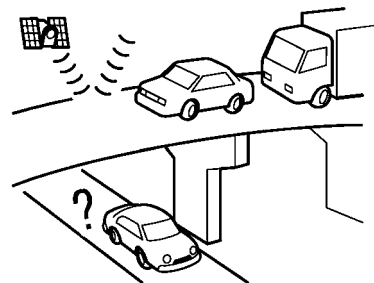
La réception des signaux GPS peut être faible, selon l'environnement. Les véhicules se trouvant dans les zones/environnements suivants peuvent ne pas recevoir les signaux GPS.



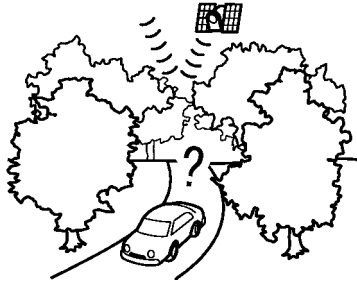
- À l'intérieur de tunnels ou de parcs de stationnement couverts



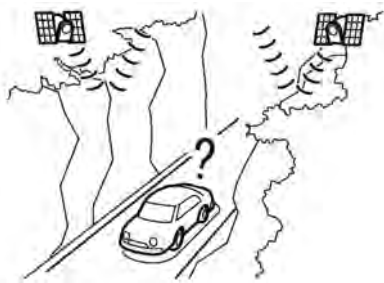
- Dans les zones avec beaucoup de gratte-ciel



- Sous des autoroutes à tronçons multiples entremêlés



- Dans les zones avec beaucoup d'arbres élevés



- Dans un canyon

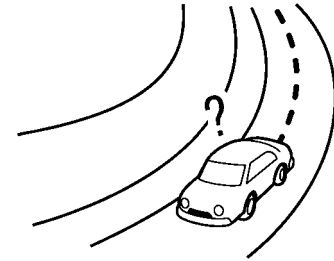


INFORMATION:

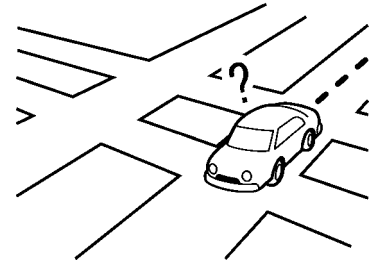
L'antenne du GPS est située sur le tableau de bord à l'intérieur du véhicule. Ne placez aucun objet, surtout des téléphones cellulaires ou des émetteurs-récepteurs, sur le tableau de bord. En raison de la faible puissance du signal GPS, qui est environ d'un milliardième de celle des ondes télévision, les téléphones et les émetteurs-récepteurs peuvent affecter ou interrompre complètement le signal.

Affichage incorrect de la position du véhicule

La position du véhicule ou son orientation risque d'être peu précise dans les cas suivants. La précision reviendra à la normale si les conditions de conduite reviennent à la normale.

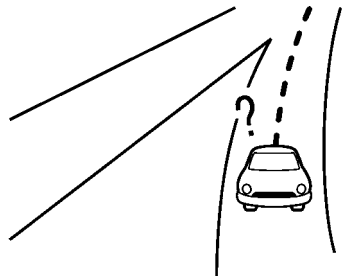


- Lorsqu'il y a une route similaire à proximité.

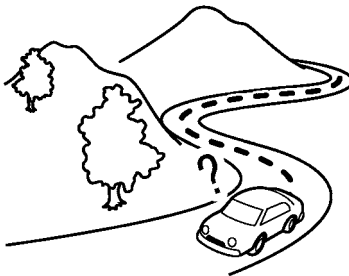


- Lorsque le véhicule se trouve dans une zone avec un système routier en quadrillage.

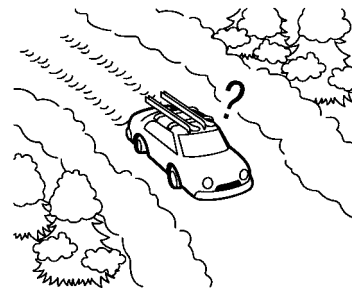
6. Navigation



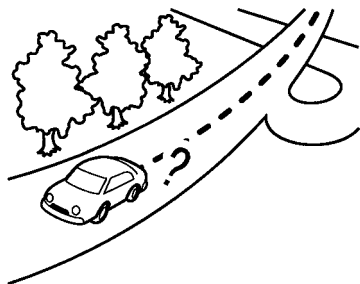
- Lorsque le véhicule passe par une grande intersection/carrefour en Y.



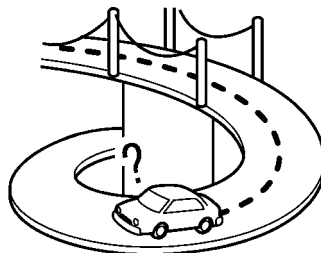
- Lorsque le véhicule se trouve sur une route avec de fréquents virages en S.



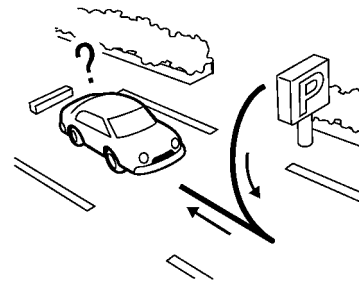
- Lorsque le véhicule se trouve sur une route enneigée ou non revêtue.



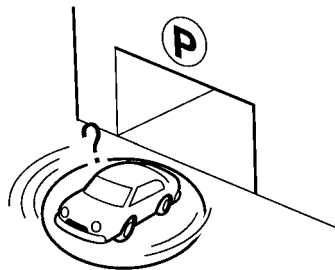
- Lorsque le véhicule se trouve sur une route qui tourne lentement et de façon continue.



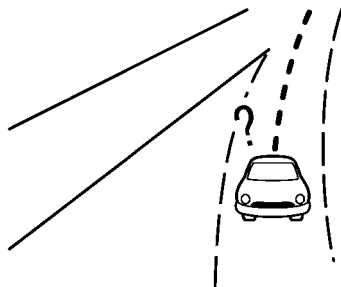
- Lorsque le véhicule se trouve sur un pont en boucle.



- Lors de virages à droite et à gauche fréquents, ou de zigzags.

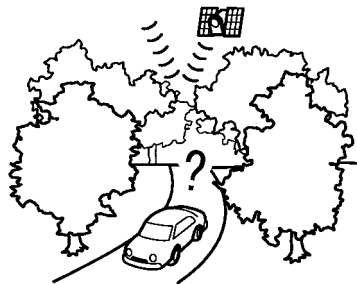


- Lorsque le véhicule est tourné sur une plaque tournante de stationnement et que le contacteur d'allumage est mis sur la position OFF.



- Lors de la conduite sur une route non affichée sur l'écran de carte ou sur une route qui a été changée à cause de travaux

rouliers ou pour d'autres raisons.



- Lorsque la précision du positionnement GPS est faible.



INFORMATION:

- L'icône du véhicule peut être décalée lorsque vous démarrez le véhicule juste après le démarrage du moteur.
- L'icône du véhicule peut également être décalée si des pneus de taille différente ou des chaînes antidérapantes sont installés.
- Le système possède une fonction qui corrige automatiquement la position de l'icône du véhicule lorsqu'elle est décalée de la position réelle.

- La correction de la position du véhicule par le GPS peut ne pas fonctionner lorsque le véhicule est arrêté.
- Si la position de l'icône du véhicule ne revient pas à la normale même après avoir conduit pendant un moment, corrigez manuellement la position de l'icône du véhicule.

Zones détaillées couvertes par la carte (MCA) du système de navigation

Ce système est conçu pour vous aider à atteindre votre destination. Il présente en outre d'autres fonctions présentées dans ce manuel. Il est cependant conseillé d'utiliser ce système correctement, tout en gardant à l'esprit les mesures de sécurité élémentaires. Les informations concernant l'état de la route, les panneaux de signalisation et la disponibilité des services ne sont pas toujours à jour. Le système ne remplace pas une conduite sûre, convenable et conventionnelle.

Les données de la carte couvrent des zones métropolitaines sélectionnées des États-Unis et du Canada.

Les données de carte incluent deux types de zone : «Zones détaillées couvertes» qui fournissent toutes les données détaillées sur les routes et autres zones indiquant «Routes principales

6. Navigation

seulement».



INFORMATION:

Les données de carte détaillées ne sont pas disponibles dans toutes les zones et sont généralement limitées aux grandes zones métropolitaines sélectionnées.

Une route s'affiche en gris/vert sombre sur la carte

- Lorsque vous conduisez sur une route affichée en gris après que le véhicule ait dévié de l'itinéraire conseillé durant le guidage d'itinéraire, le re-routage automatique peut ne pas démarrer immédiatement.
- Le système de navigation ne fournit pas de guidage d'itinéraire pour les routes affichées en vert foncé. Ainsi, si la destination est enregistrée sur une route affichée en vert foncé, l'affichage de carte élargie reviendra à l'écran de carte régulière à un certain moment sur un itinéraire conseillé proche de la destination.
- Il est possible que les informations de lieux et les noms des voies près des routes affichées en gris ne soient pas inclus dans les

données de carte.

CALCUL D'ITINÉRAIRE

- Il peut arriver que des voies de covoiturage soient incluses sur un itinéraire conseillé lorsque la fonction de re-routage automatique est activée, même si [Routes hor. restr.] est réglé sur [Util. info restrict.] ou [Éviter].
]☞ «Critères d'itinéraire» (page 6-43)
- Le système de navigation ne fournit pas de guidage d'itinéraire pour les routes affichées en vert foncé.
- Si la destination est enregistrée sur une route en vert foncé, l'affichage de carte élargie passera à l'écran de carte ordinaire à un certain moment sur un itinéraire conseillé proche de la destination. La distance et la direction vers le point limite de l'itinéraire conseillé s'affichent dans le coin inférieur droit de l'écran. En outre, au même moment, le guidage vocal annonce, «L'itinéraire vers votre destination inclut des routes traversant des zones dont les données cartographiques sont incomplètes. Il n'y aura pas de guidage vocal dans ces zones». Lorsque vous approchez du point limite de la route conseillée, le guidage vocal annoncera «Entrée sur une rue dont les données cartographiques sont incomplètes».

Pour atteindre votre destination, reportez-vous à l'écran de carte. Suivez toujours les réglementations routières en vigueur et conduisez prudemment.

- L'itinéraire conseillé peut ne pas être le plus court et les autres circonstances, telles que les embouteillages, ne sont pas considérées.
- En raison de la différence inévitable des conditions et circonstances routières entre le moment où vous utilisez ce système et le moment où l'information a été produite pour les données de la carte, il peut exister certaines divergences dans les routes et réglementations. Dans de tels cas, les conditions routières réelles et la réglementation priment sur l'information des données sur la carte.
- La carte ne défile pas pendant le calcul d'itinéraire, par contre l'icône du véhicule se déplace en fonction des mouvements réels du véhicule.
- Pendant le calcul d'itinéraire, des boutons tels que **<MAP>** et **<MENU>** sont désactivés.
- Dans certains cas, après que le calcul soit terminé, l'itinéraire calculé peut ne pas être immédiatement affiché.

- Les étapes qui ont été franchies seront ignorées par le calcul de re-routage.
- Si vous déroulez la carte alors que l'itinéraire conseillé se dessine, l'itinéraire peut prendre plus de temps à se dessiner.
- Le calcul d'itinéraire peut ne pas s'exécuter dans les cas suivants.
 - S'il n'y a pas de route principale dans un rayon de 2,5 km (1,5 mi) du véhicule, un message d'avertissement apparaîtra à l'écran. Essayez de faire le calcul lorsque le véhicule se situe près d'une route principale.
 - S'il n'y a pas de route principale dans un rayon de 2,5 km (1,5 mi) de la destination ou d'une étape, un message d'avertissement apparaîtra à l'écran. Essayez d'enregistrer l'emplacement plus près d'une route principale.
 - Si le véhicule est très près de la destination ou s'il n'y a pas de route pour aller à la destination, un message d'avertissement apparaîtra à l'écran.
 - S'il est impossible d'atteindre la destination ou les étapes en raison des réglementations de la circulation, etc.
- Si le seul itinéraire pour atteindre la destination ou les étapes est extrêmement compliqué.
- Les résultats suivants peuvent se produire lorsque l'itinéraire est affiché.
 - Si vous calculez un itinéraire sur la route principale, le point de départ de l'itinéraire peut ne pas correspondre exactement à l'emplacement actuel du véhicule.
 - Le point limite de l'itinéraire peut ne pas correspondre exactement à la destination.
 - Si vous calculez un itinéraire sur une route principale, le système peut afficher un itinéraire d'une autre route principale. Ceci peut être causé par la position de l'icône véhicule qui n'est pas précise. Dans ce cas, stationnez le véhicule dans un endroit sûr et réinitialisez l'icône véhicule, ou continuez de conduire pour voir si la position de l'icône véhicule est automatiquement ajustée avant de recalculer l'itinéraire.
 - Il se peut que le système affiche un itinéraire indirect pour atteindre la destination ou les étapes, si vous les enregistrez à partir des informations mémorisées ou concernant les installations. Afin de corriger ceci, vous devez être très attentif à la direction de la circulation, surtout dans des voies dont les différentes directions sont indiquées séparément, telles que les autoroutes et les voies de service.
- Ce système ne fait pas de distinction entre le contrôle de circulation limité et le contrôle total (blocage). Il peut indiquer un itinéraire indirect même si la route est praticable.
- Même si la préférence pour les traversiers est réglée sur OFF, un itinéraire utilisant un traversier peut être conseillé.

GUIDAGE D'ITINÉRAIRE



INFORMATION:

Le système n'annoncera les noms de rue que lorsque le système est réglé en anglais. Les noms de rue ne seront pas annoncés lorsque le système aura été réglé en français/en espagnol.

6. Navigation

Répéter le guidage vocal

Cette fonction est disponible tout au long du guidage d'itinéraire, à partir du moment où le calcul d'itinéraire est complété jusqu'à ce que le véhicule arrive à destination. Pressez et maintenez **<MAP>**. Le guidage vocal sera répété.





INFORMATION:

Si vous pressez et maintenez **<MAP>** alors que le véhicule se déplace dans la mauvaise direction, le guidage vocal annonce : «Si possible faites demi-tour.»

Quelques précisions sur le guidage vocal

- Le guidage vocal dans ce système devrait être considéré comme une fonction complémentaire. Lors de la conduite du véhicule, vérifiez l'itinéraire sur la carte et suivez les panneaux de signalisation et les réglementations routières en vigueur.
- Le guidage vocal est activé seulement aux intersections dans certaines conditions. Il se peut que le véhicule ait à effectuer un virage, mais que le guidage vocal ne soit pas fourni.
- Le contenu du guidage vocal peut varier selon la direction du virage et le type

d'intersection.

- La synchronisation du guidage vocal peut varier selon la situation.
- Lorsque le véhicule a dévié de son itinéraire conseillé, le guidage vocal n'est plus disponible. Le système ne vous avertit pas de ce changement. Reportez-vous à la carte et recalculez l'itinéraire.
 «Recalculer l'itinéraire» (page 6-38)
- Le guidage vocal peut ne pas faire correspondre correctement les numéros de route et les directions aux jonctions d'autoroute.
- Le guidage vocal peut ne pas faire correspondre correctement les noms de rue aux sorties d'autoroute.
- Les noms de rue affichées peuvent parfois différer des noms réels.
- Le guidage vocal n'est pas disponible lorsque [Guidage vocal] est désactivé.
 «Réglages du volume et des bips» (page 2-17)
- Le guidage vocal débute lorsque le véhicule emprunte l'itinéraire conseillé. Reportez-vous à la carte pour des directions du point de départ de l'itinéraire.

- Lorsque vous approchez d'une étape, le guidage vocal annonce : Vous êtes arrivé à la première (deuxième, troisième, quatrième...) étape». Le guidage vocal affichera la prochaine section de l'itinéraire. Lorsque le guidage vocal n'est pas disponible, reportez-vous à la carte pour obtenir les directions.
- Dans certains cas, le guidage vocal s'éteint avant d'arriver à la destination. Reportez-vous à l'icône de destination sur la carte pour atteindre la destination.
- Si le système reconnaît de quel côté la destination (étape) est située, le guidage vocal annonce «sur la droite/gauche» après avoir annoncé l'arrivée à la destination.
- Le guidage vocal peut être partiellement fonctionnel ou non fonctionnel en raison de l'angle des routes à une intersection.
- Il ne sera pas possible d'afficher des informations sur toutes les jonctions et sorties d'autoroutes car les informations sur les voies d'autoroutes ne sont disponibles que pour environ 7.000 autoroutes majeures en Amérique du Nord.
- Les informations sur les sorties d'autoroute peuvent être différentes de celles sur les panneaux de sortie réels.

- Il se peut qu'un itinéraire ne correspondant pas aux restrictions de circulation en vigueur soit affiché, car il n'est pas possible de prendre en compte les données sur les routes qui ne sont ouvertes qu'en saison ou non disponibles. Assurez-vous de suivre les restrictions réelles de la circulation lors de la conduite.
- Il y a de nombreuses routes avec des données de carte incomplètes au Canada et en Alaska. Ainsi, lorsque vous cherchez un itinéraire, celui-ci peut inclure des routes qui contiennent des données incomplètes. Dans les régions où les données de route sont incomplètes, le guidage vocal peut s'arrêter pendant de longues périodes de temps. Assurez-vous de suivre les restrictions réelles de la circulation lors de la conduite.

DONNÉES DE LA CARTE

Comment manipuler la carte SD pour la carte

Une carte SD qui contient les données cartographiques est insérée. Lors de la manipulation de la carte SD pour la carte, soyez prudent et suivez les instructions suivantes :

- Une carte SD est insérée dans la fente. Il s'agit de la carte SDHC exclusivement

utilisée pour cet appareil. Cette carte comprend les données cartographiques. La carte SDHC est nécessaire pour faire fonctionner l'appareil. Ne retirez pas cette carte sauf lorsqu'une mise à jour des données sur la carte est nécessaire.

- Ne jamais analyser, modifier, supprimer ou formater les données cartographiques. Cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil.
- La carte SDHC qui est exclusivement utilisée pour cet appareil ne fonctionnera pas correctement si elle est insérée dans un autre appareil.
- Les données cartographiques ne peuvent pas être utilisées même si elles ont été copiées vers une autre carte SDHC.
- Ne retirez pas la carte SDHC contenant les données cartographiques du système. Si vous utilisez le système sans la carte SDHC contenant les données cartographiques, certaines fonctions ne pourront pas fonctionner.



REMARQUE:

Ne retirez pas la carte SD contenant les données cartographiques qui est insérée dans la fente. Lorsque cette carte SD contenant les données cartographiques est retirée, le système de navigation ne fonctionne pas. Si la carte SD contenant les données cartographiques est retirée par erreur, réinsérez-la dans la fente et mettez le contacteur de démarrage sur la position «OFF» puis à nouveau sur la position «ON».

Comment commander des mises à jour des données cartographiques

Visitez NissanNavigation.com ou contactez le CENTRE D'ASSISTANCE DU SYSTÈME DE NAVIGATION NISSAN pour commander des données cartographiques à jour (Reportez-vous aux informations de contact à l'intérieur de la couverture de ce manuel).

À propos des données cartographiques

1. Ces données cartographiques ont été préparées par CLARION CO., LTD. (CLARION) sous licence de HERE, qui a ajouté, traité et numérisé les données en se basant sur les données de cartes routières numériques de HERE. Certaines nouvelles routes peuvent

6. Navigation

ne pas être incluses dans les données cartographiques ou certains des noms ou routes peuvent être différents de ceux que vous empruntez lorsque vous utilisez cette carte en raison du décalage de temps entre la production des données sur le disque et le moment présent.

2. Les données des panneaux de signalisation et des réglementations routières utilisées sur cette carte peuvent être différentes des données réelles lorsque vous utilisez cette carte en raison du temps de production des données. Lorsque vous conduisez votre véhicule, suivez les avertissements de circulation et les réglementations routières en vigueur.
3. La reproduction ou la copie du logiciel de la carte est strictement interdit par la loi.

Publié par Nissan North America, Inc.

© 2012 HERE. Tous droits réservés.

© ZENRIN CO., LTD.2013. Tous droits réservés.

Un certain nombre de données professionnelles sont fournies par Infogroup ©2012, Tous droits réservés.



ATTENTION

- **Ce système de navigation ne doit pas remplacer votre propre jugement. Une suggestion d'itinéraire effectuée par ce système de navigation ne doit jamais primer sur le code de la route local, votre propre jugement et/ou la connaissance des usages d'une conduite sûre. Ne suivez pas les itinéraires conseillés par le système de navigation si ses suggestions vous amènent à exécuter une manœuvre dangereuse ou illégale, vous placent dans une situation dangereuse ou vous conduisent dans une zone que vous considérez comme risquée.**
 - **Les conseils fournis par le système de navigation doivent être considérés uniquement comme une suggestion. Il est possible que le système de navigation indique de manière inexacte la position du véhicule, ne parvienne pas à suggérer l'itinéraire le plus court et/ou ne parvienne pas à vous guider vers la destination souhaitée. Dans de telles situations, comptez sur votre propre jugement**
- de conduite, en tenant compte des conditions de conduite actuelles.**
- **N'utilisez pas le système de navigation pour vous guider jusqu'aux services de secours. La base de données ne contient pas la liste complète des adresses des services d'urgence comme la police, les pompiers, les hôpitaux et les cliniques. Dans de telles situations, veuillez utiliser votre capacité de jugement et demandez la direction.**
 - **En tant que conducteur, vous êtes seul responsable de votre sécurité au volant.**
 - **Afin d'éviter un accident de la route, ne manipulez pas le système tout en conduisant.**
 - **Afin d'éviter un accident de la route, manipulez le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt dans un endroit sûr et que le frein à main est serré.**
 - **Afin d'éviter un accident ou une infraction au code de la route, gardez à l'esprit que les conditions routières réelles et les règles de circulation priment sur l'informa-**

tion contenue dans le système de navigation.

- Par conséquent, le logiciel peut contenir des informations imprécises ou incomplètes à cause de l'évolution dans le temps et des changements de circonstances et en raison de la nature des sources utilisées. Veuillez observer les conditions de circulation réelles et la réglementation à tout moment lorsque vous conduisez.
- Dans les cas où les conditions routières réelles et le code de la route diffèrent de l'information contenue dans le système de navigation, respectez le code de la route.
- Le système de navigation ne fournit pas de quelque manière que ce soit, des informations relatives aux règles de circulation ou au code de la route, aux limitations de vitesse, à l'état de la route, y compris sa pente, son nivellement et/ou l'état de sa surface, aux informations sur les bouchons incluant la hauteur et la largeur des ponts et tunnels et/

ou autre conduite ou condition routière en vigueur. Fiez-vous toujours à votre jugement en matière de conduite automobile, en tenant compte des conditions de conduite présentes.

- **Maintenez au strict minimum le temps passé à regarder l'écran pendant la conduite.**

Les marques de compagnies affichées par ce produit pour indiquer les emplacements d'entreprises sont propriété de leurs détenteurs respectifs. L'utilisation de telles marques dans ce produit n'implique en aucune manière la commandite, l'approbation ni la recommandation de ce produit par de telles sociétés.

Modalités d'utilisation

Les données («les données») doivent servir à un usage personnel ou interne et ne peuvent être destinées à la vente. Elles sont protégées par droit d'auteur et assujetties aux modalités et conditions approuvées par vous, d'une part, et par CLARION CO., LTD. («CLARION») et ses concédants (y compris leurs propres concédants et fournisseurs) d'autre part.

© 2012 HERE. Tous droits réservés.

Ces données incluent des informations prises avec l'autorisation des autorités canadiennes, y compris © Her Majesty, © Queen's Printer for Ontario, © la Société canadienne des postes, GéoBase^{MD}, © le Ministère des Ressources naturelles du Canada. Tous droits réservés.

HERE détient une licence non exclusive du United States Postal Service^{MD} l'autorisant à publier et à vendre les informations ZIP+4^{MD}.

© United States Postal Service^{MD} 2012. Les prix ne sont pas établis, contrôlés ou approuvés par le United States Postal Service^{MD}. Les marques de commerces suivantes sont la propriété de USPS : United States Postal Service, USPS et ZIP+4.

6. Navigation

Modalités et conditions:

Usage personnel seulement. Vous vous engagez à utiliser ces données avec les produits automobiles Nissan uniquement pour des raisons personnelles et non commerciales pour lesquelles la licence vous a été concédée, et non pour des services informatiques, en temps partagé ou toutes autres fins similaires. Par conséquent, sous réserve des restrictions énoncées dans les paragraphes suivants, vous vous engagez à ne pas reproduire, copier, modifier, décompiler, désassembler ou rétro-concevoir tout ou une partie de ces données et à ne pas les transférer ou les distribuer sous quelque forme que ce soit, et ce à n'importe quelles fins, sauf celles permises par la loi. Les ensembles de plusieurs disques ne peuvent être transférés ou vendus qu'en ensembles entiers, tels que fournis par CLARION, et non en sous-ensembles.

Restrictions. Sauf si vous détenez une licence de CLARION vous autorisant expressément à le faire et sans vous limiter au paragraphe précédent, vous ne pouvez ni (a) utiliser ces données avec tout produit, système ou application connecté ou autrement lié, ou en communication avec un véhicule, permettant la navigation automobile, le positionnement, la répartition des véhicules, le guidage en temps réel, la gestion de parc routier ou toute autre fonction semblable ; ni

(b) les utiliser ou les mettre en communication avec tout système de positionnement, appareil électronique ou informatique portable connecté sans fil, y compris tous les téléphones cellulaires, les ordinateurs de poche, les ordinateurs à main, les téléavertisseurs et les assistants numériques sans exception.

Avertissement. Les données peuvent contenir des informations erronées ou incomplètes en raison du passage du temps, de l'évolution des circonstances, des sources utilisées et de la nature même de la collecte de données géographiques de pointe, chacun de ces facteurs pouvant être source d'erreurs.

Aucune garantie. Ces données sont fournies «telles quelles» et vous vous engagez à les utiliser à vos risques et périls. CLARION et ses concédants (y compris leurs propres concédants et fournisseurs) ne donnent aucune garantie et ne font aucune déclaration, expresse ou tacite, découlant de la loi ou d'autres sources, en ce qui concerne entre autres leur contenu, leur qualité, leur exactitude, leur intégralité, leur efficacité, leur fiabilité, leur adaptation à un usage particulier, leur utilité, leur utilisation et les résultats qu'elles fournissent ; ni en ce qui concerne une fourniture de service des données ou du serveur ininterrompue ou exempte d'erreurs.

Avertissement sur l'absence de garantie : CLARION ET SES CONCÉDANTS (Y COMPRIS LEURS PROPRES CONCÉDANTS ET FOURNISSEURS) NE DONNENT AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUANT À LA QUALITÉ, L'EFFICACITÉ, LA QUALITÉ MARCHANDE, L'ADAPTATION AUX FINS D'UN USAGE PARTICULIER OU L'ABSENCE DE CONTREFAÇON DES DONNÉES. Certains États, territoires ou pays ne permettent pas certaines exclusions de garantie ; il se peut donc que l'exclusion ci-dessus ne s'applique pas à vous.

Déni de responsabilité : CLARION ET SES CONCÉDANTS (Y COMPRIS LEURS PROPRES CONCÉDANTS ET FOURNISSEURS) NE DOIVENT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS RESPONSABLES ENVERS VOUS : TOUTE RÉCLAMATION, DEMANDE OU ACTION EN JUSTICE, PEU IMPORTE LA NATURE DE LA CAUSE DE LA RÉCLAMATION, TOUTE DEMANDE OU ACTION ALLÉGUANT UNE PERTE, DES BLESSURES OU DES DOMMAGES POUVANT DÉCOULER DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT DE L'UTILISATION OU DE LA POSSESSION DES RENSEIGNEMENTS ; TOUTE PERTE DE PROFITS, DE REVENUS, DE CONTRAT OU D'ÉCONOMIES, OU TOUT AUTRE DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCESSOIRE, PARTICULIER OU CONSÉCUTIF POUVANT DÉCOULER DE VOTRE UTILISATION OU INCAPACITÉ À UTILISER CES RENSEIGNEMENTS, TOUTE ERREUR DANS LES RENSEIGNEMENTS OU TOUTE VIOLATION DES MODALITÉS ET CONDITIONS PAR UNE ACTION EN RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTEUELLE OU SELON UNE GARANTIE, MÊME SI CLARION ET SES CONCÉDANTS ONT ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. Certains états, territoires ou pays ne permettent pas certaines exclusions de garantie ; il se peut donc que l'exclusion ci-dessus ne s'y

applique pas entièrement.

Contrôle des exportations. CLARION ne devra pas exporter de n'importe où, tout ou partie des données ou tout produit qui en découle directement, autrement que conformément aux normes et avec toutes les approbations requises de licences, conformément aux lois, règles et réglementations applicables à l'exportation, y compris mais sans s'y limiter, aux lois, règles et réglementations du Bureau du contrôle des Avoirs Étrangers du Département du Commerce et du Bureau de l'Industrie et de la Sécurité des États-Unis. Si de telles lois, règles et réglementations sur l'exportation devaient interdire NT de se conformer aux présentes obligations pour délivrer ou distribuer des données, un tel manquement devrait être excusé et ne saurait constituer une violation du présent contrat.

Entente intégrale. Les présentes modalités et conditions constituent l'entente intégrale conclue entre CLARION (et ses concédants, y compris leurs propres concédants et fournisseurs) et vous, se rapportant à l'objet des présentes et remplacent dans leur intégralité tous les accords écrits ou oraux existants déjà entre nous précédemment, à l'égard de cet objet.

Loi applicable. Les présentes modalités et conditions sont régies par les lois de l'État de l'Illinois, sans égard à (i) ses dispositions sur les conflits de lois, ou à (ii) la Conférence des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, qui est explicitement exclue. Vous reconnaissez la compétence de l'État de l'Illinois pour tout différend, réclamation ou action en justice découlant des données fournies par la présente.

Usagers du gouvernement. Si les données sont acquises par ou pour le gouvernement des États-Unis ou toute autre entité qui réclame ou applique des droits semblables à ceux habituellement réclamés par le gouvernement des États-Unis, les données représentent un «article commercial» tel que ce terme est défini dans l'article 48 C.F.R. («FAR») 2.101, elles sont concédées sous licence conformément aux présentes modalités et conditions conclues avec l'utilisateur final sur la manière de fournir ces données, et chaque exemplaire des données fourni ou délivré aura la marque «Notice d'utilisation» suivante intégrée et sera traité conformément à l'avis ci-dessous :

6. Navigation

NOTICE OF USE

CONTRACTOR (MANUFACTURER/ SUPPLIER)
NAME: HERE

CONTRACTOR (MANUFACTURER/SUPPLIER)
ADDRESS :
c/o Nokia 425 West Randolph Street, Chicago,
Illinois 60606

This Data is a commercial item as defined in FAR 2.101 and is subject to the End-User Terms under which this Data was provided.

© 2012 HERE – All rights reserved.

Si l'agent des contrats, l'organisme gouvernemental fédéral ou tout autre représentant du gouvernement fédéral refuse d'utiliser cette légende, l'agent des contrats, l'organisme gouvernemental fédéral ou le représentant du gouvernement fédéral devra aviser HERE avant de réclamer des droits supplémentaires ou différents à l'égard des données

COMMENT MANIPULER LA CARTE SD

Lors de la manipulation de la carte SD, soyez prudent et suivez les instructions suivantes :

- Suivez toujours les instructions décrites dans ce manuel et le guide sur la carte SD lors de l'utilisation d'une carte SD dans ce périphérique.

- Ne manipulez pas une carte SD avec les mains mouillées. Ceci pourrait provoquer une électrocution ou un dysfonctionnement.
- Ne laissez pas vos mains ou des objets métalliques entrer en contact avec la zone de la borne des cartes SD.
- Ne placez pas de cartes SD sur le tableau de bord ou sur n'importe quelle surface exposée à la lumière directe du soleil ou dans un environnement humide. Cela pourrait endommager ou déformer la carte SD.
- N'utilisez pas de nettoyant conventionnel, de benzine, de diluant ou de spray antistatique.
- N'utilisez pas de cartes SD dans un endroit où l'électricité statique ou le bruit électrique pourraient avoir un effet néfaste sur des cartes SD. Ceci pourrait entraîner la corruption ou la perte des données.
- L'optimisation de la carte SD ne doit pas être effectuée.
- Rangez toujours la carte SD dans son étui lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Si une carte SD est mise au rebut lorsqu'elle n'est plus utilisée, il est recommandé de ne pas seulement supprimer les données mémorisées mais également de casser physiquement la carte.

7 Reconnaissance vocale

Reconnaissance vocale	7-2
Utilisation du système de reconnaissance vocale	7-2
Avant de commencer	7-2

Énonciation des commandes vocales	7-2
Réglage de la reconnaissance vocale	7-18



7. Reconnaissance vocale

RECONNAISSANCE VOCALE

UTILISATION DU SYSTÈME DE RECONNAISSANCE VOCALE

Initialisation

La reconnaissance vocale s'initialise lorsque le contacteur d'allumage est mis en position «ON» ou «ACC». Le système est prêt à recevoir des commandes vocales lorsque l'initialisation est terminée. Si < 🗑️ > sur le volant est enfoncé avant que l'initialisation ne soit terminée, un message s'affiche, demandant d'attendre que le système soit prêt.

AVANT DE COMMENCER

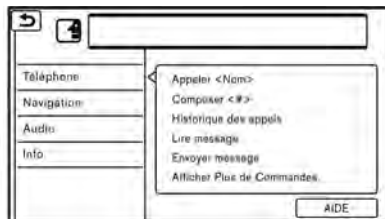
Pour une performance optimale du système de reconnaissance vocale, observez les points suivants.

- Gardez l'intérieur du véhicule aussi silencieux que possible. Fermez les vitres pour éliminer les bruits environnants (bruit de circulation, de vibration, etc.) qui peuvent empêcher le système de reconnaître efficacement les commandes vocales.
- Attendez jusqu'à ce qu'une tonalité se fasse entendre avant de dicter une commande.

- Parlez normalement sans faire de pause entre les mots.
- Le système ne peut pas reconnaître les commandes vocales énoncées depuis les sièges de passager.

ÉNONCIATION DES COMMANDES VOCALES

1. Appuyez sur le bouton < 🗑️ > sur le volant.



2. Une liste des commandes apparaît à l'écran et le système fournit une invite de menu vocal.

Les commandes de catégories disponibles s'affichent sur le côté gauche de l'écran. Énoncez ou appuyez sur une commande de catégorie à partir de la liste des commandes de catégories.



INFORMATION:

- Certaines des commandes pour chaque catégorie sont affichées sur le côté droit de l'écran, et elles peuvent également être énoncées sans sélectionner une catégorie.
 - Après l'exécution d'une catégorie de commande, seules les commandes relatives à la catégorie sélectionnée peuvent être reconnues.
🗑️ «Liste des commandes» (page 7-6)
3. Après que la tonalité se soit fait entendre et que l'icône de l'affichage passe de 🗑️ à 🗑️, dictez une commande. Vous pouvez également sélectionner une commande en touchant directement l'écran ou en inclinant < ▲ >/< ▼ > vers le haut ou vers le bas et en appuyant sur < OK > sur le volant.




INFORMATION:

- Le système de reconnaissance vocale va interrompre le fonctionnement lorsqu'aucune commande n'est donnée après trois invites. Pour reprendre le fonctionnement, appuyez sur < 🗑️ > sur le volant
4. Suivez les annonces de menu vocales et énoncez les commandes vocales après la








tonalité jusqu'à ce que l'opération de votre choix soit exécutée.



INFORMATION:

Pour annuler une commande vocale, pressez et maintenez <  >.


Conseils de manipulation

- Énoncez une commande après la tonalité.
- Si la commande n'est pas reconnue, le système vous demande de répéter la commande. Répétez la commande d'une voix claire.
- Appuyez sur [] sur l'écran tactile ou sur <  > sur le volant pour revenir à l'écran précédent.
- Pour quitter le système de reconnaissance vocale, maintenez <  > enfoncé sur le volant.
- Pour régler le volume de la réponse du système, appuyez sur <  - > / <  + > sur le volant ou tournez < **VOL** /  > pendant que le système effectue une annonce. Le réglage du volume est également disponible dans [Volume guidage] à partir du menu [Settings] de la barre de lancement.
 «Réglages du volume et des bips»


(page 2-17)

- Lorsque vous programmez une destination pour le guidage routier avec certaines méthodes de recherche, telles que les recherches de points d'intérêt, d'intersections ou de centre-ville, la zone de recherche est automatiquement réglée sur l'état dans lequel se situe votre véhicule. Changez l'état/la province pour changer la zone de recherche sur un(e) autre état/province si nécessaire.


Interruption du message vocal:

Dans la plupart des cas, vous pouvez interrompre le retour vocal pour énoncer la commande suivante en appuyant sur le bouton <  > sur le volant. Après avoir interrompu le système, attendez une tonalité avant d'énoncer votre commande.

Appel en une fois:

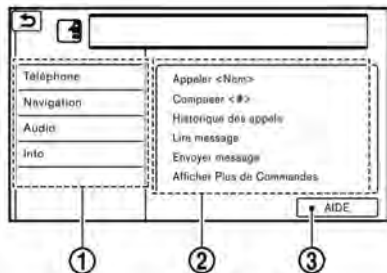
Pour utiliser le système plus vite lorsque vous effectuez un appel, vous pouvez énoncer une commande de deuxième niveau directement sans énoncer d'abord la commande de premier niveau. Par exemple, appuyez sur <  > et énoncez «Recomposer» après la tonalité sans énoncer d'abord «Téléphone».

Comment visualiser l'écran de commande vocale

1. Appuyez sur <  > pour afficher le premier écran de la liste des commandes vocales.
2. Énoncez une commande ou sélectionnez un élément de la liste de commandes vocales. Le second écran s'affiche.
3. Énoncez une commande ou sélectionnez un élément de la liste de commandes vocales. La commande est exécutée ou l'écran suivant présentant davantage de commandes s'affiche.
4. Suivez les annonces pour terminer les commandes.

7. Reconnaissance vocale

Écrans de commandes vocales:




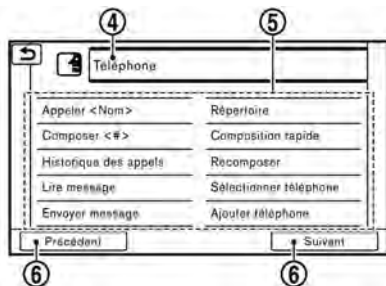
Premier écran

- 1 Affiche une liste de catégories disponibles. Énoncez une commande de catégorie ou appuyez sur la touche de la catégorie correspondante.
- 2 Affiche une liste de commandes disponibles pour la catégorie sélectionnée. Énoncez une commande de votre choix.
- 3 Appuyez sur [AIDE] ou énoncez «Aide» pour écouter des annonces d'aide sur la manière d'utiliser le système.



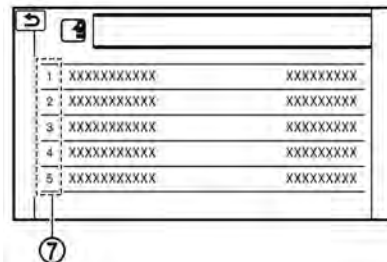
INFORMATION:

Appuyez sur <  > pour arrêter les annonces d'aide.



Deuxième écran

- 4 Commande précédente sélectionnée.
- 5 Liste de commandes
Vous pouvez énoncer une commande à partir de la liste ou appuyer sur la touche correspondante. Les mots de votre choix peuvent être énoncés pour la partie de la commande comprise entre < >.
- 6 [Précédent]/[Suivant]
Ditez-le comme une commande ou appuyez dessus pour aller à l'écran précédent/suivant.



Écran liste

- 7 Ditez un chiffre de 1 à 5 ou appuyez sur un élément sur l'écran de liste pour sélectionner l'élément.

Comment dicter les chiffres

Le système de reconnaissance vocale nécessite que l'utilisateur énonce de façon particulière les chiffres lorsqu'il passe des commandes vocales.

Règle générale:

Vous pouvez prononcer 500, 800 et 900 comme «cinq cent», «huit cent» et «neuf cent», respectivement.

Pour les autres nombres, seuls les chiffres de 0 (zéro) à 9 peuvent être utilisés. (Par exemple, pour le nombre «600», dicter «six zéro zéro» peut être reconnu par le système, mais pas «six cent».)

7. Reconnaissance vocale

Exemple:

1-800-662-6200

«Un huit cent six six deux six deux zéro zéro»



INFORMATION:

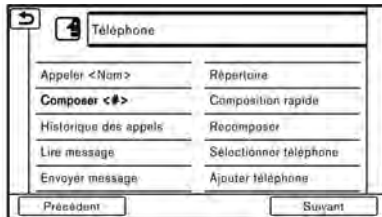
Pour une reconnaissance optimale, énoncez «zéro» pour le chiffre «0» et «o» pour la lettre «O».

Exemples de commandes vocales

À titre d'exemple, quelques opérations de base supplémentaires effectuées par commande vocale sont décrites ici.

Exemple 1 Effectuer un appel en dictant un numéro de téléphone:

1. Appuyez sur le bouton < > sur la commande au volant.
2. Attendez que l'indicateur devienne . Énoncez «Téléphone».



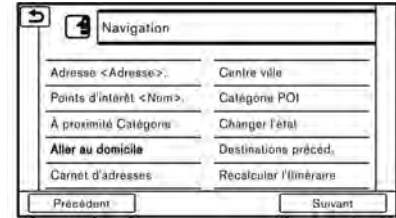
3. Énoncez «Composer <numéro de téléphone>».



4. Le numéro de téléphone reconnu par le système est affiché à l'écran. Si le numéro est correct, énoncez «Composer».
5. Le système passe un appel au numéro de téléphone énoncé.

Exemple 2 Réglage du domicile comme destination:

1. Appuyez sur le bouton < > sur la commande au volant.
2. Attendez que l'indicateur devienne . Énoncez «Navigation».



3. Énoncez «Aller au Domicile». Le système de navigation règle le domicile comme destination.



INFORMATION:

- L'emplacement du domicile doit être enregistré dans le carnet d'adresses avant d'utiliser cette commande.
- Vous pouvez omettre la diction de «Navigation».

Exemple 3 Affichage des dossiers du périphérique USB:

1. Appuyez sur le bouton < > sur la commande au volant.
2. Attendez que l'indicateur devienne . Énoncez «Audio».
3. Énoncez «USB Montrer les dossiers». Les dossiers dans le périphérique USB connecté

7. Reconnaissance vocale

s'affichent sur l'écran tactile.

Liste des commandes

Pour utiliser la reconnaissance vocale, vous pouvez énoncer les commandes dans l'ordre de la 1ère, de la 2ème et de la 3ème commande. Il est également possible d'utiliser le système en énonçant directement la 2ème ou la 3ème commande.

Différents chiffres ou des mots tels que des noms peuvent être utilisés dans le < > lorsque vous énoncez une commande.

Certaines commandes de navigation sont uniquement en anglais.

Commande générale

Commande	Action
Afficher Plus de Commandes	Affichez d'autres commandes de la même catégorie.
Reculer	Corrige le dernier résultat de reconnaissance afin de revenir à l'écran précédent.
Sortie	Annule la reconnaissance vocale.
Aide	Annonce la façon d'utiliser le guidage vocal.
Suivant	Passez à la page suivante.
Précédent	Passez à la page précédente.

Commande de téléphone générale

On peut utiliser les commandes suivantes au cours d'une session de téléphone à reconnaissance vocale.

7. Reconnaissance vocale

Commande	Action
Composer	Le système passe un appel au numéro de téléphone énoncé.
Changer le numéro	Changez un numéro de téléphone énoncé.


Commande de téléphone

1ère commande	2ème commande	3ème commande	4ème commande	Action
Téléphone	Répertoire	< nom du répertoire >		Passe un appel à un contact mémorisé dans le répertoire du téléphone cellulaire. Vous pouvez sélectionner le type entre [Cellulaire], [Domicile], [Bureau], [Téléphone] ou [Autre].
		< nom du répertoire > < type >		
	Historique des appels	Appels reçus		Affiche une liste d'appels entrants.
		Appels émis		Affiche une liste d'appels sortants.
		Appels manqués		Affiche une liste d'appels manqués.
	Composer < # >	Composer		Passe un appel vers un numéro de téléphone énoncé.
		Changer le numéro		Changez un numéro de téléphone énoncé.
	Appel international	< numéro de téléphone >		Passe un appel international en permettant d'énoncer plus de 11 chiffres. Il se peut que vous deviez inclure le préfixe d'appel international et le code du pays.
	Recomposer			Passe un appel au dernier numéro de téléphone d'appel sortant.
	Ajouter un téléphone			Utilisez cette commande pour connecter un dispositif Bluetooth ^{MD} compatible au système. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la procédure d'appariement à partir du combiné.
	Sélectionner un Téléphone	< 1 - 5 >		Utilisez cette commande pour sélectionner un téléphone à partir de la liste des appareils enregistrés.
	Composition rapide	< nom de la composition rapide >		Passe un appel à un contact mémorisé dans la composition rapide.
< 1 - 5 >				

7. Reconnaissance vocale

1ère commande	2ème commande	3ème commande	4ème commande	Action
	Appeler <nom>			Passer un appel à un contact mémorisé dans la composition rapide ou dans le répertoire.
	Appeler	<nom du répertoire>		Passer un appel à un contact mémorisé dans le répertoire du téléphone cellulaire.
		<nom du répertoire> <type>		Passer un appel à un contact mémorisé dans le répertoire du téléphone cellulaire. Vous pouvez sélectionner le type entre [Cellulaire], [Domicile], [Bureau], [Téléphone] ou [Autre].
	Envoyer message texte	<nom du répertoire> <type>		Vous pouvez sélectionner un message texte à partir d'une liste et l'envoyer à un nom de contact. Vous pouvez sélectionner un type entre [Cellulaire], [Domicile], [Bureau], [Téléphone] ou [Autre].
		Appels reçus		Une liste de l'historique des appels énoncés est affichée. Sélectionner un contact à qui vous souhaitez envoyer un message texte.
		Appels émis		
		Appels manqués		
		Introduire numéro		Saisissez un numéro de téléphone auquel vous souhaitez envoyer un message texte. Énoncez «Choisir message» pour confirmer le numéro de téléphone et sélectionner un message texte.
		<nom de la composition rapide>		Un numéro de téléphone enregistré dans la composition rapide peut être sélectionné comme destinataire.
	Lire message texte	<1 - 5>	Lire	Vous pouvez écouter les messages textes reçus récemment. Lit à haute voix un message texte. Sélectionnez à partir de la liste actuelle des messages reçus.
			Répondre	Répondre à un message reçu.
			Appeler	Appeler l'expéditeur du message.

Conseils d'utilisation pour les opérations de commande téléphonique:

- Après la commande «Appeler», un nom enregistré dans le répertoire téléphonique peut être énoncé pour être reconnu, tandis qu'un numéro de téléphone peut être énoncé après la commande «Composer». Les noms du répertoire ne peuvent pas être énoncés après la commande «Composer.»
- Les noms dans le répertoire ne peuvent être reconnus que lorsque le prénom est énoncé ou lorsque vous l'énoncez dans l'ordre du prénom, puis du nom de famille. Le système ne reconnaît pas les commandes lorsque seul le nom de famille est énoncé ou si le nom du répertoire est prononcé avec le nom de famille en premier, puis le prénom.
- Le système possède une fonction de lecture à haute voix des messages texte, mais dans certains cas, la lecture peut être incorrecte.
- Même si des surnoms tels que «Maman» ou «Papa» sont enregistrés dans le téléphone cellulaire, le système de reconnaissance vocale reconnaît uniquement les noms. Pour que le système reconnaisse les surnoms, enregistrez les entrées dans [Composition rapide] à partir du menu Téléphone.  «Composition rapide» (page 4-12)

Commande de navigation générale

On peut utiliser les commandes suivantes au cours d'une session de navigation à reconnaissance vocale.

Commande		Action
Dans une ville		Recherchez une destination à partir de la ville spécifiée.
Change State		Changez l'État dans lequel rechercher.
Calculer l'itinéraire		Calculez un itinéraire.
Modifier Position		Réglez la destination avec précision.
Ajouter une étape		L'emplacement sélectionné sera ajouté à l'itinéraire comme étape.
Change Address (uniquement en anglais)	Change State	Après avoir spécifié l'adresse, vous pouvez modifier l'état, la ville, la rue ou le numéro de rue.
	Change City	
	Change Street	
	Change House Number	

7. Reconnaissance vocale

Commandes de navigation

1ère commande	2ème commande	3ème commande	Action
Navigation	Street Address (uniquement en anglais)	<Numéro de rue>, <Rue>, <Ville>, <État/Province>	Utilisée pour rechercher une adresse. Suivez les annonces pour entrer l'adresse.
	Street Address <Adresse complète> (uniquement en anglais)		Utilisée pour rechercher une adresse.
	Points of Interest (uniquement en anglais)		Énoncez le nom d'un point d'intérêt à chercher comme destination.
	Points of Interest <nom d'un point d'intérêt> (uniquement en anglais)		Utilisée pour rechercher les points d'intérêt à l'intérieur d'un(e) État/Province ou d'une ville spécifiée. Suivez les annonces pour entrer le nom des emplacements.
	Points of Interest (uniquement en anglais)	<Nom POI>	Utilisée pour rechercher les de points d'intérêt à l'intérieur d'un État ou d'une ville. Suivez les annonces pour entrer le nom des emplacements.
	À proximité	<1 - 5>	Lorsqu'un itinéraire est programmé, les options de [À proximité position actuelle], [Le long de l'itinéraire] et [A proximité de la destination] seront affichées. Sélectionnez un élément à chercher pour le point d'intérêt de la catégorie sélectionnée dans la zone de votre choix.
	Catégorie PI		
	À Proximité <Catégorie de point d'intérêt>	<1 - 5>	Dites «À proximité» suivi d'un nom de catégorie de point d'intérêt telle que station service, restaurant ou parking. Vous pouvez dire n'importe quel nom de catégorie qui apparaît lors de l'utilisation des commandes manuelles. Le système va toujours rechercher des correspondances à proximité quel que soit le lieu actuel.
	Allez au domicile		Règle un itinéraire jusqu'à votre domicile.
	Destinations précédentes	<1 - 5>	Règle un itinéraire jusqu'à une destination précédemment entrée.
Carnet d'adresses	<Nom d'emplacement mémorisé> <1 - 5>	Règle un itinéraire jusqu'à un emplacement mémorisé dans les emplacements mémorisés.	

7. Reconnaissance vocale

1ère commande	2ème commande	3ème commande	Action
	City Center (uniquement en anglais)	<Nom de la ville>	Règle un itinéraire vers un centre-ville.
	Intersection (uniquement en anglais)	<Nom de la rue>	Définit un itinéraire à une intersection. Pour définir une ville et ainsi affiner la recherche, sélectionnez [Sélectionner la ville].
	Recalculer l'itinéraire	Rapide	Règle les paramètres de recherche d'itinéraire sur l'itinéraire le plus rapide. Règle les paramètres de recherche d'itinéraire sur l'itinéraire le plus économique en carburant.
		Distance la plus courte	Règle les paramètres de recherche d'itinéraire sur l'itinéraire le plus court en distance.
		Éviter les autoroutes	Règle les paramètres de recherche d'itinéraire sur l'itinéraire qui utilise le moins les autoroutes.
	Détour circ.		Règle les paramètres de recherche d'itinéraire pour éviter les bouchons et les accidents de la circulation.
	Distance détour		Définit un détour en fonction de la distance sélectionnée dans la liste.
	Point de départ précédent		Programme un itinéraire avec le point de départ précédent comme destination.
	Annuler itinéraire		Supprime une destination et des étapes.
	Zoom avant		Effectue un zoom avant d'un niveau d'échelle de carte.
	Zoom avant <1-13>		Effectue un zoom sur la carte du nombre d'incréments spécifiés.
	Zoom arrière		Effectue un zoom arrière d'un niveau d'échelle de carte.
	Zoom arrière <1-13>		Éloigne la carte du nombre d'incréments spécifiés.
	Zoom sur les Rues		Passe à la carte de rue.
	Orientation nord		Règle la carte complète 2D sur Orientation nord.
	Orientation véhicule		Règle la carte complète 2D sur Orientation véhicule.

7. Reconnaissance vocale

1ère commande	2ème commande	3ème commande	Action
	Carte plein écran		Affiche une carte en plein écran.
	Carte séparée		Affiche une carte divisée.
	Carte 2D		Changez la carte actuelle sur une carte 2D Orientation véhicule.
	Carte 3D		Changez la carte actuelle sur une carte 3D.
	Répéter le guidage vocal		Annonce l'aide à la navigation en cours.
	Guidage vocal en service		Active le guidage de navigation.
	Guidage vocal hors service		Désactive le guidage de navigation.
	Afficher Icônes		Sélectionnez une catégorie d'icônes de points d'intérêt que vous souhaitez afficher sur la carte. Les icônes de points d'intérêt sélectionnés sont affichés sur l'écran de carte.
	Supprimer Icônes		Sélectionnez une catégorie d'icônes de points d'intérêt que vous souhaitez supprimer de la carte. Les icônes de points d'intérêt sélectionnés sont supprimés de l'écran de carte.
	Itinéraire Informations		Affiche les informations d'itinéraire.
	Où suis-je?		Affiche des informations sur l'emplacement actuel.

Conseils d'utilisation pour les opérations de commande de navigation:

- Le système peut ne pas reconnaître les commandes générales de navigation selon la zone dans laquelle se trouve le véhicule (tel que le Porto Rico, Guam, etc.).
- Points d'intérêt :
 - Les commandes de points d'intérêt cherchent des points d'intérêt enregistrés dans le système de navigation.

7. Reconnaissance vocale

- Lorsque l'on recherche un point d'intérêt, la recherche a lieu dans l'état/la province actuel(le) ou dans l'état/la province spécifié(e) par la commande «Change State». Pour modifier l'état/la province, énoncez «Change State» après l'invite, et après l'invite suivante, énoncez le nom de l'état/la province pour lequel (laquelle) vous souhaitez effectuer la recherche de point d'intérêt. L'état/la province sera réinitialisé sur l'état actuel à chaque redémarrage de session de reconnaissance vocale.
- Les catégories de point d'intérêt principales suivantes ne peuvent pas être utilisées pour la recherche par «Point d'intérêt» avec des opérations de reconnaissance vocale alors que toutes les catégories enregistrées peuvent être reconnues pour la recherche «À Proximité».
Autres, Réparation, Agence de location de véhicule, Parking, Commissariat de police, Administration, ATM, Autres loisirs, Bars et clubs, Autres concessionnaires, Concessionnaires moto, Cabinets médicaux, Bureau de poste, Pièces automobiles, Banquets et livraison de produits alimentaires, Lave-auto, Photocopies, Garderie, Blanchisseries et buanderies, Fournitures de bureau, Autres services, Autres achats, Livraison de colis
- Adresse :
 - Les lettres de l'alphabet ne peuvent pas être incluses lorsque vous énoncez un numéro de rue. Lorsqu'un numéro de rue spécifié ne peut pas être trouvé, un emplacement représentant l'adresse s'affiche.
 - Parlez à une vitesse normale sans faire de pause entre les mots pour une meilleure reconnaissance.
 - Lorsque le système reconnaît mal la commande, corrigez les conditions de recherche à l'aide des commandes telles que «Change State», «Change City», «Change Street» ou «Change House Number».

Commande audio

1ère commande	2ème commande	3ème commande	Action
Audio	iPod Lire l'Artiste	<nom de l'artiste>	Active l'iPod, en sélectionnant l'artiste.
	iPod Lire l'Album	<nom de l'album>	Active l'iPod, en sélectionnant l'album.
	iPod Chanson	<titre de la chanson>	Active l'iPod, en sélectionnant la piste. Vous pouvez énoncer successivement les commandes
	iPod Liste Lecture	<nom de la liste de lecture>	Active l'iPod et lit la liste de lecture que vous avez énoncée.
	iPod Montrer les artistes		Affiche une liste des noms d'artiste enregistrés dans l'iPod.
	iPod Montrer les albums		Affiche une liste des albums dans l'iPod.

7. Reconnaissance vocale

1ère commande	2ème commande	3ème commande	Action
	iPod Montrer les chansons		Affiche une liste des chansons dans l'iPod.
	iPod Lire l'Artiste <nom de l'artiste>	<1-5>	Active l'iPod, en sélectionnant l'artiste.
	iPod Lire l'Album <nom de l'album>	<1 - 5>	Active l'iPod, en sélectionnant l'album.
	iPod Chanson <titre de la chanson>	<1 - 5>	Active l'iPod, en sélectionnant la piste. Vous pouvez énoncer successivement les commandes.
	iPod Liste Lecture <nom de la liste de lecture>	<1 - 5>	Active l'iPod et lit la liste de lecture que vous avez citée.
	iPod lire toutes les chansons		Lit toutes les chansons de l'iPod.
	Lire l'artiste <nom de l'artiste>		Lit les chansons de la liste de chanson correspondante dans l'iPod.
	Lire l'album <nom de l'album>		
	Lire la chanson <titre de la chanson>		
	Lire la playliste <nom de la liste de lecture>		
	AM <fréquence AM>		Active la bande AM, en sélectionnant la station de la fréquence de votre choix.
	AM		Active la bande AM, en sélectionnant la dernière station émise.
	AM préréglage <1-6>		Lit la station AM préréglée énoncée.
	FM <fréquence FM>		Active la bande AM, en sélectionnant la station de la fréquence de votre choix.
	FM		Active la bande FM, en sélectionnant la dernière station émise.
	FM préréglage <1-12>		Lit la station FM préréglée énoncée.
	SXM <Numéro de Canal>		Active la bande radio SiriusXM Satellite, en sélectionnant le numéro de canal.
	SXM <Nom de canal>		Active la bande radio SiriusXM Satellite, en sélectionnant le nom de canal.


7. Reconnaissance vocale

1ère commande	2ème commande	3ème commande	Action
	SXM		Active la bande radio SiriusXM Satellite, en sélectionnant le dernier canal émis.
	SXM préréglage <1-18>		Lit le canal SXM préréglé énoncé.
	Lecture	AM	Active la bande AM, en sélectionnant la dernière station émise.
		FM	Active la bande FM, en sélectionnant la dernière station émise.
		SXM	Active la bande radio SiriusXM Satellite, en sélectionnant le dernier canal émis.
		USB	Active le périphérique USB en sélectionnant le dernier mode de lecture.
		iPod	Active l'iPod, en sélectionnant le dernier mode de lecture.
		CD	Active le CD en sélectionnant le dernier mode de lecture.
		Audio Bluetooth	Active le système audio Bluetooth ^{MD} en sélectionnant le dernier mode de lecture.
		AUX	Active le système audio AUX en sélectionnant le dernier mode lecture.
	Lire AM		Active la bande AM, en sélectionnant la dernière station émise.
	Lire FM		Active la bande FM, en sélectionnant la dernière station émise.
	Lire SXM		Active la bande radio SiriusXM Satellite, en sélectionnant le dernier canal émis.
	Lire CD		Active le CD en sélectionnant le dernier mode de lecture.
	Lire Audio Bluetooth		Active le système audio Bluetooth ^{MD} en sélectionnant le dernier mode de lecture.
	Lire AUX		Active le système audio AUX en sélectionnant le dernier mode lecture.
	Lire USB		Active le périphérique USB en sélectionnant le dernier mode de lecture.
	Lire iPod		Active l'iPod, en sélectionnant le dernier mode de lecture.
	USB		Active le périphérique USB en sélectionnant le dernier mode de lecture.
	iPod		Active l'iPod, en sélectionnant le dernier mode de lecture.

7. Reconnaissance vocale

1ère commande	2ème commande	3ème commande	Action
	USB Montrer les dossiers		Affiche les dossiers dans le périphérique de stockage USB.
	USB Lire dossier <nom de dossier>		Lit les chansons dans le dossier sélectionné dans le périphérique de stockage USB.
	USB Lire fichier <nom de fichier>		Lit les chansons du fichier sélectionné dans le périphérique de stockage USB.

Conseils d'utilisation pour les opérations de commande audio:

- Un dispositif audio connecté via Bluetooth^{MD} ne peut pas être utilisé avec le système de reconnaissance vocale. Le changement de source n'est disponible que pour le système audio en streaming Bluetooth^{MD}.
- Si deux périphériques USB sont connectés en même temps, le fonctionnement vocal ne sera disponible que pour l'utilisation d'un périphérique enregistré et sélectionné. Si vous sélectionnez «Oui» sur l'écran contextuel qui apparaît après la connexion d'un nouveau périphérique audio USB, le périphérique audio USB est enregistré dans le système de reconnaissance vocale et est sélectionné automatiquement. Un iPod et un périphérique USB peuvent être enregistrés dans le système. Si un périphérique audio USB est nouvellement enregistré, les anciennes données sont écrasées. Enregistrer un dispositif audio peut durer un petit moment. Si vous souhaitez activer l'opération par la voix pour les fichiers musicaux enregistrés dans un appareil audio enregistré au préalable, sélectionnez l'appareil que vous souhaitez utiliser à l'avance. Même lorsque un appareil a été enregistré au préalable, brancher simplement l'appareil n'entraîne pas automatiquement sa sélection.
 «Réglage de la reconnaissance vocale» (page 7-18)
- Le système de reconnaissance vocale peut ne pas fonctionner lorsque l'information sur la chanson est trop longue (noms des artistes, titres des albums, titres des chansons et listes de lecture, etc.).
- La fonction SXM ne fonctionne pas sans un abonnement à la radio par satellite SiriusXM.
- Lors de la lecture de fichiers USB avec le système de reconnaissance vocale, ne prononcez pas l'extension du nom de fichier (tel que «.mp3»).
- Les titres de chanson enregistrés dans les étiquettes ID3 ne peuvent pas être énoncés pour la reconnaissance vocale.


Commande de l'information

1ère commande	2ème commande	Action
Informations	Où suis-je?	Affiche des informations sur l'emplacement actuel.
	SXM carte météo	Affiche la carte météo SXM.
	SXM météo actuelle	Affiche la météo des environs (temps actuel).
	SXM Prévisions météo	Affiche les prévisions météo.
	SXM prix du carburant	Affiche les prix du carburant.
	SXM liste des films	Affiche la liste SXM des films.
	SXM actions	Affiche les informations SXM sur les actions.
	SXM résultats sportifs	Affiche les résultats sportifs.
	SXM circulation	Active/désactive le système d'informations sur la circulation.



INFORMATION:

Un abonnement à SiriusXM Travel Link ou SiriusXM Traffic est nécessaire pour recevoir les services d'information SXM.

 «SiriusXM Travel Link» (page 5-8)

7. Reconnaissance vocale

RÉGLAGE DE LA RECONNAISSANCE VOCALE

Les réglages de la reconnaissance vocale peuvent être modifiés.

1. Appuyez sur [Settings] sur la barre de lancement.
2. Appuyez sur [Reconnaissance vocale].
3. Appuyez sur l'élément que vous souhaitez régler.

Réglages disponibles

- [Retours vocaux minimum] :
Active/désactive la fonction des retours vocaux minimum. Lorsque cet élément est activé, un retour vocal court et minimal sera fourni.
- [Réglages appareil audio] :
Sélectionnez un périphérique audio à faire fonctionner via le système de reconnaissance vocale à partir des périphériques audio branchés aux ports USB. Un dispositif avec un voyant lumineux peut être activé avec le système de reconnaissance vocale.

8 Guide de dépannage

Assistance à la clientèle	8-2	Système de téléphone mains libres Bluetooth ^{MD}	8-14
Unité de système	8-3	Navigation	8-18
Affichage à cristaux liquides	8-3	Fonctionnement de base	8-18
Système audio	8-5	Icône du véhicule	8-19
Technologie HD Radio (pour les États-Unis)	8-5	Calcul de l'itinéraire et guidage visuel	8-21
Lecteur de disques compacts (CD)	8-7	Guidage vocal	8-23
Lecteur iPod	8-9	Information circulation	8-24
Dispositif de mémoire USB	8-11	Reconnaissance vocale	8-25
Système audio en flux avec Bluetooth ^{MD}	8-12		




8. Guide de dépannage

■ ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE

Pour une assistance ou pour commander des données mises à jour de la carte, contactez le CENTRE D'ASSISTANCE DU SYSTÈME DE NAVIGATION NISSAN. Pour d'autres assistances ou pour toute demande de renseignement, contactez le département des services aux consommateurs NISSAN ou le service client NissanConnect^{MS} Mobile Apps. Référez-vous aux coordonnées à l'intérieur de la page de couverture de ce manuel.

UNITÉ DE SYSTÈME

AFFICHAGE À CRISTAUX LIQUIDES

Symptôme	Cause possible	Solution possible
L'écran est trop sombre.	La température de l'habitacle est trop basse.	Attendez que la température de l'habitacle devienne modérée.
	La luminosité de l'écran est réglée sur le niveau d'obscurité maximal.	Ajustez le réglage de la luminosité de l'écran.  «Réglages de l'affichage» (page 2-16)
L'écran est trop lumineux.	La luminosité de l'écran est réglée sur le niveau de luminosité maximale.	Ajustez le réglage de la luminosité de l'écran.  «Réglages de l'affichage» (page 2-16)
Une petite tache noire ou une petite tache lumineuse apparaît sur l'écran.	Il s'agit d'un phénomène typique des affichages à cristaux liquides.	Ceci ne constitue pas une anomalie.
Un motif constitué de points ou de bandes apparaît à l'écran.	Les ondes électromagnétiques qui sont générées par l'affichage au néon, le haut voltage électrique des câbles d'alimentation, les radios amateurs ou les autres dispositifs radio qui équipent les autres véhicules, peuvent affecter l'écran.	Ceci ne constitue pas une anomalie.
L'image apparaît en retard sur l'écran.	Il s'agit d'un phénomène typique des affichages à cristaux liquides.	Ceci ne constitue pas une anomalie.
Le déplacement de l'image affichée sur l'écran est lent.	La température de l'habitacle est inférieure à 10°C (50 °F).	Attendez que la température de l'habitacle atteigne entre 10°C (50 °F) et 50 °C (122 °F).
Lorsque vous regardez l'écran à partir d'un certain angle, l'écran s'éclaircit ou s'assombrit.	Il s'agit d'un phénomène typique des affichages à cristaux liquides.	Ajustez le réglage de la luminosité de l'écran.  «Réglages de l'affichage» (page 2-16)

8. Guide de dépannage

Symptôme	Cause possible	Solution possible
L'écran devient bleu ou un message d'erreur s'affiche sur l'écran tactile.	Un dysfonctionnement du système s'est produit.	Contactez un concessionnaire NISSAN pour une inspection.
	La carte SD n'est pas insérée correctement dans la fente.	Si la carte SD contenant les données sur la carte est retirée par erreur, réinsérez-la dans la fente et mettez le contacteur de démarrage sur la position «OFF» puis à nouveau sur la position «ON».

SYSTÈME AUDIO

TECHNOLOGIE HD RADIO (pour les États-Unis)

Son

Symptôme	Cause possible	Solution possible
Retard dans l'émission audio numérique sur HD Radio.	La radio reçoit d'abord un signal radio analogique puis fusionne avec un signal numérique.	Ceci ne constitue pas une anomalie.
Le son saute ou se répète, ou présence d'écho.	La station radio n'a pas aligné correctement les signaux audio numériques et analogiques.	Vérifiez le bon fonctionnement sur une autre station. Signalez les stations ayant des performances médiocres.
Augmentation/Diminution du volume.	La station radio n'a pas aligné correctement les niveaux audio numérique et analogique.	Vérifiez le bon fonctionnement sur une autre station et recherchez des stations dans la zone sur www.hdradio.com . Signalez les stations ayant des performances médiocres.
Le son s'estompe puis revient.	La transition entre le signal analogique et numérique est en cours (fusion).	Vérifiez les performances de transition sur plusieurs stations de la zone. Signalez toute station ayant des performances médiocres.
Fusion excessive (transition entre le signal analogique et numérique).	Le récepteur est situé près de la frontière de la zone de couverture numérique.	Référez-vous à hdradio.com pour vérifier les stations radio dans votre zone de couverture.
L'audio numérique n'est pas de meilleure qualité que l'audio analogique.	Le traitement audio sur l'audio numérique d'une station peut potentiellement diminuer la qualité du son audio numérique.	Vérifiez le bon fonctionnement sur une autre station. Signalez les stations ayant des performances médiocres.

8. Guide de dépannage

Fonctionnel

Symptôme	Cause possible	Solution possible
Perte continue des stations locales.	La couverture numérique est légèrement inférieure à la couverture du signal analogique.	Vérifiez le bon fonctionnement sur une autre station. Il s'agit d'un comportement normal.
	L'ombrage (urbain/physique) peut provoquer une réduction de la couverture numérique.	Vérifiez le bon fonctionnement sur une autre station.
Certains champs de données sont vides.	L'information texte est envoyée à la discrétion du radiodiffuseur.	Vérifiez le bon fonctionnement sur une autre station. Signalez les problèmes de station.
L'information texte est tronquée/il semble qu'il y en a plus de disponible.	L'affichage est limité à un nombre fixe de caractères et un nombre de données excédant ce qui peut être affiché a été envoyé.	Il s'agit d'un comportement normal.
La réception AM change la nuit.	Les stations AM sont tenues par le gouvernement (FCC) de diminuer leur puissance la nuit.	Ceci ne constitue pas une anomalie.


LECTEUR DE DISQUES COMPACTS (CD)

Symptôme	Cause possible	Solution possible
La musique ne peut pas être lue.	Le disque a été inséré face imprimée vers le bas.	Insérez un CD dans la fente avec la face imprimée tournée vers le haut.
	De la condensation d'humidité se forme à l'intérieur de l'unité.	Attendez que l'humidité s'évapore (environ 1 heure).
	La température de l'habitacle est trop élevée.	Attendez que la température de l'habitacle devienne modérée.
	Le disque est rayé ou sale. Un disque n'est pas toujours lisible s'il est rayé.	Essayez toute la saleté du disque.
	Selon la manière dont ils sont mémorisés, les disques peuvent devenir illisibles en raison de la détérioration (comme garder les disques dans l'habitacle, etc.).	Remplacez le disque par un disque en bon état. N'utilisez pas de disque abîmé. L'étiquette du disque peut craqueler ou s'écailler et la couche de surface de l'étiquette peut finir par se décoller.
Les fichiers audio compressés ne peuvent être lus.	Si à la fois des fichiers musicaux CD (données CD-DA) et des fichiers audio compressés (données MP3, etc.) sont mélangés sur un disque, les fichiers compressés ne peuvent pas être lus.	Préparez un disque qui comporte uniquement des fichiers audio compressés.
	Les noms des fichiers ne sont pas conformes aux caractères spécifiés.	Utilisez les codes de caractère et le nombre de caractères conformes aux spécifications pour les noms de dossier et les noms de fichiers. De plus, utilisez toujours «.MP3», «.WMA», «.mp3» ou «.wma» pour les extensions de fichier.
Le délai d'attente avant le début de la lecture est long.	Le disque contient une grande quantité de données.	Vérifier les fichiers peut prendre un certain temps. Il est recommandé de ne pas enregistrer sur un disque des dossiers ou fichiers inutiles autres que les fichiers audio compressés.

8. Guide de dépannage

Symptôme	Cause possible	Solution possible
La qualité du son est mauvaise.	Le disque est sale.	Essayez toute la saleté du disque.
Aucun son n'est lu, bien que la durée de lecture du CD s'affiche.	Le système lit la première piste du disque en mode Mix. (Le mode Mix est un format dans lequel les données, à l'exception de la musique, sont enregistrées sur la première piste et les données musicales sont enregistrées sur une piste autre que la première, dans une session).	Lisez des fichiers musicaux qui sont enregistrés sur une autre piste que la première.
La musique s'arrête ou saute.	Il est possible que l'écriture entre le logiciel et le matériel ne soit pas compatible ; ou que la vitesse d'écriture, la profondeur d'écriture, la largeur d'écriture, etc., ne correspondent pas aux spécifications.	Créez un disque en utilisant différents réglages de vitesses d'écriture, etc.
Le système saute la piste sélectionnée et se place sur la piste suivante.	Une extension «.MP3», «.WMA», «.mp3» ou «.wma» est attribuée à un fichier n'étant pas MP3/WMA .	Préparez des fichiers MP3/WMA.
	Le système lit un fichier qui est interdit car il est protégé par des droits d'auteur.	Préparez des fichiers pouvant être lus.
Les pistes ne sont pas lues dans l'ordre souhaité.	Les emplacements de dossier dans le disque sont modifiés par le logiciel d'écriture pendant que les fichiers sont écrits dans le disque.	Vérifiez les réglages du logiciel d'écriture en cours et créez un nouveau disque.
Le CD ne peut pas être éjecté.	Le contacteur d'allumage n'est pas en position «ACC» ou «ON».	Placez le contacteur d'allumage en position «ACC» ou «ON».

LECTEUR iPod

Symptôme	Cause possible	Solution possible
Le système ne reconnaît pas un iPod.	Un câble connecteur n'est pas correctement connecté ou l'iPod ne fonctionne pas correctement.	Branchez de nouveau le câble du connecteur. Si le système ne reconnaît pas l'iPod ^{MD} après avoir effectué la procédure ci-dessus, réinitialisez l'iPod.
	L'iPod qui doit être connecté n'est pas compatible avec le système.	Vérifiez le modèle d'iPod et les versions du micrologiciel disponibles pour le système.
	Un câble d'extension USB n'est pas correctement connecté.	N'utilisez pas de câble d'extension USB.
	Le câble est rapidement connecté ou déconnecté du connecteur USB.	Connectez ou déconnectez lentement le câble USB.
Un iPod ne peut pas être activé.	L'iPod est connecté au système audio intégré au véhicule tandis qu'un casque audio, etc., est connecté à l'iPod.	Retirez tous les équipements de l'iPod après déconnexion de l'iPod du système et ensuite connectez-le de nouveau au système.
	L'iPod ne fonctionne pas normalement.	Déconnectez l'iPod du système audio intégré au véhicule, puis connectez-le de nouveau au système.
	Le système lance la lecture d'un album/fichier qui inclut une pochette d'album particulière.	Déconnectez l'iPod du système audio intégré au véhicule et réinitialisez ensuite l'iPod. Désactivez la pochette d'album et branchez ensuite l'iPod au système.  «Menu iPod» (page 3-28)
Un iPod ne répond pas.	Il y a trop de fichiers dans une catégorie.	Diminuez le nombre de fichiers dans une catégorie (moins de 65.500 fichiers).
	La fonction aléatoire est activée.	Désactivez la fonction aléatoire si un nombre important de fichiers est mémorisé dans l'iPod.
La musique ne peut pas être lue.	Un connecteur n'est pas branché à l'iPod.	Raccordez fermement le connecteur à l'iPod.

8. Guide de dépannage

Symptôme	Cause possible	Solution possible
La lecture s'arrête.	Le son s'arrête en raison des vibrations provoquées par un emplacement instable de l'iPod.	Placez l'iPod sur un emplacement stable où il ne peut pas se retourner.
Un son distordu se produit.	La fonction d'égalisation de l'iPod est activée.	Désactivez la fonction d'égalisation sur votre iPod.
Le chargement de la batterie d'un iPod prend plus de temps.	Le chargement de la batterie peut prendre davantage de temps lorsqu'un iPod est en cours de lecture.	Si l'iPod doit être chargé, il est recommandé d'arrêter la lecture de la musique.
Le chargement de la batterie d'un iPod n'est pas disponible.	Le câble qui est connecté à l'iPod peut être endommagé ou mal connecté.	Vérifiez le câble actuellement utilisé.
Des fonctions ne peuvent pas être utilisées lors de l'utilisation d'un iPod qui est branché au système audio intégré au véhicule.	-	L'utilisation d'un iPod doit être effectuée en utilisant le système audio intégré au véhicule après la connexion de l'iPod au système.
Le son saute.	Les conditions environnantes (bruit, etc.) peuvent entraîner un son discontinu.	Ceci n'indique pas une anomalie.
	Un câble d'extension USB est utilisé.	N'utilisez pas de câble d'extension USB.

DISPOSITIF DE MÉMOIRE USB

Symptôme	Cause possible	Solution possible
Le système ne reconnaît pas un périphérique USB.	Un câble d'extension USB est utilisé.	N'utilisez pas de câble d'extension USB.
	Un concentrateur USB est utilisé.	N'utilisez aucun concentrateur USB.
	Un dispositif USB est rapidement connecté ou déconnecté du port USB.	Connectez ou déconnectez lentement le dispositif USB.

8. Guide de dépannage

SYSTÈME AUDIO EN FLUX AVEC BLUETOOTH^{MD}

Symptôme	Cause possible	Solution possible	
L'enregistrement ne peut pas être effectué.	Le périphérique audio Bluetooth ^{MD} n'est pas compatible avec le système audio intégré au véhicule.	Vérifiez le manuel d'instructions du périphérique audio Bluetooth ^{MD} .	
	Le Bluetooth ^{MD} est désactivé sur le périphérique.	Vérifiez que la fonction Bluetooth ^{MD} est activée sur le périphérique.	
	Le code NIP est incorrect.	Un autre dispositif Bluetooth ^{MD} est utilisé dans le véhicule.	Vérifiez le code NIP pour le périphérique audio Bluetooth ^{MD} qui doit être enregistré.
			Vérifiez que le code NIP pour le périphérique audio Bluetooth ^{MD} est en accord avec celui du système audio intégré au véhicule.
La musique ne peut pas être lue.	Le périphérique audio Bluetooth ^{MD} n'est pas compatible avec le système audio intégré au véhicule.	Vérifiez le manuel d'instructions du périphérique audio Bluetooth ^{MD} .	
	Le système n'est pas réglé sur le mode audio Bluetooth ^{MD} .	Pressez <AUDIO> pour sélectionner le mode audio Bluetooth ^{MD} .	
	Un adaptateur Bluetooth ^{MD} a été éteint.	Mettez un adaptateur Bluetooth ^{MD} en marche lorsqu'il est utilisé pour un périphérique audio Bluetooth ^{MD} .	

8. Guide de dépannage

Symptôme	Cause possible	Solution possible
La lecture s'arrête.	Le périphérique audio Bluetooth ^{MD} n'est pas compatible avec le système audio intégré au véhicule.	Visitez le site www.nissanusa.com/bluetooth/ pour vérifier la compatibilité des périphériques audio Bluetooth ^{MD} .
	Un appel téléphonique est actif.	Ceci ne constitue pas une anomalie.
	Le son peut être coupé lorsqu'un périphérique audio Bluetooth ^{MD} est en fonctionnement.	Appuyez sur <AUDIO> pour sélectionner le mode audio Bluetooth ^{MD} , puis actionnez la fonction l'écran tactile du système intégré au véhicule au lieu d'effectuer l'opération sur le périphérique audio Bluetooth ^{MD} .
L'opération audio ne peut être effectuée.	Un périphérique audio Bluetooth ^{MD} non compatible avec les opérations audio est utilisé.	Visitez le site www.nissanusa.com/bluetooth/ pour vérifier la compatibilité des périphériques audio Bluetooth ^{MD} .
	Une erreur se produit lors de la connexion à un profil audio Bluetooth ^{MD} .	Arrêtez la source d'alimentation du lecteur audio Bluetooth ^{MD} puis mettez-la en marche et reprenez ensuite la connexion avec le système.

8. Guide de dépannage

SYSTÈME DE TÉLÉPHONE MAINS LIBRES BLUETOOTH^{MD}

Symptôme	Cause possible	Solution possible
Un téléphone cellulaire ne peut pas être enregistré.	Le téléphone cellulaire n'est pas compatible avec le système téléphonique mains libres intégré au véhicule.	Utilisez un téléphone cellulaire compatible avec le système. Visitez le site www.nissanusa.com/bluetooth/ pour vérifier la compatibilité.
	L'enregistrement du téléphone cellulaire a été mal effectué.	Vérifiez la procédure d'enregistrement, puis enregistrez à nouveau le téléphone cellulaire.
Un téléphone cellulaire ne peut pas être connecté ou déconnecté une fois l'enregistrement terminé.	Les paramètres Bluetooth ^{MD} du système téléphonique mains libres intégré au véhicule sont désactivés.	Activez les paramètres Bluetooth ^{MD} du système.
	Les paramètres Bluetooth ^{MD} du téléphone cellulaire sont désactivés.	Activez les paramètres Bluetooth ^{MD} du téléphone cellulaire.
	Le niveau restant de la batterie du téléphone cellulaire est bas.	Rechargez la batterie du téléphone cellulaire.
	La connexion sans fil Bluetooth ^{MD} peut être interrompue selon l'emplacement du téléphone cellulaire.	Ne placez pas le téléphone cellulaire dans une zone entourée de métal ou éloignée du système téléphonique mains-libres intégré au véhicule. Ne placez pas le téléphone cellulaire près des sièges ou de votre corps.
	L'enregistrement du téléphone cellulaire n'est pas terminé.	Effectuez l'enregistrement du téléphone cellulaire.
Un appel vers un certain numéro de téléphone échoue.	Si le système tente plusieurs fois d'appeler le même numéro de téléphone (par exemple : l'interlocuteur ne répond pas à l'appel, il se trouve en dehors de la zone de service ou l'appel est annulé avant que l'interlocuteur ne réponde), le système peut rejeter l'instruction d'appel de ce numéro de téléphone.	Éteignez le téléphone cellulaire puis mettez-le à nouveau en marche pour réinitialiser la connexion.

8. Guide de dépannage

Symptôme	Cause possible	Solution possible
Le système ne reconnaît pas la connexion d'un téléphone cellulaire. Le système ne reçoit et n'émet pas d'appel.	Le téléphone cellulaire n'est pas compatible avec le système téléphonique mains libres intégré au véhicule.	Utilisez un téléphone cellulaire compatible avec le système. Visitez le site www.nissanusa.com/bluetooth/ pour vérifier la compatibilité.
	Le téléphone cellulaire n'est pas connecté.	Vérifiez la procédure d'enregistrement, puis enregistrez à nouveau le téléphone cellulaire.
	Le fonctionnement du téléphone est limité par les fonctions (telles que le verrouillage de la composition, etc.) du téléphone cellulaire enregistré.	Désactivez tous les réglages pouvant limiter l'utilisation du téléphone cellulaire puis effectuez à nouveau l'enregistrement.
L'interlocuteur n'entend pas votre voix. L'interlocuteur entend votre voix, mais il y a des craquements ou des coupures.	La fonction de mise en sourdine est activée.	Vérifiez que la fonction de mise en sourdine est désactivée.
	Le téléphone cellulaire n'est pas connecté.	Vérifiez la procédure d'enregistrement, puis enregistrez à nouveau le téléphone cellulaire.
	La vitesse du ventilateur de chauffage/de la climatisation est trop rapide.	Diminuez la vitesse de ventilation du chauffage/de la climatisation.
	Le niveau de bruit ambiant est trop élevé. (Par exemple : pluie intense, sites de construction, à l'intérieur d'un tunnel, véhicules circulant en sens inverse, etc.)	Fermez les vitres pour arrêter le bruit ambiant.
	Le bruit généré par la conduite du véhicule est trop élevé.	Diminuez la vitesse du véhicule.
	Le niveau vocal entrant ou sortant est trop élevé.	Réglez correctement le niveau de voix sortant ou entrant.
La voix est coupée ou du bruit est perçu pendant l'appel.	La connexion sans fil Bluetooth ^{MD} peut être interrompue selon l'emplacement du téléphone cellulaire.	Ne placez pas le téléphone cellulaire dans une zone entourée de métal ou éloignée du système téléphonique mains-libres intégré au véhicule. Ne placez pas un téléphone cellulaire près des sièges ou de votre corps.
Lorsqu'un téléphone cellulaire est utilisé pour passer une appel, la fonction mains-libres devient indisponible.	Certains modèles de téléphones cellulaires ne passent pas en mode mains-libres lorsqu'ils sont utilisés pour passer un appel.	Ceci ne constitue pas une anomalie. Effectuez un nouvel appel en utilisant la fonction mains-libres.

8. Guide de dépannage

Symptôme	Cause possible	Solution possible
La voix de l'interlocuteur ne peut pas être entendue. Il n'y a pas de sonnerie.	Le niveau du volume est réglé sur le minimum.	Ajustez le niveau de volume.
	Un téléphone cellulaire n'est pas connecté.	Vérifiez la procédure d'enregistrement, puis enregistrez à nouveau le téléphone cellulaire.
Chaque niveau de volume (sonnerie, voix entrante ou sortante) est différent.	Chaque niveau de volume est incorrectement réglé.	Ajustez chaque niveau de volume correctement.
L'affichage de l'antenne est différent sur l'écran de navigation et sur l'écran d'un téléphone cellulaire. Passer ou recevoir un appel est impossible même si l'affichage de l'antenne indique qu'il est possible de le faire.	L'affichage de l'antenne varie en fonction du modèle de téléphone cellulaire.	Ceci n'indique pas une anomalie. L'affichage de l'antenne et le niveau restant de batterie indiqués sur l'écran de navigation peuvent être différents de ceux présentés sur l'écran du téléphone cellulaire. Utilisez-les à titre de référence.
Une voix ne peut pas être clairement entendue lors de l'utilisation d'un téléphone cellulaire derrière des bâtiments élevés.	Certaines structures telles que des bâtiments élevés, etc. peuvent entraîner une réflexion irrégulière des ondes radio ou arrêter complètement les ondes radio qui sont utilisées pour les téléphones cellulaires.	Déplacez vous à un endroit sans bâtiments élevés.
Lors de l'utilisation d'un téléphone cellulaire sous/à proximité de zones de chemin de fer élevées, de câbles électriques haute tension, de signaux de circulation, de panneaux à néons, etc, on entend du bruit.	Les ondes électromagnétiques qui sont générées par les appareils radio peuvent affecter défavorablement le téléphone cellulaire.	Ceci ne constitue pas une anomalie.
Lors de l'utilisation d'un téléphone cellulaire, on entend du bruit provenant du son du système audio.	Les ondes radio qui sont générées par un téléphone cellulaire peuvent affecter le son provenant du système audio.	Ceci ne constitue pas une anomalie.
Le son saute ou se répète.	Le téléphone cellulaire a pu activer le LAN sans fil (Wi-Fi).	Désactivez le LAN sans fil (Wi-Fi).



8. Guide de dépannage

Symptôme	Cause possible	Solution possible
Le répertoire téléphonique ne peut pas être téléchargé.	Une erreur s'est produite pendant le processus de jumelage de téléphone.	Veillez supprimer les informations de jumelage Bluetooth ^{MD} à la fois du téléphone mobile et du système du véhicule avant de les enregistrer à nouveau.
	Le téléphone ne prend pas en charge la fonction de téléchargement de répertoire téléphonique.	Visitez le site www.nissanusa.com/bluetooth/ pour vérifier la compatibilité.



8. Guide de dépannage

NAVIGATION


FONCTIONNEMENT DE BASE

Symptôme	Cause possible	Solution possible
Aucune image n'est affichée.	La luminosité est à son réglage le plus bas.	Réglez la luminosité de l'affichage.  «Réglages de l'affichage» (page 2-16)
	L'écran est éteint.	Pressez et maintenez <MENU> pour allumer l'affichage.
Le volume du guidage vocal est trop élevé ou trop faible.	Le volume n'est pas réglé correctement, ou le réglage du guidage vocal est désactivé.	Ajustez le volume du guidage vocal ou activez le réglage du guidage vocale.  «Réglages du volume et des bips» (page 2-17)
Aucun guidage vocal n'est disponible.	Le guidage vocal n'est pas fourni pour certaines rues (routes affichées en gris).	Ceci ne constitue pas une anomalie.
Aucune carte n'est affichée à l'écran.	Un écran autre que l'écran de carte est affiché.	Appuyez sur [Map] sur la barre de lancement ou appuyez sur <MAP> .
L'écran est trop sombre. Le mouvement est lent.	La température à l'intérieur du véhicule est basse.	Attendez que l'intérieur du véhicule se réchauffe.
Certains pixels dans l'écran sont plus sombres ou plus clairs que d'autres.	Cette condition est une caractéristique inhérente aux écrans à cristaux liquides.	Ceci ne constitue pas une anomalie.
Certains éléments du menu ne peuvent être sélectionnés.	Certains éléments du menu ne sont plus disponibles lors de la conduite du véhicule.	Stationnez le véhicule dans un endroit sûr et faites ensuite fonctionner le système de navigation.


ICÔNE DU VÉHICULE

Symptôme	Cause possible	Solution possible
Les noms de route et d'emplacements sont différents entre les vues 2D et Birdview ^{MC} .	Ceci est dû au fait que la quantité d'informations affichée est réduite pour que l'écran ne soit pas trop encombré. Il se peut également que les noms de route et de positions soient affichés plusieurs fois, et que les noms apparaissant à l'écran soient différents en raison de la procédure de traitement.	Ceci ne constitue pas une anomalie.
La position de l'icône du véhicule est décalée de la position actuelle.	Le véhicule a été transporté après que le contacteur d'allumage a été mis sur la position «OFF», par exemple, par un traversier ou un transporteur de véhicules.	Conduisez le véhicule pendant un certain temps sur une route où les signaux GPS peuvent être reçus.
	La position et la direction de l'icône du véhicule peuvent être erronées selon les conditions de conduite et les niveaux de précision du positionnement du système de navigation.	Ceci ne constitue pas une anomalie. Conduisez le véhicule pendant un moment pour corriger automatiquement la position et la direction de l'icône du véhicule.  «Emplacement actuel du véhicule» (page 6-60)
	La conduite avec des chaînes pour pneus ou des pneus qui ont été remplacés peut entraîner un affichage incorrect de l'emplacement du véhicule en raison d'une erreur de calcul du capteur de vitesse.	Conduisez le véhicule pendant un certain temps (à environ 30 km/h (19 mi/h) pendant environ 30 minutes) pour corriger automatiquement la position de l'icône du véhicule. Si cela ne corrige pas la position de l'icône véhicule, contactez un concessionnaire NISSAN.
Lorsque le véhicule emprunte une nouvelle route, l'icône du véhicule est située sur une autre route proche.	Étant donné que la nouvelle route n'est pas enregistrée dans les données de la carte, le système place automatiquement l'icône véhicule sur la route disponible la plus proche.	Des informations routières mises à jour seront incluses dans la prochaine version des données de la carte.  «Comment commander des mises à jour des données cartographiques» (page 6-67)


8. Guide de dépannage

Symptôme	Cause possible	Solution possible
L'écran ne passe pas à l'écran de nuit même après avoir allumé les phares.	L'écran de jour a été réglé la dernière fois que les phares ont été allumés.	Régalez l'écran en mode écran de nuit en utilisant <☀/☾> lorsque vous allumez les phares.  «Réglages de l'affichage» (page 2-16)
La carte ne se déroule pas même lorsque le véhicule est en mouvement.	L'écran de carte de l'emplacement actuel n'est pas affiché.	Appuyez sur [Map] sur la barre de lancement ou appuyez sur <MAP> .
L'icône du véhicule n'est pas affichée.	L'écran de carte d'emplacement actuel n'est pas affiché.	Appuyez sur [Map] sur la barre de lancement ou appuyez sur <MAP> .


CALCUL DE L'ITINÉRAIRE ET GUIDAGE VISUEL

Symptôme	Cause possible	Solution possible
Les étapes ne sont pas incluses dans le calcul automatique du re-routage.	Les étapes que vous avez déjà franchies ne sont pas incluses dans le calcul de re-routage automatique.	Pour revenir à une étape, éditez l'itinéraire.
Les informations sur l'itinéraire ne sont pas affichées.	Le calcul d'itinéraire n'a pas encore été exécuté.	Enregistrez la destination et exécutez le calcul d'itinéraire.
	Le véhicule ne se trouve pas sur l'itinéraire suggéré.	Suivez l'itinéraire conseillé.
	Le guidage routier est désactivé.	Activez le guidage d'itinéraire.
	L'information d'itinéraire n'est pas fournie pour certains types de routes (routes affichées en vert sombre).	Ceci ne constitue pas une anomalie.
Le calcul de re-routage automatique (ou le calcul de déviation) conseille le même itinéraire que celui conseillé précédemment.	La fonction de calcul d'itinéraire a tenu compte des conditions prioritaires, mais le même itinéraire a été calculé.	Ceci ne constitue pas une anomalie.
Une étape ne peut être ajoutée.	Cinq étapes sont déjà enregistrées sur l'itinéraire, incluant celles que vous avez déjà passées.	Un maximum de 5 étapes peut être enregistré. Si vous souhaitez programmer 6 étapes ou plus, procédez au calcul d'itinéraire le nombre de fois nécessaire.
L'itinéraire conseillé n'est pas affiché.	Les routes près de la destination ne peuvent être calculées.	Enregistrez à nouveau la destination sur une route principale ou régulière et recalculez l'itinéraire.
	Le point de départ et la destination sont trop proches.	Enregistrez une destination plus éloignée.
	Le point de départ et la destination sont trop éloignés.	Divisez l'itinéraire en sélectionnant une ou deux destinations intermédiaires et procédez plusieurs fois au calcul d'itinéraire.
	Il existe des routes avec des horaires restreints (par jour de la semaine ou heure de la journée) près de l'emplacement actuel du véhicule ou de la destination.	Sélectionnez [Ne pas util. info restrict.] dans le réglage [Routes hor. restr.]  «Critères d'itinéraire» (page 6-43)

8. Guide de dépannage




Symptôme	Cause possible	Solution possible
Une partie de l'itinéraire n'est pas affichée.	L'itinéraire conseillé inclut les rues étroites (routes affichées en gris).	Ceci ne constitue pas une anomalie.
La partie de l'itinéraire que vous avez déjà passée est effacée.	Un itinéraire est géré par sections entre les étapes. Si vous avez passé la première étape, la section entre le point de départ et l'étape est effacée (il se peut qu'elle ne soit pas effacée selon la zone).	Ceci ne constitue pas une anomalie.
Un itinéraire indirect est conseillé.	S'il y a des restrictions (telles que des rues à sens unique) sur des routes près du point de départ ou de la destination, le système peut conseiller un itinéraire indirect.	Modifiez l'emplacement du point de départ ou de la destination.
	Le système peut suggérer un itinéraire indirect, car le calcul d'itinéraire ne tient pas compte des rues étroites (routes grises).	Enregistrez à nouveau la destination sur une route principale ou régulière et recalculez l'itinéraire.
L'information des points de repère ne correspond pas à l'information actuelle.	Ceci pourrait être en raison des données de la carte qui sont insuffisantes ou incorrectes.	Des informations mises à jour seront incluses dans la prochaine version des données de la carte.  «Comment commander des mises à jour des données cartographiques» (page 6-67)
L'itinéraire conseillé ne rejoint pas exactement le point de départ, les étapes ou la destination.	Il n'y a aucune donnée pour le calcul d'itinéraire près de ces emplacements.	Enregistrez le point de départ, les étapes et la destination sur des routes principales et exécutez le calcul d'itinéraire.

GUIDAGE VOCAL

Symptôme	Cause possible	Solution possible
Le guidage vocal n'est pas disponible.	Le guidage vocal est seulement disponible à certaines intersections identifiées par  . Dans certains cas, le guidage vocal n'est pas disponible, même si le véhicule effectue un virage.	Ceci ne constitue pas une anomalie.
	Le véhicule a dévié de l'itinéraire conseillé.	Revenez à l'itinéraire conseillé ou effectuez un nouveau calcul d'itinéraire.
	Le guidage vocal est désactivé.	Activez le guidage vocal.
	Le guidage routier est désactivé.	Activez le guidage d'itinéraire.
Le contenu du guidage ne correspond pas aux conditions routières actuelles.	Le contenu du guidage vocal peut varier, selon le type d'intersection où les virages sont effectués.	Suivez toutes les lois et réglementations routières.

8. Guide de dépannage



INFORMATION CIRCULATION

Symptôme	Cause possible	Solution possible
Les informations sur la circulation ne s'affichent pas.	Les informations sur la circulation ne sont pas activées.	Activez les informations sur la circulation
	Le véhicule se trouve dans une zone dans laquelle les informations sur la circulation ne sont pas disponibles.	Faites dérouler la carte vers une zone où les informations sur la circulation sont disponibles.
	Votre abonnement à SiriusXM Traffic est incomplet ou a expiré.	Vérifiez l'état de votre abonnement à SiriusXM Traffic.  «Remarques sur l'information avec SiriusXM Traffic» (page 5-9)
	Le niveau de l'échelle de la carte ne permet pas l'affichage des icônes.	Vérifiez que l'échelle est réglée à un niveau qui permet l'affichage des icônes.  «Informations relatives à la circulation sur la carte» (page 6-46)
Lorsque l'itinéraire de déviation automatique est activé, aucun itinéraire de déviation n'est programmé pour éviter les zones embouteillées.	Il n'y a pas d'itinéraire plus rapide par rapport à l'itinéraire actuel, selon le réseau routier et les informations relatives à la circulation.	La recherche de déviation automatique n'est pas conçue pour éviter les embouteillages. Elle cherche l'itinéraire le plus rapide en prenant en compte des conditions telles que les embouteillages. Suivez l'itinéraire actuel.  «Remarques sur l'information avec SiriusXM Traffic» (page 5-9)
L'itinéraire n'évite pas une section de la route pour laquelle les informations relatives à la circulation stipulent qu'elle est fermée en raison de constructions routières.	Le système de navigation est conçu pour ne pas éviter cet incident parce que la période réelle de fermeture diffère de la période de travaux déclarée.	Respectez les conditions routières actuelles et suivez les instructions sur la route si une déviation est nécessaire. Si la route est fermée, utilisez la fonction de déviation et réglez la distance de déviation afin d'éviter la section de la route qui est fermée.

RECONNAISSANCE VOCALE

Symptôme	Cause possible	Solutions possible
Le système ne fonctionne pas ou ne réussit pas à interpréter la commande correctement.	L'intérieur du véhicule est trop bruyant.	Fermez la vitre ou demandez aux autres occupants de rester silencieux.
	La vitesse de ventilation du chauffage/de la climatisation est trop rapide.	Diminuez la vitesse de ventilation du chauffage/de la climatisation.
	Le bruit généré par la conduite du véhicule est trop fort.	Réduisez la vitesse du véhicule.
	La commande vocale est effectuée à voix basse.	Énoncez la commande d'une voix plus forte.
	La commande vocale est énoncée trop tôt.	Énoncez la commande après avoir confirmé les points suivants : un guidage vocal est annoncé, une tonalité retentit, et une icône sur l'écran passe du gris au orange.
	La commande est énoncée trop lentement.	Parlez d'une voix naturelle sans vous interrompre entre les mots.
Le système vous demande de répéter une commande.	La prononciation n'est pas claire.	Parlez clairement.
	La commande est énoncée trop tard après la tonalité.	Énoncez la commande dans les 5 secondes suivant la confirmation des points suivants : un guidage vocal est annoncé, une tonalité retentit, et une icône sur l'écran passe du gris au orange.
	Une commande incorrecte est énoncée.	Énoncez la commande ou un numéro affiché(e) sur l'écran.
		Énoncez une commande proposée dans la liste des commandes.

8. Guide de dépannage

Symptôme	Cause possible	Solutions possible
Le système ne reconnaît pas correctement un numéro énoncé.	Les numéros énoncés sont trop nombreux.	Faites une pause entre chaque chiffre approprié pour une reconnaissance correcte du système. Lors de l'énonciation d'un numéro de téléphone, faites une pause entre les codes de zone, les codes de numérotation, etc.
Un dispositif de mémoire USB ne peut pas être utilisé à l'aide des commandes vocales.	En fonction du dispositif, un iPhone ou un iPod peut être reconnu comme un dispositif de mémoire USB.	Ceci ne constitue pas une anomalie.
	Plus d'un dispositif audio est connecté au port USB.	Seul un dispositif audio peut être utilisé à l'aide du système de reconnaissance vocale même lorsque plusieurs numéros ou dispositifs sont connectés. Sélectionnez une source audio à opérer à l'aide du système de reconnaissance vocale.  «Réglage de la reconnaissance vocale» (page 7-18)
L'écran d'utilisation de l'USB/iPod est grisé.	Le dispositif audio n'est pas connecté.	Connectez un dispositif audio au système.
	Une source audio opérée à l'aide du système de reconnaissance vocale n'a pas été sélectionnée.	Sélectionnez une source audio à opérer à l'aide du système de reconnaissance vocale.  «Réglage de la reconnaissance vocale» (page 7-18)
Un message d'erreur s'affiche lorsque vous essayez de sélectionner une piste et d'utiliser l'USB/iPod.	L'information de piste est traitée par le système afin d'être enregistrée.	L'information de chanson est chargée par le système lorsqu'un nouveau dispositif audio est enregistré pour la première fois ou lorsque l'information de chanson dans le dispositif pré enregistré a été changée. Veuillez attendre la fin du chargement qui peut prendre de quelques minutes à une heure.
	Les chansons excédantes sont stockées dans le dispositif audio connecté qui peut les prendre en charge.	Réduisez le nombre de chansons stockées dans le dispositif audio.

8. Guide de dépannage

Symptôme	Cause possible	Solutions possible
	Aucune chanson n'est stockée dans le dispositif audio.	Stockez des chansons dans le dispositif audio connecté. Stocker des chansons comportant des informations telles que le nom de l'artiste, le nom de l'album, le nom de la chanson, la playliste, etc. rend leur recherche à l'aide de la reconnaissance vocale possible.
Le système ne reconnaît pas correctement les noms de Points d'Intérêt (PI) énoncés.	Il existe quelques rares cas dans lesquels la recherche de PI est indisponible en énonçant le nom d'un établissement, mais sa position peut être trouvée sur la carte.	Ceci ne constitue pas une anomalie. Considérez l'utilisation d'une autre méthode de recherche, telle que la recherche d'adresse.
Le système ne reconnaît pas correctement les noms de Points d'Intérêt (PI) énoncés.	Un nom partiel ou un pseudonyme est énoncé.	Pour de meilleurs résultats énoncez le nom entier.

8. Guide de dépannage

AGENDA

AGENDA

8. Guide de dépannage

AGENDA

A	
À propos du guidage d'itinéraire.....	6-26
Affichage à cristaux liquides.....	2-4
Affichage de l'emplacement actuel du véhicule.....	6-3
Affichage des informations urgentes relatives à la circulation.....	6-46
Affichage d'informations du véhicule.....	5-10
Annuler l'itinéraire.....	6-35
Appel en une fois.....	7-3
Assistance à la clientèle.....	8-2
Assistant de messagerie texte mains libres.....	4-6
B	
Barre de lancement.....	2-7
Boutons de commande et écran tactile.....	2-2
C	
Calcul d'itinéraire.....	6-64
Carte 2D.....	6-4
Carte Birdview ^{MC} (3D).....	6-5
Commandes au volant pour le système audio.....	3-12
Commandes du volant.....	2-5
Comment manipuler la carte SD.....	6-72
Comment manipuler la carte SD pour la carte.....	6-67
Comment visualiser l'écran de commande vocale.....	7-3
Composition rapide.....	4-12
Confirmation de l'itinéraire.....	6-35
Connexion du dispositif audio Bluetooth ^{MD}	2-18
Connexion du dispositif Bluetooth ^{MD} mains libres.....	2-18
Connexion du téléphone Bluetooth ^{MD} mains libres.....	4-4
Connexion du téléphone cellulaire.....	2-18
D	
Démarrer le système.....	2-7
Dispositifs auxiliaires (AUX).....	3-33
Données de la carte.....	6-67
Données infographiques.....	6-5
E	
Écran de carte d'emplacement actuel.....	6-12
Écran de carte d'emplacement défilé.....	6-13
Écran de démarrage.....	2-7
Écran de saisie des chiffres.....	2-12

Écran du menu de carte.....	6-12
Écran partagé.....	6-8
Écran tactile.....	2-9
Effectuer un appel.....	4-4
Emplacement actuel du véhicule.....	6-60
Énonciation des commandes vocales.....	7-2
Entretien et nettoyage du CD/du dispositif de mémoire USB.....	3-35

F

Feuille de route.....	6-31
Fichiers audio compressés (MP3/WMA/AAC).....	3-7
Fonctionnement de la carte.....	6-3
Fonctionnements audio.....	3-12
Fonctions désactivées lors de la conduite.....	2-14

G

Guidage d'itinéraire.....	6-26, 6-65
---------------------------	------------

I

Identification des points d'intérêt.....	6-18
Informations de sécurité.....	1-3, 6-3

Informations relatives à la circulation sur la carte.....	6-46
Intégration du smartphone.....	5-7
Interruption du message vocal.....	7-3

L

Lecteur de dispositif de mémoire USB.....	3-21
Lecteur de disques compacts (CD)...	3-4, 3-18
Lecteur iPod.....	3-25
Liste des commandes.....	7-6

M

Marques de commerce.....	1-4
Mémorisation de zone à éviter.....	6-50
Mémorisation d'itinéraire.....	6-49
Mémorisation d'un emplacement.....	6-48
Mémorisation d'un lieu/itinéraire.....	6-48
Mémoriser l'adresse du domicile.....	6-48
Menu de l'itinéraire.....	6-32
Menu de réglage de la destination.....	6-14
Menu des réglages.....	2-15
Menu d'informations.....	5-2
Modification de l'ordre des étapes et des destinations.....	6-37
Modification d'échelle de carte.....	6-7

Modification des réglages.....	2-11
Modification d'itinéraire.....	6-35
Modification d'une information mémorisée.....	6-51
Modifier la carte.....	6-8

N

NissanConnect ^{MS} Apps.....	5-7
---------------------------------------	-----

O

Options avant de démarrer le guidage d'itinéraire.....	6-24
--	------

P

Pendant un appel.....	4-5
Ports de connexion USB (Universal Serial Bus).....	2-5
Ports USB (Universal Serial Bus).....	3-5
Précautions de fonctionnement du système audio.....	3-2
Prise d'entrée AUX (auxiliaire).....	2-5
Produit laser.....	1-5
Programmation d'une nouvelle destination.....	6-35

R

Raccourcis.....	2-12
Radio.....	3-2, 3-13
Recalculer l'itinéraire.....	6-38
Recevoir un appel.....	4-5
Recherche à partir de destinations précédentes.....	6-21
Recherche à partir du carnet d'adresses...	6-20
Recherche d'adresse.....	6-16
Recherche d'un itinéraire de déviation à l'aide des informations sur la circulation...	6-38
Recherche d'un lieu situé à proximité.....	6-17
Reconnaissance vocale.....	7-2
Réglage à partir d'un itinéraire mémorisé... de téléphone.....	6-23
Réglage au niveau de l'information sur la carte.....	6-11
Réglage de centre-ville.....	6-22
Réglage de la reconnaissance vocale.....	7-18
Réglage d'intersection.....	6-21
Réglage du domicile comme destination...	6-20
Réglage d'un itinéraire de déviation.....	6-39
Réglage d'un point sur la carte.....	6-24
Réglage sur une entrée/sortie d'autoroute.....	6-23

Réglages Bluetooth ^{MD}	4-13
Réglages de la navigation.....	6-57
Réglages de l'affichage.....	2-16
Réglages de l'horloge.....	2-18
Réglages de message texte.....	4-10
Réglages de téléphone.....	4-10
Réglages de vue de carte.....	6-8
Réglages des informations relatives à la circulation.....	6-47
Réglages du guidage d'itinéraire.....	6-40
Réglages du système.....	2-15
Réglages du volume.....	2-17
Remarques sur l'information avec SiriusXM Traffic.....	5-9
Répertoire.....	4-12

S

Se déplacer sur une carte.....	6-6
Sélection du téléphone.....	4-4
SiriusXM Travel Link.....	5-8
Spécifier la région.....	6-16
Suppression d'éléments mémorisés.....	6-55
Système audio en flux avec Bluetooth ^{MD}	3-10, 3-29
Système de téléphone mains libres Bluetooth ^{MD}	4-2

T

Tableau de commande.....	2-2
Téléphone.....	4-4
Transfert d'informations vers/depuis le carnet d'adresses.....	6-56
Types de cartes.....	6-3

V

Visualisation de SiriusXM Travel Link.....	5-8
Visualisation des incidents de circulation à partir de la liste.....	6-45
Visualisation des informations de circulation.....	6-45

W

Widget.....	2-12
-------------	------

AGENDA



Imprimé en : Décembre 2014 (02)
Publication n°.: N15F ONCGC1
Imprimé aux É.-U.

NCNJ-S